

## АДНА ЗЯМЛЯ

АШМЯНЫ

### «Эліт-клуб» па-ашмянску

У горадзе нядаўна нарадзілася новая грамадская арганізацыя «Асацыяцыя маладых навукоўцаў Ашмяншчыны «Эліт-клуб».

У яе склад увайшлі прадстаўнікі маладзёжных арганізацый з «Грамадзянскага форуму» і недзяржаўнага грамадскага цэнтру сучаснага мастацтва Заходняй Беларусі. Нованароджаная арганізацыя пакуль не зарэгістраваная, а сваю дзейнасць яна мяркуе прысвяціць рэалізацыі адукацыйных праграм.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МЯДЗЕЛ

### Чакайце

### навагоднія віншаванні

На Мядзельшчыне 46 вёсак не маюць тэлефоннай сувязі. Але неўзабаве мара многіх пра «нітакку сувязі» са светам мусіць збыцца.

Вакольніны вёскі Чараўкоўскай АТС – Целякі, Брылі, Логавіны, Пасынкі, Слукі, Скары – атрымалі за кошт пашырэння існуючай станцыі 50 новых нумароў. Праўда, тэлефоны кабелі будзе пракладзены за грошы будучых абанентаў. Абыдзецца гэта не танна, таму тэлефоны атрымаюць тыя, хто зможа заплаціць. І ўжо на Новы год шчасліўцы змогуць павіншаваць сваіх родных з новага тэлефона.

Злата ГУРЫНОВІЧ.

СМАРГОНЬ

### Калгас

### спансіруе камунальнікаў

У сувязі з тым, што цэнтральная сядзіба калгаса імя Калініна перамясцілася нядаўна ў вёску Асінаўшчына, на былой сядзібе ў вёсцы Карані засталася без нагляду майстэрня.

Калгас прапанаваў, а райвыканком зацвердзіў просьбу вясцоўцаў аб перадачы механічнай майстэрні на бязвыплатнай аснове жыллёва-камунальнай гаспадарцы.

Такім чынам, чацверты ЖЭС Сморгоні будзе мець тут добрую матэрыяльна-тэхнічную базу.

Павел МАКЛЮК.

МЯДЗЕЛ

### Расціце – і вас павіншуюць

Сёння – у дзень пажылога чалавека – атрымаюць віншаванні 99-гадовая **Марыя Сівіцкая**, 97-гадовая **Ганна Андршкевіч** і яшчэ 28 пенсіянераў ва ўзросце ад 90 да 100. 31 – ва ўзросце 80 гадоў.

Віншаванні дашле аддзел сацыяльнай дапамогі на даму, які, да таго ж, арганізуе святочныя мерапрыемствы для пажылых людзей у Мядзеле, Крывічах, Свіры.

Райвыканком выдзяліў на правядзенне свята 30 мільёнаў рублёў. А ў Княгініне і Будславе свята рыхтуюць самі сапрабятнікі з дапамогай мясцовых клубаў.

Злата ГУРЫНОВІЧ.

АСТРАВЕЦ

### Што добра для літоўцаў, тое кепска для бюджэту

Ад сённяшняга дня на мытных і пагранічных пастах «Катлоўка» і «Лоша» часова прыпынены мясцовы збор з замежных уладальнікаў аўто, якія перасякалі беларуска-літоўскую мяжу ў гэтых пунктах. Падобны крок мясцовыя ўлады зрабілі ў выкананне ўказа «Аб упарадкаванні збірання збораў за праезд аўтатранспартных сродкаў па тэрыторыі Рэспублікі Беларусь».

Што тычыцца літоўцаў, то для іх гэта добрая навіна. Цяпер, калі яны прыязджаюць у наш рэгіён па бензін, гарэлку, прадукты харчавання ці проста па справах, то не будуць «развітвацца» з 5 доларамі, якія для іх таксама не лішнія. А вось мясцовы бюджэт, як звычайна, акажацца ў проігрышы.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МАЛАДЗЕЧНА

### Бяспрэчны лідэр

Заўсёды ў продажы **запчасткі** для аўтамабіляў **ВАЗ** і **рухавікі** для ГАЗ, УАЗ, ВАЗ, ІЖ, ПАЗ.

На рэалізаваную прадукцыю распаўсюджваюцца гарантыйныя абавязацельствы завода-вытворцы.

Наш адрас: Маладзечна, В. Гасцінец, 1 «А», СТА.  
Тэл. (01773) 54500.  
Факс (01773) 71877.  
Ліц. №8013, выд.  
Мінгарвыканкам ад 06.01.1999  
г. да 06.01.2004 г.

Наўрад ці ў хуткім часе палепшыцца стан спраў на ВА «Электрамодуль».

Прадпрыемства з адрывам у 24 мільярды рублёў абганяе самага блізкага пераследніка па падатковых даўгах. На сёння запазычанасць «Электрамодуля» перад бюджэтам складае 33 мільярды.

Аддзел інфармацыі.

**ЖАЛЮЗІ**

Тэрмін вырабу 1–3 дні  
т у Маладзечне 90574

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

1–7 КАСТРЫЧНІКА 1999 ГОДА  
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ №40  
ЦАНА 30000 РУБЛЁў (232)

## Маньяк зноў на паляванні

Наш рэгіён у шоку.  
«Паляванні» маньяка (маньякдў) са шпрыцам у руках на маленькіх дзяўчат працягваюцца.

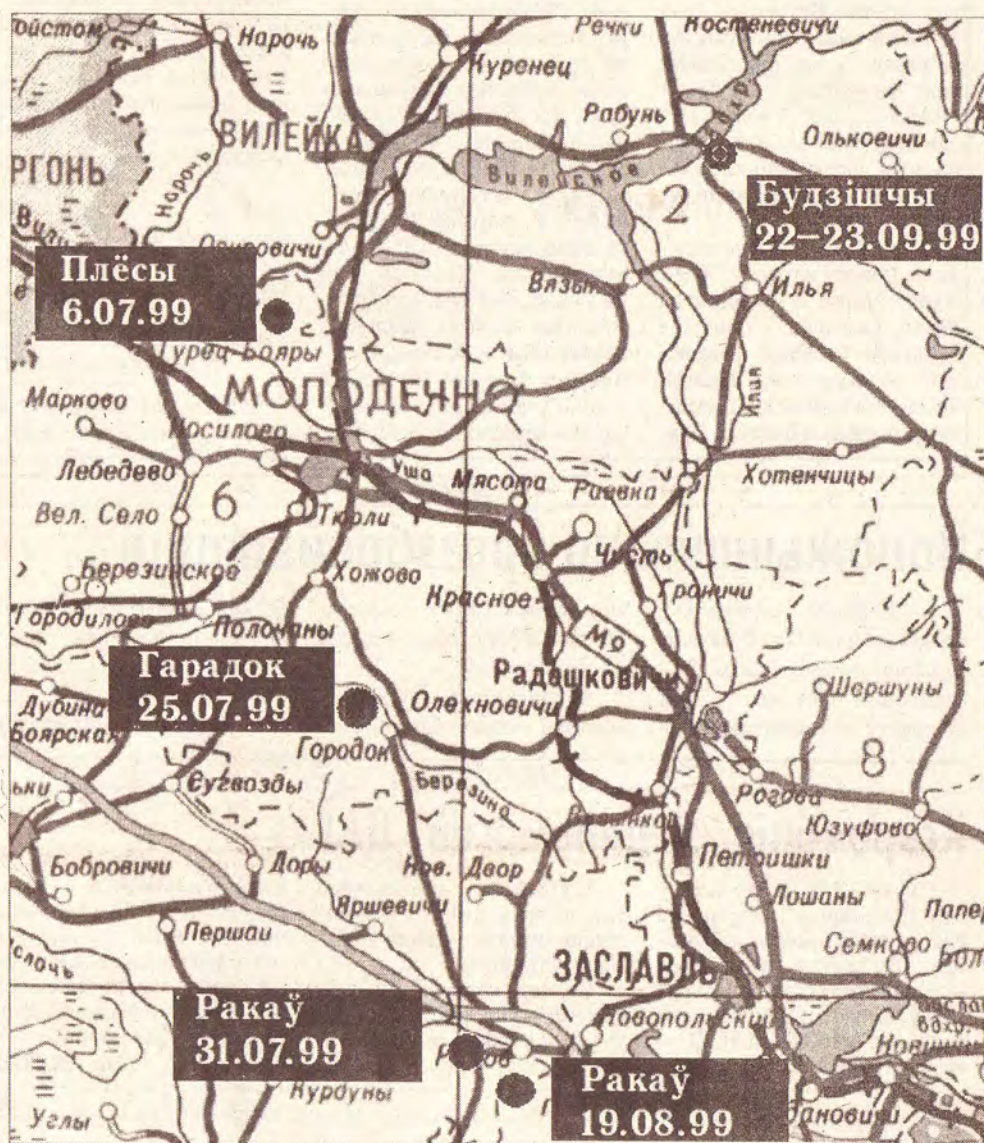
Бацькі было ўздыхнулі, калі скончылася лета і дзіцячыя летнікі параз'ехаліся. Але нелюдзь знаходзіць новыя пункты ў сваіх маршрутах. Праваахоўныя органы ў пошуках. Але аб выніках гэтых пошукаў гаварыць не даводзіцца, пакуль карта злачынстваў папўняецца.

У ноч з 22 на 23 верасня маньяк аб'явіўся ў адукацыйна-аздараўленчым комплексе «Надзея – XXI стагоддзе», што пад Будзішчамі. Невядомы прабраўся ў спальны корпус, прадставіўся ўрачом і зрабіў дзяўчыны ін'екцыю.

Раніцай 10-гадовую магіляўчанку даставілі ў аддзяленне рэанімацыі. У яе быў вельмі нізкі ціск, санліваць. Школьніца праспала запар 20 гадзін. Біяхімічны аналіз паказаў у крыві наяўнасць невялікай дозы клафеліну. Дакладна ж сказаць, якую вадкасць маньяк уводзіў, немагчыма.

Аздараўленчы комплекс пад Будзішчамі працуе круглы год. Дзеці з забруджаных радыяцыйнай тэрыторый, асабліва з Магілёўшчыны і Гомельшчыны, прыязджаюць цэлымі класамі.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.



Нагадаем, з лета гэта ўжо шостае пасляховае паляванне маньяка. Усё той жа почыркі: пад выглядам урача ён угаворвае дзяўчынку на прышчэпку. Раней злачынца (злачынцы?) наведваў «Івалгу», «Брыганціну» на Маладзечаншчыне, «Дружбу», «Мару» на Валожыншчыне, летнік ля райцэнтру Узда (на карце адсутнічае).

ЮБІЛЕІ

## «Маладзечанскай газеце» – 60



### Цяперашні калектыў «Маладзечанскай газеты»

**Верхні рад:** Валерый Маркелаў, Эліна Платановіч, Андрэй Каскін, Галіна Сухоцкая, Вячаслаў Табулін, Таццяна Каленік, Галіна Лазоўская, Іна Кандаурава, Вольга Кажамякіна.

**Ніжні рад:** Анжаліка Крупнянкова, Лілія Ліпніцкая, Аляксандр Хазянін, Валянцін Ліпніцкі, Людміла Табуліна, Ала Калыска.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНКОВА.

Віншуем сваіх калег з юбілеем газеты, першы нумар якой выйшаў у далёкім верасні 1939 года. На працягу гэтага часу «Чырвоны сцяг», «Сцяг кастрычніка», «Святло камунізму», а цяпер – «Маладзечанская газета» нязменна была ў цэнтры жыцця Маладзечна і раёна. Перажывала з жыхарамі Маладзечаншчыны і радасныя, і смутныя дні. І заўсёды заставалася вернай чытачу. Жадаем сваім калегам вострага пярэ, аптымізму, веры ў будучае, здароўя і дабрабыту ў сям'ях! Няхай поспех спадарожнічае «Маладзечанскай газеце» заўсёды і ва ўсім!

**Калектыў**  
«Рэгіянальнай  
газеты»,  
1 кастрычніка  
1999 года,  
Маладзечна.



## КАЛЕГІ

## «Маладзечанскай газеце» – 60

**МАЛАДЗЕЧНА.** У верасні кожны можа адшукаць свята на свой густ. Бабулька прыйдзе да царквы на свята Багародзіцы, заўзятар беларускай гісторыі адсвяткуе перамогу ў бітве пад Оршай, прыхільнік улады Саветаў з гонарам, роўным шасцідзесці гадам, будзе распавядаць пра ўз'яднанне Заходняй Беларусі з БССР. А ў жыхароў Маладзечаншчыны на адно свята сёлета больш: «Маладзечанская газета» святкуе сваё шасцідзесцігоддзе.

Дарэчы, гэтая дата напружана звязаная з уз'яднаннем Беларусі, калі літаральна ў некалькі дзён быў наладжаны выпуск патрэбнай Саветам газеты. Безумоўна, яна не магла тады мець назву, не скіраваную на прапаганду ідэй камунізму, адсюль і «Чырвоны сцяг». Тэмы – светлая будучыня і сельская гаспадарка, падчас вайны 1941-1945 г. г. – заклікі да перамогі.

У 1957 годзе газета атрымала новую назву – «Сцяг Кастрычніка». Дыфірамбы пیاюць ужо не І. Сталіну, а рупліўцу «зялёнай рэвалюцыі» М. Хрушчова. Расказваюць пра памкненні моладзі ехаць на вялікія будовы. Праз

пяць год заззяла новая назва – «Свято камунізму». Яна ярка асвятляла выкананне рашэнняў з'ездаў партыі.

Сёння нас вітае добра знаёмая «Маладзечанская газета». Яе чакаюць, каб даведацца пра знаёмую няўрымсліваць Анжалікі Крупнянковай у так патрэбных «Пытаных па сэрцах», каб адчуць апантанасць, крыху стомленасць, але заўзятасць у матэрыялах Валянціна Ліпніцкага, абмеркаваць з ім футбольныя навіны. Чакаюць, каб адшукаць сваё імя ў рэпартажах-каментарыях Валерыя Маркелава, каб завесці размову са знаўцам гарадскога жыцця Інай Кандауравай. А даўняя студэнцкая сяброўка

кажа пра Вольгу Кажамякіну: яна мусіць зазірнуць чалавеку ў вочы, каб зразумець яго. Гэта сапраўды так, нездарма калегі назвалі яе душой рэдакцыі. З адкрытасцю павітае вас Людміла Табуліна, якая пры прыёме аб'яў за дзень сустракае і гора, і радасць кожнага наведвальніка.

– Цёплыя, шчырыя адносіны пануюць у рэдакцыі, – расказвае рэдактар газеты Аляксандр Хазянін. – Я сам падбіраў гэты калектыў, запрашаў маладых максімістаў з факультэта журналістыкі, даючы ім дарогу ў свет. Не забываемся мы і на нашых ветэранаў, дасылаем на свята віншаванні, добра сустрапі сёлетніх практыкантаў. Я – дырыжор гэтага аркестра, і ён спраўна грае пад маім кіраўніцтвам.

Застаецца толькі пажадаць поспехаў дасведчанаму калектыву: мацнейце, расцеце, здзіўляйце людзей.

**Злата ГУРЫНОВІЧ,**  
студэнтка факультэта  
журналістыкі БДУ.

## ХРОНІКА

## Валожыншчына раззбройваецца

**ВАЛОЖЫН.** Нядаўна жыхар вёскі Брылькі добраахвотна выдаў супрацоўнікам міліцыі самаробны пісталет. Зброю вясковец сам змайстраваў і за-

хоўваў дома. Не інакш, як падзеі на Каўказе падштурхнулі да такіх крокаў.

А каля царквы ў Лоску знайшлі снарад другой сус-

ветнай вайны. Яшчэ праз 4 дні раніцой амаль такі ж снарад «вырас» ля вёскі Вароні.

**Наталля ШТЭЙНЕР.**

## НЕТЫПОВАЕ

## Ксеракопія з дапамогай ДАІ

**СМОРГОНЬ.** Тызень таму быў у Сморгоні. Тэрмінова спатрэбілася зрабіць ксеракопію. Пад'ехаў да пошты, дзе месціцца гэтая служба, і толькі хацеў выйсці з машыны, як пад'ехала машына ДАІ. З яе выйшлі капітан і старшыня.

– Прабачце, але стаянка тут забароненая. Трэба заплаціць штраф, – звярнуўся да мяне старшыня.

Як мог, патлумачыў, што сам з Вілейкі, кепска арыентуюся ў горадзе, а тут тэрмінова спатрэбілася зрабіць

копію з дакумента. Дзіва, але супрацоўнікі ДАІ не аштрафавалі і нават паказалі, дзе месціцца ксеракопія. На жаль, на пошце яна не працавала. Тады яны паказалі іншае месца – у бібліятэцы.

**Ігар КІЦКАЎ.**

## ЗЕМЛЯКІ

## Вілейская «дыяспара»

## блаславіла адкрыць на радзіме тэлебачанне

**ВІЛЕЙКА.** 4 месяцы ад пачатку года гараджане пра мясцовыя падзеі маглі даведацца таксама праз сваё тэлебачанне. Дзяржаўнае культурна-асветніцкае малое прадпрыемства «Кабельнае ТУ» паказвала гледачам не толькі відэафільмы.

Штотыдзень выходзілі «Навіны» – у якасці дыктара спрабавала сябе Аксана Бардоўская. Былі «Сустрачы па пятніцах» з былым дырэктарам СШ №3 Антанінай Гарчаковай, мастаком Эдуардам Мацюшонкам, спартыўныя рэпартажы, перадачы з месца здарэнняў (пахаванне дзетак з вёскі Жары, якія загінулі на пажары).

Парадаксальна, але пры ўсім тым мала хто ведае Геннадзя Прылепскага, арганізатара і непасрэднага ўдзельніка ўсёй гэтай творчасці, «вілейчана калымскага паходжання». Так жартам называюць яго сябры.

– Па жыцці мне ўсё цікава, – гаворыць Генадзь, – амаль не існуе тых спецыяльнасцяў, якімі б я не авалодаў. Аднак я не «лятун». Засвоіць нешта новае – хутчэй, хобі.

Генадзь Прылепскі скончыў у Вілейцы СШ №2, служыў кантрактнікам-мічманам у Шылавічах. Працаваў на

Поўначы. 14 гадоў на абласным Магаданскім тэлебачанні і на сваім, кабельным, у пасёлку Ягднае на Калыме. Цяпер «асеў» у роднай Вілейцы.

– Досвед тэлевізійшчыка хачу выкарыстаць у Вілейцы, – гаворыць Генадзь, – з першага захаду, на жаль, не атрымалася «раскруціцца». Але надзею не губляю. Ды і вілейская дыяспара на Калыме блаславіла на гэтую справу. Толькі ў нашым пасёлку жыўць 6 сем'яў з Вілейкі: Субачы, Коршуны, Панамаровы... Калі нехта з іх вяртаўся на Поўнач з адпачынку, не адзіна вечар усе распыталі, як там дома. А наогул, віляйчан на Калыме шмат.

– Дзе яны сябе знайшлі, кім працуюць?

– І настаўнікамі, і інжынерамі, і натуральна, работнікамі залатых прыскаў. Мы рабілі перадачу пра нашу зямлячку. На капальні яна працавала з вадзяным маніто-



Генадзь Прылепскі ў Вілейцы.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНКАВА.

рам і ад яе майстэрства залежала 80% поспеху. Манітор

размывае пясок, камяні. Ціск велізарнейшы.

## ДЗЕНЬ НАСТАЎНІКА



## Засталася на матчынай радзіме

Сорак пяць год стажу ў школе ў Антаніны Гарчаковай.

– Не таго стажу, дзе лічыцца вучоба, маё знаходжанне ў канцлагеры, а іменна работы ў школе, – тлумачыць Антаніна Іванаўна.

Настаўніца беларускай мовы і літаратуры ўжо і не

меркавала ісці працаваць сёлета, а вось запрасілі – і прыйшла.

Антаніна Іванаўна нарадзілася ў Расіі – ля Невеля. Бацька рускі, маці Ефрасіння з Беларусі. Трапіла ў дзіцячым узросце, вайной, у канцлагер ў Віцебску. Пасля вызвалення засталася на радзіме мамы. Ма-

быць, палюбіла беларушчыну, калі прыйшла ўрэшце беларусістам у школу. Працавала настаўніцай, кіравала калектывам СШ №3 Вілейкі. Тым часам, выдавала сына і дачку. Цяпер дапамагае гадаваць унукаў. І не пакідае школы.

**Аляксандр МАНЦЭВІЧ.**

ФОТА АЛЯКСАНДРА МАНЦЭВІЧА.

## ВАДА

## Сморгонь хоча піць

**СМОРГОНЬ.** Райвыканком зацвердзіў мэтавую праграму паляпшэння забеспячэння насельніцтва якаснай пітной вадой.

Цяпер на тэрыторыі раёна ёсць 212 артэзіянскіх свідравін, 15 з якіх выкарыстоўваюцца для патрэб горада. Іх практычна магчымасць складае 28,3 тысячы кубічных метраў вады, хача фактычнае спажыванне ў Сморгоні складае толькі 14 тысяч кубаметраў. Год з дзесяць ужо дзейнічае станцыя абезжалезвання, тым не менш на парадок для паўстае фтарыванне пітной вады.

**Павел МАКЛЮК.**

**ALLIANCE**  
ASSOCIATES INTERNATIONAL

**Иммиграция в Канаду**  
Полное сопровождение

**Вилейка, тел. (271) 5-42-50**  
**Минск, тел. (017) 229-2220, 229-2021**  
**Могилев, тел. (0222) 25-62-45, 25-62-42**  
**Брест, тел. (0162) 26-11-17, 26-41-33**



## ПРАЦЯГ ТЭМЫ

# Лазні ў Маладзечне могуць закрыцца

Вытрымка з санправілаў 982–72: прасціны і ручнікі ў лазнях павінны выдавацца ў аплач-іраваных папярковых пакетах; у раздзявальнях трэба мець посуд з пітной вадой, шклянкі і паласкальніцы; у лазні з сухім рэжымам – урны для смецця і плявальніцы...

МАЛАДЗЕЧНА. У горадзе 5 грамадскіх лазняў. Чатыры належаць ВА ЖКГ “Камунальнік”, адна – чыгуначнікам. Карыстанне лазняў – не самая дарагая паслуга. 30 тысяч – не грошы. За сауну, натуральна, трэба выкласці болей.

Лазні, згадзіцеся, нагадваюць клубы. Незалежна ад узросту, наведвальнікі любяць пасядзець, паразмаўляць. Асабліва “за жыццё нашае”. Кожны прыстасоўваецца хадзіць у адін і той жа час. Таму ў раздзявальні чалавека можна не ведаць па прозвішчы, аднак ведаць яго палітычнае крэда, звычкі, месцажыхарства. У лазні ўсе роўныя. На голым целе не напісаныя навуковыя ступені. Хіба што “бывалых” можна вылучыць па наколках.

Карэспандэнт атрымаў заданне папарыцца (гл. №39 “РГ”) і выбраў лазню №3 па завулку, вядома ж, Лазневым. Яе яшчэ называюць “салдацкай”, таму што кожны чацвер яе прабывальнікі – салдаты з блізкай вайскавай часці.

Барзавы венік і добрая пара – што яшчэ трэба напрыканцы рабочага тыдня?

Каля года таму тут змяніўся рабочы лазні мужчынскага аддзялення. Цяпер у раздзявальні чысціня. Новы лазеншчык строга прытрымліваецца санітарных патрабаванняў, перапрацаецца па некалькі разоў за змену. У белым халате наведвальнікаў сустракае. У чорным – прыбірае раздзявальню і лазневую залу.

Парыльна звычайна мыюць і прасуваюць самі мужыкі. Гэта робіцца, калі ў ёй шмат вільгаці і мала “духу”. Сапраўдны парыльшчык нікому не даверыць гэтую адказную працэдuru.

На жаль, ужо колькі год

лазні не гандлююць венікамі. Таму бывае і, так бы мовіць, мужчынская салідарнасць: папарыўся сам – дай венік папарыцца іншаму.

Самыя-самыя аматары ідуць у лазню ад самага адкрыцця, на “першую пару”.

У аддзяленні камунальнай гігіены ЦГІЭ паведамілі, што маладзечанскія грамадскія лазні, у параўнанні з іншымі райцэнтрамі, маюць далёка не самы горшы стан. Выпадкі антысанітарны: адсутнасць тазоў, сродкаў для мыцця і да т. п. – выяўляюцца камунальнымі службамі і ліквідуюцца непасрэдна ва ўстаноўках. Аднак, як сказаў галоўны ўрач ЦГІЭ Віктар Белік, пытанні ў лазнях усё ж застаецца шмат.

Год таму гарвыканком прыняў рашэнне: у лазні №2 арганізаваць санпрапускнік для сацыяльна неўладкаваных грамадзян. У канкрэтны дзень па спецнакіраванні іх бясплатна павінны мыць, забяспечваць сродкамі для мыцця, той-сёй гуманітаркай.

– 16 верасня дзяўчынку адпраўлялі ў школу-інтэрнат, – гаворыць урач ЦГІЭ Маргарыта Працкова, – у яе выявілі педыкулёз, трэба было апрацаваць. Павялі дзяўчо ў лазню, а там наогул няма сродкаў для мыцця. Хаця іх наяўнасць і была прадугледжаная распараджэннем уладаў.

У той жа дзень на майстра лазневай гаспадаркі Наталлю Гаскову склалі адміністрацыйны пратакол. У выніку яна заплаціла штраф у памеры 5 “мінімалак”. Выяўленыя 7 парушэнняў у бліжэйшы тэрмін павінны быць ліквідаваныя.

З-за недахопу грошай лазням працаваць складана. Асабліва, зразумела, выконваць усе санітарныя правілы.

Віталь КРУПНЯНЬКОУ.

## Несуцяшальныя прагнозы на харчаванне

МАЛАДЗЕЧНА. Першы радок сярэд дэфіцыту надзейна займае масла. Дакладней, яго адсутнасць. І вось «добрая» навіна. З 1 кастрычніка плануецца завоз масла ў горад па 1 тоне ў дзень. Гэта прыблізна па 10 грамаў на кожнага маладзечанца.

Зімой сітуацыя, магчыма, зменіцца ў лепшы бок. Будзем праядаць назапашанае ўлетку і ўвосень. У магазінах ужо закладзена да “сур’ёзных” часоў каля 100 тон масла, ды масласырбаза склала 60 тон рэзерву. У гэтых напрамках работа працягваецца.

Масла, калі пашчасціць, можна набыць у суседзяў. Вілейскае магазіннае каштуе па 714 тысяч рублёў за кілаграм, валожынскае – па 750. Калі купіць прадукт на рынку, абыдзеца ў мільён і больш за кілаграм.

На сесіі маладзечанскага гарсавета дэпутатаў прагучала так: не будзе малака – не будзе і масла. З малаком таксама могуць узнікнуць праблемы: абмежаванні, горшая якасць, чэргі. Гармалзавод закупіў 150 тон сухога абястлушчанага малака. Яшчэ набудзе 50 тон.

Паліцыя магазінаў ніяк не запоўняцца гарэлкай. Для яе вытворчасці неабходная сыравіна: збожжа, бульба. А паколькі збожжа рэспубліка будзе цэнтралізавана закупляць, цэны на гарэлку зробіцца кусачыя.

У горадзе 107 харчовых магазінаў. Галоўная бяда і для прадаўцоў, і для пакупнікоў у тым, што вельмі слаба атаварваюцца фонды. За 8 месяцаў на 50% атавараныя фонды па мясе, на 31% – па масле. Таму магазіны зноў вярнуліся да нормальнага продажу прадуктаў.

Напрыклад, можна купіць толькі 2 кілаграмы мяса, 200 грамаў масла, 0,5 літра смятаны, 1 кілаграм цукру, 10 пачак цыгарэт...

Пра мяса асабліва размова. Аднак і тут ёсць “добрая зрух”. Цялушак з Гродзеншчыны пачалі ўжо рэзаць. З-за неўраджаю, стыхій скаціну планавалі размеркаваць па гаспадарках вобласці, у якіх больш-менш назапашана кармоў. Ёсць дамоўленасць з Мінскім мясакамбінатам №1, што перапрацаваных цялушак будуць завозіць на продаж у Маладзечна.

Віталь КРУПНЯНЬКОУ.

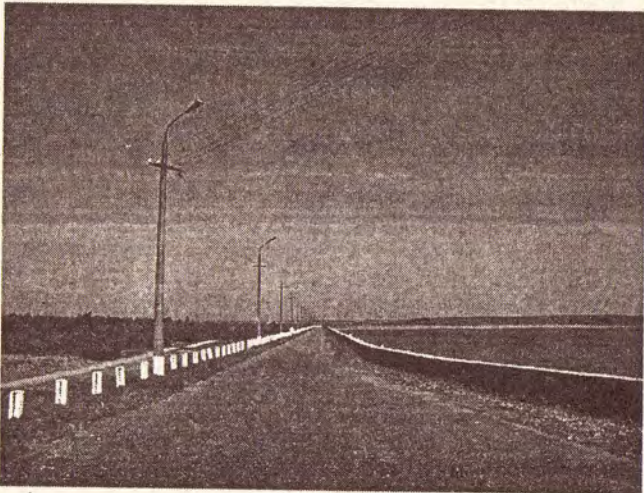
## НА КАРЦЕ КРАІНЫ

## Павесілі шыльды

ВІЛЕЙКА. Цяпер жыхары рэгіёна дакладна ведаюць, што на тэрыторыі, прыкладам, Вілейшчыны праходзіць дарогі рэспубліканскага і міжнароднага значэння.

Пра гэта сведчаць, у прыватнасці, нядаўна ўстаноўленыя шыльды з нумарамі чырвонага колеру на Санкт-Пецярбург і Маскву.

Ігар КІЦКАЎ.



Дарогі Вілейшчыны.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

## БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.)	
		22.09	29.09
Курыныя кумпячкі	1 кг	580	620
Кіlbаса салямі	1 кг	—	1114
Сасіскі	1 кг	945	945
Селядзец салёны	1 кг	540	540
Рыс	1 кг	350	350
Цукар	1 кг	200	220
Грэчка	1 кг	—	500
Алей	1 л	420	480
Яйкі курыныя	1 дзес.	177	200
Маянэз	250 г	80	80
Кава “Пеле”	100 г	550	550
Шпроты, бляшанка	160 г	190	190
Соус там. «Мінскі»	0,5 л	180	180
Лімоны	1 кг	510	530

## СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ

Смятана	1 л	250	250
Масла	1 кг	900	900
Тварог	1 кг	170	170
Малако	1,5 л	90	90
Бульба	1 кг	50	60
Яйкі курыныя	1 дзес.	240	260

яблікі	1 кг	60-100
кавун	1 кг	55
капуста	1 кг	50
морква	1 кг	130
памідоры	1 кг	180
перац	1 кг	220
цыбуля рэпчатая	1 кг	120
вінаград	1 кг	250-350

## КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Аўтазлодзеі

ВІЛЕЙКА. На мінулым тыдні ў горадзе зноў папрацавала банда аўтамабільных злодзеяў. Толькі за адну ноч абрабавалі 7 машын.

Схема тая ж, што і ў міну-

лыя разы. Выбіваюць шкло і выцягваюць найбольш каштоўныя рэчы (р-н завода “Зеніт”). Аўтастанка забітая аўтамабільамі колькі мажліва.

Ігар КІЦКАЎ.

## Гараць дамы

СМАРГОНЬ. Мясцовы РАУС узбудзіў дзве справы па фактах падпалаў дамоў у сельскай мясцовасці.

У вёсцы Круглянка жыве маладая сям’я, дзе чацвёра малых дзяцей. Муж пачаў п’янстваваць, скандаляць з жонкай. З-за п’янак яго звольнілі з работы і выключылі з членаў калгаса. Жонка з дзецьмі пайшла жыць да сваёй маці і падала на развод. Муж не пагадзіўся з такім рашэннем, пачаў патрабаваць вярнуцца дадому і забраць заяву з суда. Прыходзіў да жонкі, скандаляў і пагражаў. Пасля чарговай п’яні і скандалу з жонкай і цешчай ён падпаліў хлём дома, дзе жыў. Хлём, нягледзячы на намаганні суседзяў і пажарных, згарэў цалкам. А паколькі дом для сям’і быў выдзелены калгасам, то гаспадарцы нанесены ўрон на суму 51 мільён

рублёў. Падпальшчык арыштаваны, яго чакае суд.

Яшчэ адзін падпальшчык аб’явіўся ў вёсцы Хацэн. Там у гэтай ролі выступіў неаднойчы судзімы жыхар. Ён хадзіў да сваёй знаёмай, каб выпіць, некаторы час яны разам жылі. У чарговы раз, калі ён прыйшоў у 4 раніцы, каб пагаварыць са знаёмай, яе маці ў дом яго не пусціла, дзверы не адчыніла. З гэтай прычыны ён і падпаліў дом. Маці з унукам паспелі выскачыць, а ўсё астатняе згарэла, ад дома нічога не засталася. Гэтага падпальшчыка таксама арыштавалі, ідзе следства.

А мера пакарання за “наўмыснае знішчэнне маёмасці агульнабеспечным спосабам, якое нанесла буйны ўрон” устаноўленая ў выгледзе пазбаўлення волі на тэрмін да 10 год.

Мікіта ЛІСТАПАД.

## Крэва – сталіца наркабізнесу

СМАРГОНЬ. У Сморгонскім раёне летась было ўзбуджана 19 крымінальных спраў за незаконнае захоўванне, выраб і збыт наркатычных сродкаў. Сёлета ўжо ўзбуджана 14 такіх спраў.

Раней сярэд наркаманаў былі прыезджыя, цяпер пачалі трапляцца і мясцовыя. У пачатку 90-х наркаманы прыязджалі, у асноўным, з поўдня Украіны: Данецк, Луганск. Потым, у сярэдзіне 90-х, пачалі наведвацца жыхары Смаленскай вобласці. На базары ў Смаленску можна было набыць карту-схему, як даехаць па чыгуны праз Валожын у Крэва. А там у вёсках Крэўскага сельсавета проста купіць макавую саломку – асноўную сыравіну для вырабу наркатычных рэчываў.

Мясцовыя адрагавалі неадкладна: пачалі нарыхтоўваць макавую саломку, каб выгадна потым прадаць. Асабліва гэтым прамышлялі пенсіянеры, якія хацелі мець дадатковы даход. А захоўванне і збыт макавай саломкі як

наркатычнага рэчыва – гэта крымінальнае злачынства.

У той жа час за вырашчванне маку на прысудзібных участках устаноўленая адміністрацыйная адказнасць: штраф у памеры ад 5 да 10 мінімальных зарплат. Летась на Сморгоншчыне пакарана за гэта каля 200 чалавек, сёлета – каля 250. За паўторнае такое парушэнне на працягу года наступае крымінальная адказнасць.

Скільнасць да “наркабізнесу” не праходзіць дарма для мясцовых. Сям’я, у доме якой спыніліся наркаманы са Смаленска, прыцягвалася да крымінальнай адказнасці. Муж, а потым і жонка адправіліся ў месцы пазбаўлення волі за захоўванне, выраб і збыт наркатычных рэчываў.

Мікіта ЛІСТАПАД.

## ЖЫЦЦЕ НАШАЕ

## Ложак – месца для “згубленых”

МАЛАДЗЕЧНА. У адзін з панядзелкаў ўжо а 7-й гадзіне раніцы тэхработнік СШ №1 ля ўвахода ў школу сутыкнулася са старой жанчынай. Тая была ў чырвонай хустцы, шэрым капялюшы, але басанож, чаравікі трымала ў руках. Збітая галава, запэцканая крывёю і пылам вопратка. Старая не магла сказаць, хто яна, адкуль і куды ідзе, тэхработнік заява яе ў школу, пасадзіла ў гардэробе. Вырашаць лёс “знаходкі” выехала хуткая псіхіятрычная дапамога. Сярод белых халатаў быў і карэспандэнт “РГ”.

На выгляд бабулі – пад 100. Падсаджваючы яе ў машыну, мы здзівіліся: на вагу – кілаграмаў 40, не болей. Гаворыць, што клічуць Ганнай, жыве тут (у гардэробе).

– 3 кім?

– 3 вамі.

– Неабходную дапамогу мы заўсёды аказваем, – гаво-

рыць псіхіятр Аляксандр Мартынаў, – аднак, лічу, не ў нашай кампетэнцыі вырашаць далейшы лёс “згубленага” чалавека.

Медыкаў можна зразумець. Старых, якія пакутуюць на прырдукаватасць, ус-тановы не хочуць да сябе браць. Напрыклад, гаррай-

бальніцы. Пакуль знойдуцца родныя, можа прайсці не адзін дзень. А гэта і дзяржаўныя грошы, і чэргі хворых на ложак-месца ў аддзяленнях.

Прыблізна так ставяцца да сітуацыі і псіхіятрычныя бальніцы ў Жодзішках і Навінках. Калісьці ў Навінках было нават герыятрычнае (для старых) аддзяленне. Родныя старых заключалі дагавор з бальніцай, плацілі пэўную суму. Там старых даглядалі, па-магчымасі, лячылі. Хуткая псіхіятрычная дапамога некалькі разоў адвозіла “згубленых” у Беніцкую ўчастковую бальніцу. Тых уладкоўвалі на сацыяльныя ложка. Зразумела, калі былі месцы.

А губляюцца не толькі маладзечанцы-гараджане ці жыхары раёна. Падбіралі, як потым высветлялася, і мінчан.

Медыкі гаворыць, што ўладаваць такі кантынгент – праблема. І сам знервешся, і бензіну багата спаліш, пакуль уладкуеш. Таму і трэба вырашаць праблему ўсім разам: янадаўно зрабілася агульнагарадской.

А з бабкай Ганнай усё больш-менш абышлося. Звярнуліся да школы, тыя далі прыблізныя каардынаты яе месцажыхарства. Як выветлілася, прозвішча бабулі – Муха, ёй 86, жыве разам з унучкай Дзінай. І вандравала Ганна Муха з раніцы нядзелі, больш за суткі.

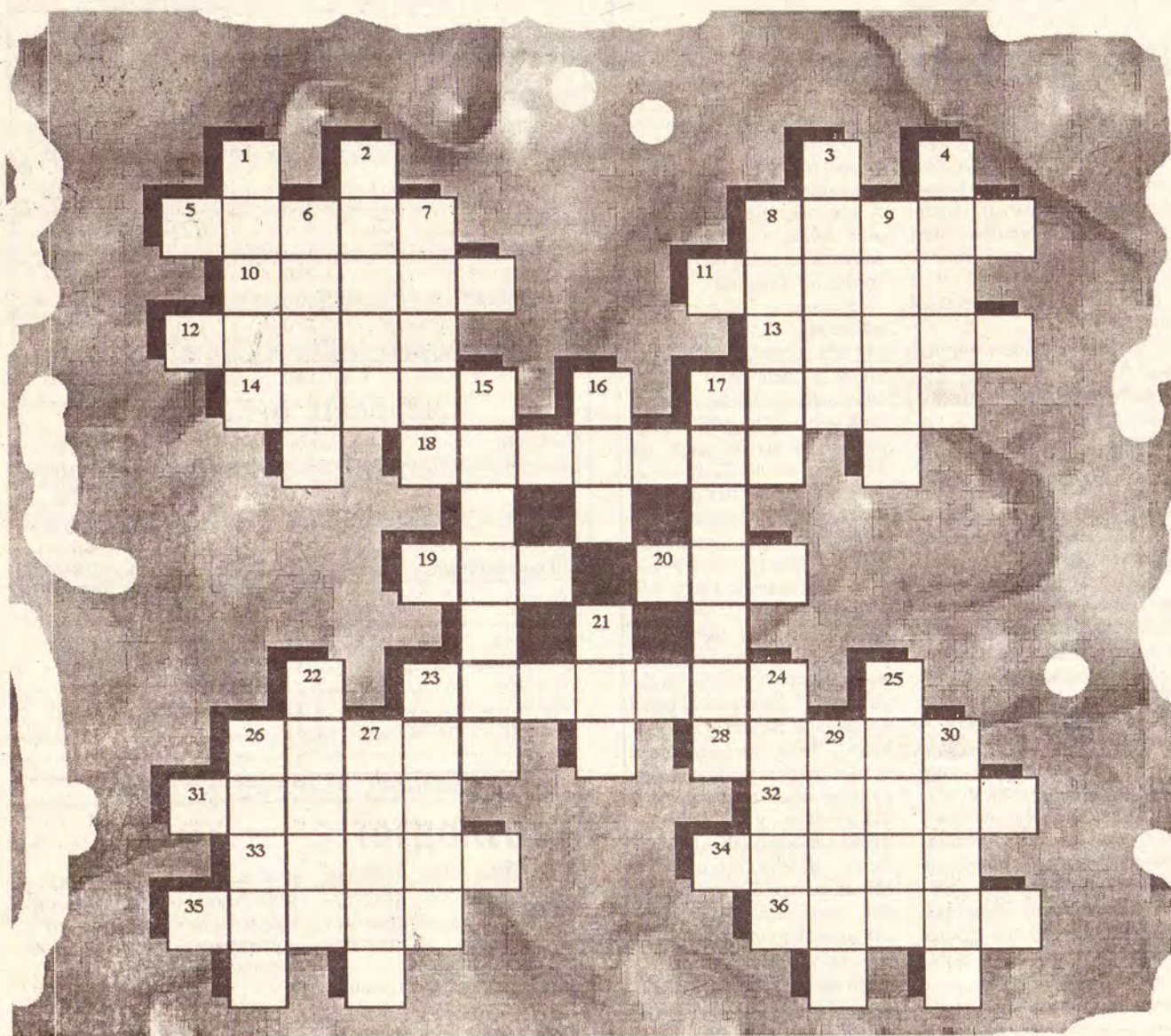
У якіх умовах жыве старая з унучкай – асобная тэма. У іх аднапакаёўцы на Парашках дзверы кватэры, да прыкладу, наогул не маюць замка.

Віталь КРУПНЯНЬКОУ.



# Крыжаванка

ад Ірыны Буцер, Маладзечна



**Па гарызанталях:** 1. Транспартны сродак. 8. Дзікая свіння. 10. Паліп. 11. Вольны пасяленец на Дану, Кубані. 12. Насякомае-крывасмок. 13. Травяністая балотная расліна. 14. Ароматычная смаля. 17. Жвачная жывёліна. 18. Тое, што прыбаўляецца да чаго-небудзь. 19. Геаметрычная фігура. 20. Чараўнік. 23. Выбуховае рэчыва. 26. Пераносная радыёстанцыя. 28. Адкідная накрутка механізмаў. 31. Свяшчэнная кніга мусульман. 32. Радзілакатар.

33. Вострае адчуванне патрэбы ў ежы. 34. Прыбытак, выгада. 35. Мусульманскі манак. 36. Невялікі літаратурны твор.

**Па вертыкалях:** 1. Пасудзіна для віна. 2. Буўны населены пункт. 3. Месяца для гандлю. 4. Пастанова дзяржаўнай улады. 6. Падвясная сетка для сну. 7. Заданне для ваеннаслужачых. 8. Задняя частка шыі ў чалавека. 9. Багаццё. 15. Настаўленне. 16. Доўгі земляны насып. 17. Белы грыб. 21. Верхняя частка будынка. 22. Устойлівыя няправільнасці ў будове сэрца. 23. Грашовая адзінка Югаславіі. 24. Прамы ўдар самалёта.

25. Прыемны пах. 26. Самец-алень. 27. Няходжаная снежная прастора. 29. Буралом. 30. Сума збораў, аплаты.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №39.

**Па гарызанталях:** 1. Пліса. 2. Зефір. 9. Ніагара. 10. Зелле. 11. Стрыж. 12. Рэзастат. 13. Рамбо. 16. Аграм. 19. Лідэрства. 23. Какаду. 24. Ранжыр. 25. Трона. 26. Кудаба. 28. Варвар. 30. Даўгінава. 33. Цясак. 35. Архар. 38. Астатак. 39. Тытул. 40. Адрас. 41. Еўрыпід. 42. "Афоня". 43. Акаба.

**Па вертыкалях:** 1. Пазёр. 2. Іслам. 3. Анероід. 4. Каратэ. 5. Палтус. 6. Застава. 7. Фурор. 8. Рэжым. 14. Арагуа. 15. Блакада. 17. Ганарар. 18. Арысаба. 20. Дутаў. 21. Рыоні. 22. Трва. 27. Бакалея. 29. Авакада. 31. Гітара. 32. Натапа. 33. Цётка. 34. Сітро. 36. Хорда. 37. Раска.

## ПРЫРОДА І МЫ

### 3 дыхлафосам на мутантаў

Неяк давялося мне браць удзел у разборцы закінутага павільёна. Калі пачалі адзіраць дошкі са столі, пачулася моцнае гудзенне, а потым з праёма пачалі пікіраваць, быццам ваенцы знішчальнікі, пчолы. Але якіх памераў! Амаль з невялікага вераб'я!

Шасцёра мужчын у адну секунду вылецелі з будынка, а адзін, не надта спартыўнага складу, нават абганяў астатніх і зачыніўся ў машыне.

Пачаліся меркаванні. Нехта выказаў здагадку, што гэта

пчолы-мутанты, іншы – "пчолы-забойцы". Але я, як біёлаг-аматар, адразу адкінуў фантастычна-народны версіі. Гэта былі шэршні (сям'я складкаватакрылых, ці сапраўдных вос).

Пры слове "шэршань" рабочы наадрэз адмовіліся працаваць. Адзін успомніў, як яго швагру ўкусілі ўсяго дзве пчалы, і таго ледзь выратавала "хуткая", другі – што тры ўкусы смяротна небяспечныя нават для каня.

Рабіць было няма чаго, і я

рушыў па спецакіроўку, спецсродкі. Перад аперацыяй па знішчэнні шэршняў я выглядаў так: маска для падводнага плавання і бейсболка, брызентавы касцюм зваршчыка, спяцоўкі і невялікі балончык дыхлафосу. "Птичку жалко", але ж трэба працаваць.

Калі адарваў дошку, то ўбачыў гняздо з шэрай папярвай масы памерам з баскетбольны мяч. Накіраваў струмень дыхлафосу на ўваход у гняздо. Усцалася такое

гудзенне, нібы недалёка працаваў электрычны трансфарматар. З увахода пачалі вылітаць шэршні. Мне ўжо забалаў палец, які націскаў на распыляльнік, а шэршні са страшэнным гулам кружыліся вакол гнязда і час ад часу пікіравалі на мяне. Калі трапілі ў шкло маскі, здавалася, што яно трэсне.

Напрыканцы, калі дыхлафос амаль скончыўся, шэршні пачалі падаць. Калі ўпаў апошні, я скінуў гняздо. Яго пабудова нагадвала чатырох-

павярховы дом. На кожным паверсе былі лічынкі рознага ўзросту. Быццам яслі, садок, школа, інстытут. Калі з шэршнямі разабраліся, пачалі бурыць столь. Усе дошкі былі пакрытыя тысячамі празрыстых крыльцаў насякомых. Пазней ужо я даведаўся, што сваіх лічынак шэршні кормяць пчоламі і восамі.

Такім чынам, хоць я і знішчыў гняздо шэршняў, але выратаваў, можа, цэлы пчаліны домік.

Ігар КІЦКАЎ.

## ХАВАЙСЯ У БУЛЬБУ

### Два «дабівальныя» пытанні

Гісторыя гэтая амаль старая – здарылася яна год дваццаць таму, калі яшчэ быў студэнтам. Дадому і назад даводзілася ездзіць больш як за 300 кіламетраў на міжгараднім аўтобусе.

Аднаго разу, як звычайна, еду начным рэйсам (тады яшчэ былі такія – увечары сеў, на раніцу аўтобус у Мінску) – свабодных месцаў няма, некалькі чалавек нават стаяць у салоне. Сярод іх прысутнічае мужычок вельмі і вельмі нецвярозы. Праз паўгадзіны

пасля адпраўлення ён пытаецца ў мяне:

– А куды мы едем?

Пасажыры яшчэ не паспелі пасасынаць, таму ажывіліся, многія дружна засмяліся ўголас. Пад гэты рогат тлумачу, што едем у Мінск.

Той некаторы час засвойвае атрыманую інфармацыю, а затым дабівае салон наступным пытаннем (хто сядзеў бліжэй – стагнаў ад смеху). Мужычок спытаўся:

– А адкуль?

Сямён РАБІНОВІЧ.

## АВЕН (21.03–20.04)

Асаблівай увагі запатрабуюць у гэты перыяд дзеці і блізкія. У мужчын магчыма поўнае расчараванне ў шлюбным партнёры.

## ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)

Тыдзень навінаў: яны будуць сыпацца на вас, як з калядынага межа. Даўні праект мае ўсе шанцы зварухнуцца з мёртвай кропкі.

## БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)

Усе вашыя жаданні на гэтым тыдні дзіўным чынам будуць здзяйсняцца. Калі вы пакуль не вызначылі, што ж вы хочаце, прыдумайце.

## РАК (22.06–23.07)

Грошы паступяць з самай нечаканай крыніцы. Наперадзе дзелавая паездка, у якой будуць вырашаныя не толькі вытворчыя пытанні. Магчымае цікавае і перспектыўнае ў асабістым плане знаёмства.

## ЛЕЎ (24.07–23.08)

Работы на вас звяліцца воз і маленькая каляска. Давядзецца закінуць усе хатнія справы і асабістае жыццё.

## ДЗЕВА (24.08–23.09)

Атрыманне грошай – хутчэй за ўсё, заплаванае. А вось сюрпрыз, які вам рыхтуюць сябры і радня, нечаканы.

## ШАЛІ (24.09–23.10)

Вы апынецеся ў коле блізкіх сяброў на якім-небудзь пікніку ці рыбалцы. Не адмаўляйцеся ад гэтай магчымасці, тым больш, што ў вас ёсць шанец з абсалютна нечаканага боку ўбачыць свайго партнёра.

## СКАРПІЁН (24.10–22.11)

Відавочна, вы ператаміліся і самае лепшае – не працягваць гераізм на рабоце, а наладзіць сабе невялікі адпачынак. Жанчын чакае ракаявая сустрэча.

## СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)

Вы будзеце энергічны і прадпрымальны ўсе гэтыя дні.

Скарыстайце момант пад'ёму і зрабіце ўсё, што адкадалі «на потым».

## КАЗЯРОГ (22.12–20.01)

Абстрактнае хранічных недамаганняў, nelaды з дзелавымі партнёрамі, неатрымання чакаемага прыбытку. Але ўсё гэта не больш, як на адзін-два тыдні.

## ВАДАЛЕЙ (21.01–19.02)

Пахмурныя восеньскія дні прыносяць вам немала радасці і задавальнення.

## РЫБЫ (20.02–20.03)

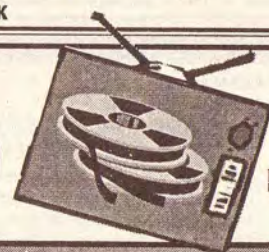
Давядзецца нямаля трыважыцца і хвалявацца, але старанна хаваць свае пачуцці.



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

1 - 7 кастрычніка 1999 года

# ТэлеТыдзень



4 - 10 кастрычніка

ПАНЫДЗЕЛАК, 4 кастрычніка.

## СЕКЦИЯ "АБУТАК"

Маладзечанскага  
філіяла канцэрна  
"Беллегірам"  
запрашае за пакупкамі  
на адрасе:  
Маладзечна,  
В. Гасцінец, 121,  
магазін "Сучаснік".  
Ліц. №2130, выд. Мінгармаканком  
ад 29.09.1995 г. ад 29.09.2000 г.  
Падпіс абавязковай сертыфікацыі.

БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00 Новости  
8.15 Рэзонанс  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Новости  
9.15 Потребительская корзина  
9.30 "Сегодня с вами..."  
9.55 Здоровье. Тележурнал  
10.25 Детский экран. "Мультиклуб"  
11.10 Новые имена  
11.20 "ОСЕННИЕ ЯБЛОКИ". Худ. фильм  
12.05 Теленавигатор  
12.25 Музыка без границ  
13.15 "Экспресс". Док. фильм  
13.45 "ЗА ВЕТЛУГОЙ-РЕКОЙ" Худ. фильм  
15.10 "ДЕВОЧКА И ОКЕАН" Серил  
15.35 Видеокурс немецкого языка  
15.55 ТВ - школе. Человек и мир  
16.10 "Космические высоты"  
16.40 Авто-парк  
16.50 Премьера песни  
17.10 "А музыка звучит..."  
17.40 "Директор музея". Док. фильм  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"  
18.25 "В понедельник с Христофором"  
18.40, 0.15 Новости  
18.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Динамо" (Минск) - "Динамо" (Брест)  
19.50 Политические диалоги  
20.15 Спортивные новости  
20.30 Новые имена  
20.40 Колыбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 Х/ф "ДОМ, В КОТОРОМ Я ЖИВУ"  
23.35 Криминальная хроника

23.40 Белорусский хит-парад  
23.45 Третий тайм

ОРТ

8.00 Новости  
8.15 "ВОЗДУШНАЯ ТЮРЬМА" Боевик  
10.15 Мультфильмы  
10.35 "ДЖЕННИ ЕДЕТ В ГОЛЛИВУД" Серил  
11.00, 14.00 Новости (с сурдопереводом)  
13.30 "Вместе". Специальные репортажи  
14.15 "Ну, погоди!" 18-й выпуск  
14.30 "Что да как". Детский журнал  
14.45 "Звездный час"  
15.10 "...До шестнадцати и старше"  
15.40 "МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ"  
17.00 Новости. Вечерний выпуск  
17.25 "УСКОРЕННАЯ ПОМОЩЬ" Серил  
18.00 "Мы и время". Проект В. Познера  
18.40 Погода  
18.45 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Серил  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 "Время"  
21.00 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ" Серил  
22.40 "Взгляд"  
23.20 Новости. Ночной выпуск  
23.40 "МАЙК ХАММЕР" Серил  
0.30 (Окончание передач)

РТР

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 20.00 "Вести"  
7.15 "Дежурная часть"  
8.20 "Гомеопатия и здоровье"  
8.30 "Арена - спорт"  
9.00 "МИЛЕДИ" Серил (Аргентина)  
15.30 Мультфильмы  
16.20 "Башня"  
16.55 "КОМИССАР РЕКС" Серил  
17.50 Программа передач  
18.00, 0.00 "Вести"  
18.30 "В ЗЕРКАЛЕ ВЕНЕРЫ" Серил (Россия)  
19.25 "Клуб "Белый попугай"  
20.45 "ИНСПЕКТОР УГОЛОВНОГО РОЗЫСКА"  
22.35 "Народ хочет знать". Ток-шоу  
22.55 "Дежурная часть"  
23.15 "Автошоу". Тележурнал  
0.20 "Магазин на диване"  
0.30 (Окончание передач)

НТВ

Сегодня утром  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00,  
7.30 Информационная программа

Пр. Ангрэя, Даны, Дзмітрыя, Іосіфа, Іпата, Іска, Мяцця, Яўсея. Кат. Разалі, Францішка.

5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20, 17.40 "Криминал"  
5.35 "Карданный вал"  
5.50, 7.45 "Впрок"  
6.35 Мультфильм  
6.50 "Большие деньги"  
7.55 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" Серил  
8.50 Мультфильм  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 "Сегодня"  
9.25 "ЛИЧНОЕ БЕЗОПАСНОСТИ НЕ ГАРАНТИРУЮ"  
11.30 "Старый телевизор"  
13.35 "Чистосердечное признание"  
14.05 "Ключи от форта Байяр". Телеигра  
15.35 "ПРИКЛЮЧЕНИЯ СУПЕРБОЯ" Серил  
16.25 "Впрок"  
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ" Серил  
18.35 "Герой дня"  
18.55 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Серил (США)  
19.50 "ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
21.00 "Сегодня"  
21.45 "Совершенно секретно"  
22.45 "Сегодня в полночь"  
23.25 "Сегодня в полночь"  
23.45 "Футбольный клуб"  
0.15 Программа передач  
0.18 (Окончание передач)

ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.40 "Дорожный патруль"  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кто". Свежие новости  
8.25 "Звезды о звездах"  
9.00 "Обозреватель"  
10.05 "Скандалы недели"  
10.35 "Обоз". Музыкальная программа  
11.25 "Спартак" - чемпионы!  
12.05 "День за днем"  
14.05 Телемагазин. "Спасибо за покупки!"  
14.30 "ПРОСТО МАРИЯ" Серил (Мексика)  
15.20 "Серебряный конь". Мультсериал  
16.10 "ПУТЕШЕСТВЕННИКИ ВО ВРЕМЕНИ"  
16.40 ДИСК-канал  
17.15 "Дорожный патруль"  
17.30 "ТРЕЙС В ОГНЕ У" Серил (США)  
18.00 "МИСТЕР УБИЙСТВО" 1-я серия  
19.00 Новости дня  
19.20 "Место встречи с А.Шараповой"  
19.40 "Детектив-шоу" с М.Ганюпольским  
20.45 "ПСИ-ФАКТОР" Серил  
21.45, 23.40 "Дорожный патруль"  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 Премьера. "ЦитаДЕНЬ"

22.25 "ТРЕЙС В ОГНЕ У" Серил (США)  
22.45 "Чайка-99"  
23.00 ДИСК-канал  
23.55 "ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ" Серил  
0.25 (Окончание передач)

АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30, 8.30, 11.30, 14.30, 17.30 "Факт"  
5.45 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 6 с.  
6.55 Экономика для Вас  
7.10, 16.05 Евразийский телефорум-99  
7.40 Музыкальная мозаика  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.40 "АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ" 19-я с.  
9.40 "Только для женщин"  
10.10 "Документальный экран"  
10.55 "Если у Вас ЧП". Доврачебный осмотр  
11.00 Мультфильмы  
11.40 "СЧАСТЬЕ" Телесериал (Бразилия)  
12.35 Экономика для Вас  
12.50 Серил "Атомный век"  
13.20 "Спорт каждый день"  
13.45 "То, что надо"  
14.00 "Аистенок"  
14.40 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 3-я с.  
15.50, 18.40 Музыкальная мозаика  
16.35 "Мужские заботы"  
17.00 Алло, Россия!  
17.45 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" Телесериал  
18.55 "Величайшие трюки Голливуда" (США)  
19.15 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин". Тележурнал  
20.30, 23.30, 2.30 "Факт"  
20.45 "Спорт каждый день"  
21.10 Экономика для Вас  
21.25 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 6 с.  
22.35, 0.45, 3.50 Музыкальная мозаика  
22.45 "То, что надо"  
23.00 "Музыкальные вернисаж"  
23.45 "АННА" Телесериал. 1-я серия  
4.00 "Мир вокруг нас"  
2.00 "Классика. Избранное"  
2.45 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 3-я серия  
4.00 "Мужские заботы"  
4.30 "Атомный век"

Культура

7.00 Программа передач  
7.05, 11.30, 13.30, 19.30 Новости культуры  
7.25 "РУСАЛОЧКА" Экранизация сказки

8.50 "Книжный клад"  
9.05 "ПУТЬ НА ВОСТОК" 1-я серия  
10.35 "Знаменитые замки Европы"  
11.00 "Романсида-99"  
11.40 "После новостей..."  
12.00 "Памяти Зиновию Гердта"  
13.45 Мультфильмы  
14.15 "Рассказы старого сплетника"  
14.40 "Вместе с Фафайей"  
15.00 Новости  
15.10 "ТАЙНА САГАЛЫ" Серил  
15.35 "Время, портреты, судьбы". В.Дань  
15.55 "Власть факта"  
16.10 "Кольмар. Опус 11"  
16.40, 17.40, 20.00 К 175-летию Малого театра. "Холопы"  
19.50 "Чудо-сказка"  
20.50 "После новостей..."  
21.10 "Пеккин". Док.фильм (КНР)  
21.40 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ" Х/ф  
23.00 Новости культуры  
23.20 Программа передач  
23.25 (Окончание передач)

ТВ-ЦЕНТР

5.00, 7.15 "Настроение"  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "События"  
7.55 Смотрите на канале  
8.00 "Парад плюс: выбери песню"  
8.15 "Просто Россия". Тележурнал  
8.45 "Петровка, 38"  
9.00 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Серил  
10.15 "Исчезающий мир". Серил  
10.45 "Парад плюс: выбери песню"  
11.00 "Дата". Телеканал  
12.00 "РЕБЕНОК НА ВРЕМЯ. ГОД СПУСТЯ" Серил  
13.15 "Царь Горы". Мультсериал (США)  
13.45 "Как добиться успеха. Доктор Богданов"  
14.00 "ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО" Серил  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "Спортивный экспресс"  
16.15 "Дата". Телеканал  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "Шоу Косби"  
18.05 "АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ" Серил  
19.55 "ВЕРХНИЙ ГОРОД. НИЖНИЙ ГОРОД".  
Серил "ЖЮЛИ ЛЕСКО" (Франция)  
21.45 "События одной строккой"  
21.50 "Постскриптум"  
22.00 "Времечко"  
22.20 "Петровка, 38"  
22.30 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Серил  
23.30 "Времечко". "Ночной полет"

ЕВРОСПОРТ

7.30 ТЕЛЕМАГАЗИН для мичман  
9.30 Ритмическая гимнастика  
10.30 Суперкросс. Чемпионат мира  
11.30 Теннис. Турнир АТП в Бухаресте  
13.00, 15.00 Велоспорт  
14.00 Автогонки "Тиссан"  
18.00 Троеборье. Международный турнир  
19.00 Экстремальный спорт  
20.00 Слалей. Чемпионат мира (Дания)  
21.00 Азробатика. Чемпионат Европы  
22.00 Американские дартс.  
0.00 Футбол. Тележурнал "Еврогол"  
1.30 Мотогонки. Гран-при Австралии

8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 21.40 "Жизнь мое"  
18.30 Детский экран  
19.15 "ЧЕРНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК" Х/ф  
20.15 "Диалоги о животных"  
20.25, 23.45 Погода  
20.30 "Вечерница"  
20.45 "СЕВЕР И ЮГ" Серил  
21.45 "Музыка на телеканале..."  
22.00 "ВАЛЕНТИН И ВАЛЕНТИНА" Х/ф

АУТОРАК, 5 кастрычніка.

БТ  
6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Новости  
8.15 Политические диалоги  
8.40 Потребительская корзина  
9.10 ТВ - школе. Человек и мир. 2-й класс.  
9.25 Мультфильмы  
9.45 "На волне взаимопонимания"  
10.30 "Сегодня с вами..."  
11.10 Новые имена  
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
12.05 Третий тайм  
12.35 "А музыка звучит..."  
13.15 "Песню берите с собой"  
14.05 Туробъектив  
14.25 Бездельник  
15.10 "ДЕВОЧКА И ОКЕАН" (Австралия)  
15.35 "Буковка"  
16.25 ТВ - школе. Белорусская литература  
17.00, 19.00, 23.55 Новости  
17.10 Уроки Н.Новожиловой  
17.35 Гости в дом  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"  
18.40 Спортивные новости  
19.15 "Алло, Событие"  
19.55 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
20.40 Колыбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 А.П.Чехов. "Чайка". Спектакль  
23.15 Криминальная хроника  
23.20 Белорусский хит-парад  
23.25 Музыкальный салон с Э. Езерской

ОРТ

8.00, 17.00 Новости  
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Серил  
9.15 "Джентльмен-шоу"  
9.40 "Как это было"  
10.20 "Тадкий утенок". Мультфильм  
10.35 "ДЖЕННИ ЕДЕТ В ГОЛЛИВУД" Серил  
11.00, 14.00 Новости (с сурдопереводом)  
13.30 "Вместе"  
14.15 "Витамин роста". Мультфильм  
14.25 "Возможно все!"  
14.45 "Царь горы"  
15.10 "...До шестнадцати и старше"  
15.40 "МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ" Серил  
17.25 "КВН-новости"  
18.00 "Тема"  
18.40 Погода  
18.45 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Серил  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 "Время"

21.00 "ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ПОМПЕИ" Комедия. В небольшой курортный городок прибывает бригада эстрадных халтурщиков...  
22.30 "Собрание заблуждений"  
23.00 Новости. Ночной выпуск  
23.20 (Окончание передач)

РТР

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00 "Вести"  
7.15 "Дежурная часть"  
8.20 "Гомеопатия и здоровье"  
8.30 "Арена - спорт". Тележурнал  
9.00 "ЖИЗНЬ В ЦВЕТЕ" 1-я серия. Мелодраматический мини-сериал. Франция  
9.55 "ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ" Серил  
15.30 Мультфильмы  
16.20 "Башня"  
16.55 "КОМИССАР РЕКС" Серил  
17.50 Программа передач  
18.30 "В ЗЕРКАЛЕ ВЕНЕРЫ" Серил (Россия)  
19.25 "Фонтан-клуб"  
20.00, 0.00 "Вести"  
20.45 "ТАЙНЫ ЛОС-АНДЖЕЛЕСА" Детектив. Полицейские Эд и Бад расследуют дело об убийствах людей, причастных к наркобизнесу  
23.20 "Народ хочет знать". Ток-шоу  
23.40 "Дежурная часть"  
0.20 "Магазин на диване"  
0.35 (Окончание передач)

НТВ

СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00,  
7.30 Информационная программа  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20, 17.40 "Криминал"  
5.35 "Карданный вал"  
5.50, 7.45 "Впрок". Потребительский вестник  
6.35 Мультфильм  
6.50 "Большие деньги"  
7.55 "Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 "Сегодня"  
9.25 "Совершенно секретно"  
10.25 "Герой дня без галстука"  
11.30 "Старый телевизор": "ВЫГОДНЫЙ КОНТРАКТ" (СССР)  
13.35 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Серил (США)  
14.25 "Своя игра"  
15.35 "ПРИКЛЮЧЕНИЯ СУПЕРБОЯ" Серил  
16.25 "Впрок"  
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"  
18.35 "Герой дня"  
18.55 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Серил (США)  
19.50 "Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
21.00 "Сегодня"  
21.45 "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" 1-я серия.

Мелодраматический серил  
22.45 "Сегодняшнее"  
23.25 "Сегодня в полночь"  
23.45 "Антропология"  
0.30 Программа передач  
0.33 (Окончание передач)

ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45, 21.45, 23.40 "Дорожный патруль"  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6  
8.10 "Чайка-99"  
8.25 "Пальчики облизнешь". Вкусная передача  
9.00 "МИСТЕР УБИЙСТВО" 1-я с. Серил  
10.05 "КРУТЫЕ СТОЛЫ" Боевик (США)  
12.05 "День за днем"  
14.05 Телемагазин "Спасибо за покупки!"  
14.15 "Телемагазин" "Литана: энергия добра"  
14.30 "ПРОСТО МАРИЯ" Серил (Мексика)  
15.20 "Серебряный конь". Мультсериал  
16.10 "ПУТЕШЕСТВЕННИКИ ВО ВРЕМЕНИ"  
Серил для подростков  
16.40 ДИСК-канал  
17.15 "Дорожный патруль"  
17.30 "ТРЕЙС В ОГНЕ У". Серил  
17.55 "МИСТЕР УБИЙСТВО" Серил  
19.00 Новости дня  
19.20 "Место встречи с А.Шараповой"  
19.40 "СВ шоу". Борис Моисеев  
20.35 "ТОРЕЦ. БЕССМЕРТНЫЙ ВОРОН". 1-я серия. Продолжение знаменитого сериала. Только в нем главным действующим лицом стала женщина-голец по имени Аманда

22.00 Шесть новостей дня  
22.15 "ЦитаДЕНЬ"  
22.25 "ТРЕЙС В ОГНЕ У". Серил  
22.50 "Те Кто"  
23.05 ДИСК-канал  
23.55 "ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ" Серил  
0.30 (Окончание передач)

АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30 "Факт"  
5.45 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 7-я серия. Телевизионный худ.фильм  
7.05, 16.05 Евразийский телефорум-99  
7.35 Музыкальная мозаика  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30 "Факт"  
8.40 "АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ". 20-я с.  
9.40 "Только для женщин"  
10.10 "Документальный экран"  
10.55 "Если у Вас ЧП"  
11.00 Программа мультфильмов  
11.40 "СЧАСТЬЕ" Телесериал. 25-я серия

12.35 Экономика для Вас  
12.50 "Атомный век" (студия "Перспектива")  
13.20 "Спорт каждый день"  
13.45 "То, что надо"  
14.00 "Аистенок"  
14.40 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 4-я с.  
15.50, 18.40, 0.45 Музыкальная мозаика  
16.35 "Мужские заботы"  
17.00 "Благовест"  
17.45 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" (Бразилия)  
18.55 "Величайшие трюки Голливуда" (США)  
19.15 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин". Тележурнал  
20.45 "Спорт каждый день". Телеобозрение  
21.10 Экономика для Вас  
21.25 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 7-я с.  
22.45 "То, что надо"  
23.00 "В кругу друзей". А. Укупник  
23.30, 2.30 "Факт"  
23.45 "АННА" Телесериал. 2-я серия  
1.00 "Величайшие трюки Голливуда" (США)  
2.00 "Кулиры экрана"  
2.45 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 4-я серия  
3.50 Музыкальная мозаика  
4.00 "Мужские заботы". Тележурнал  
4.30 "Атомный век" (студия "Перспектива")

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.25 "Звезды балета - журналу "Балет"  
9.00 "ПУТЬ НА ВОСТОК" 2-я серия  
10.05 "Боярский двор"  
10.40 "ВЕТЕР В СПИГУ" 1-я серия. Серил  
11.40, 20.55 "После новостей..."  
12.05 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ" 1-я с.  
13.45 Мультфильмы  
14.15 "Кто там..."  
14.40 "Вместе с Фафайей"  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 "ТАЙНА САГАЛЫ" Серил  
15.35 "Не хлебом единым"  
16.00 "С потопка". Программа О.Басилашвили  
16.30 "ВЕТЕР В СПИГУ" 1-я серия. Серил.  
История трудной и драматичной жизни бедной канадской семьи в период депрессии 20-30-х годов XX века.  
Режиссер - Г.Фрост. В ролях: Ш.Дуглас, С.Бельво, К.Гринвуд, Т.Сават.  
Канада, 1994 г.  
17.15 "Ортодокс"  
17.40 "Ной хау"  
17.55 "В Париже". Рассказ И.Бунина  
18.30 "Цитаты из жизни"  
19.10 "Чудо-сказка"  
19.50 "Китайские экономические районы"  
21.15 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ" Серил  
22.10 "Похождения Чичикова (Манилов)"

22.20 "Соло и тутти"  
23.25 (Окончание передач)

ТВ-ЦЕНТР

5.00, 7.15 "Настроение"  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "События"  
7.55 Смотрите на канале  
8.00 "Парад плюс: выбери песню"  
8.15 "С утра попозже"  
8.45, 22.20 "Петровка, 38"  
9.00 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Серил  
10.15 "Исчезающий мир" (Великобритания)  
10.45 "Парад плюс: выбери песню"  
11.00, 16.15 "Дата". Телеканал  
12.00 "РЕБЕНОК НА ВРЕМЯ. ГОД СПУСТЯ"  
13.15 "Царь Горы". Мультсериал (США)  
13.45 "На помощь!"  
14.00 "ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО" Серил  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "Мото-гран-при". Новости мотоспорта  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "Шоу Косби"  
18.05 "АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ" Серил  
19.15 "Лицом к людям". Ю. Лушков  
20.10 "ВИНТОВАЯ ЛЕСТНИЦА" Детективный триллер. Молодая женщина, потерявшая голос после гибели ребенка, устраивается в богатый дом ухаживать за больной матерью хозяина.  
П.Коллинсон. В ролях: Ж.Биссе, К.Палмер, С.Уземежер, М.Даннок. США, 1975 г.

21.45 "События одной строккой"  
21.50 "Постскриптум"  
22.00 "Времечко"  
22.30 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Серил  
23.30 "Времечко". "Ночной полет"  
0.00 "Да!" Молодежный канал  
1.40 "Парад плюс: выбери песню"  
1.47 (Окончание передач)

ЕВРОСПОРТ

7.30 ТЕЛЕМАГАЗИН для мичман  
9.30, 02.00 Мир парусного спорта  
10.00 Гольф. Евротурнир среди женщин  
11.00 Автогонки  
12.00, 16.00 Велоспорт  
14.00 Футбол. Еврогол  
15.30 Троеборье  
18.00 Азробатика. Чемпионат Европы  
19.00 Теннис. Турнир АТП в Базеле  
23.00 Бокс. Международный турнир  
1.00 Гольф. Турнир PGA

8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.30 Детский экран  
19.15 "ЧЕРНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК" Х/ф. 2 с.  
20.15 Док. фильм "Женщины Арапа"  
20.30 "Вечерница"  
20.45 "СЕВЕР И ЮГ" Серил  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 "Между прочим..."  
22.00 "НАВОДЧИК" Худ. фильм

**Glava**™  
СП «СКАРПИЕН»  
Предпринимства выпускае і прадае:  
- сталерныя вырабы з ПВХ і драўніны;  
- рассяруныя алюмініевыя рамы для шыклена балконаў;  
- міжпанкаёвыя дзверы.  
- Аказваем паслугі па нарэзцы шкла.  
Адрас: вул. Б. Хмяльніцкага, 22  
Тэл. (01773) 6-19-52, 6-34-25, (017) 217-02-88.



СЕРАДА, 6 кастрычніка.

БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Новости  
8.00 "Алло, Событие"  
8.40 Потребительская корзина  
9.10 ТВ - школе. Белорусская литература.  
9.40 "Навстречу"  
10.10 "Земляки". Столинский район  
11.10 Новые имена  
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
12.05 Око. О рекламе и не только...  
12.25 "Зорная ростань"  
13.15 Видимо-невидимо  
14.25 Ток-шоу "Карамболь"  
15.15 "ДЕВОЧКА И ОКЕАН" (Австралия)  
15.40 Видеокурс немецкого языка  
16.00 "5 x 5"  
16.30 Регион. Передача из Бреста  
17.00 Новости (с сурдопереводам)  
17.10 "А музыка звучит..." "Сан-Ремо-99"  
17.35 Судьба моя и надежда  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"  
18.40 Спортивные новости  
19.00 Новости  
19.15 "Сегодня с вами..."  
19.40 Новые имена  
19.50 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 "Чайка". Спектакль. Действие 2-е  
23.15 Криминальная хроника  
23.20 Белорусский хит-парад  
23.25 Королевская охота  
23.55 Новости  
0.05 Баскетбол. Кубок Корача. "Тродно-93" (Беларусь) - "Шауляй" (Литва)  
0.50 Темная комната. Дайджест

ОРТ

8.00 Новости  
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Сериал  
9.15 "УСКОРЕННАЯ ПОМОЩЬ" Сериал  
9.40 "Тема"  
10.25 "ДЖЕННИ ЕДЕТ В ГОЛЛИВУД" Сериал  
10.50 "Домашняя библиотека"  
11.00, 14.00 Новости (с сурдопереводам)  
13.30 "Вместе"  
14.15 "Кубик и Тобик". Мультфильм  
14.30 "Сказочная компания"  
14.50 "Зов джунглей". Телеигра  
15.15 "...До шестнадцати и старше"  
15.45 "МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ" Сериал  
17.00 Новости. Вечерний выпуск  
17.25 "Маски-шоу"  
17.55 Футбол. Товарищеский матч. Сборная России - сборная Германии. Прямой эфир (В перерыве - 18.45 - Погода; 18.50 - "Спокойной ночи, малыши!")  
20.00 "Время". Информационный канал  
21.00 "БЛАГОДЕТЕЛЬ" Новейшая работа режиссера Ф. Ф. Колпала. Молодой юрист и его циничный, невезучий партнер вступают в опасную судебную тяжбу с крупной страховой компанией, требуя выплатить страховку их умирающему клиенту. Разгорается настоящая "война" законников. С одной стороны - мощные адвокаты. С другой - сама справедливость в лице начинающего юриста... В ролях: М.Деймон, Д. де Вито, К.Дейнс, Дж.Войт, М.Рурк. США, 1997 г.  
23.20 Новости  
23.35 (Окончание передач)

РТР

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00 "Вести"  
7.15, 22.45 "Дежурная часть"  
8.20 "Гомеопатия и здоровье"  
8.30 "Арена - спорт"  
9.00 "ЖИЗНЬ В ЦВЕТЕ" Сериал (Франция)  
9.55 "ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ" Сериал  
15.30 Мультфильмы  
16.20 "Башня"  
16.55 "КОМИССАР РЕКС" Сериал  
17.50 Программа передач  
18.30 "В ЗЕРКАЛЕ ВЕНЕРЫ" Сериал (Россия)  
19.25 "Сам себе режиссер"  
20.00, 0.00 "Вести"  
20.45 "ПОСЛЕДНЕЕ ДЕЛО ВАРЕНЬГО" Детектив. Скрюченный экспедитор Сизухин с изумлением обнаружил, что он уже четыре года работает на наркомафию: вместо детского питания развозит по всей стране кокаин. Он решает сам "разобраться" с мафией и нанимает для этого свирепого "вора в законе" по кличке Варенья. Режиссер - В.Мельников. В ролях: В.Степанов, В.Скворкин, О.Машная, А.Ургант, Е.Драпеко, О.Самойлова, Г.Баранова, Г.Зудова, И.Дерягина, Э.Зиганшина. Россия, 1993 г.  
22.25 "Народ хочет знать". Ток-шоу  
23.00 "Кино + TV"  
0.20 "Магазин на диване"  
0.35 (Окончание передач)

НТВ

СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 Информационная программа  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20 "Криминал"  
5.35 "Карданный вал"  
5.50, 7.45 "Впрок"

6.35 Мультфильм  
6.50 "Большие деньги"  
7.55 "Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 "Сегодня"  
9.25 "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" Сериал  
10.20 "Итого" с Виктором Шендеровичем  
10.40 "Среда". Экологическая программа  
11.30 "Старый телевизор" : "ВЫГОДНЫЙ КОНТРАКТ"  
13.35 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Сериал (США)  
14.25 "Русские горки". Пр-ма М.Таратуты  
15.35 "ТРИКЛЮЧЕНИЯ СУПЕРБОЯ" Сериал  
16.25 "Впрок". Советы потребителям  
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"  
17.40 "Криминал"  
18.35 "Герой дня". Ведущая - С. Сорокина  
18.55 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Сериал (США)  
19.50 "Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
21.00 "Сегодня"  
21.45 "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" Сериал  
22.45 "Сегоднячко"  
23.25 "Сегодня в полночь"  
23.45 "Антропология"  
0.30 Программа передач на завтра  
0.33 (Окончание передач)

ТВ-6

5.55, 12.05 "День за днем"  
7.45, 17.15, 21.45 "Дорожный патруль".  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6  
8.10 "Те КТО"  
8.25 "БИС". Юмористическая программа  
9.05 "МИСТЕР УБИЙСТВО" Сериал  
10.05 "ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПО НАЙМУ" Детектив  
11.50 "Телемагазин" "Спасибо за покупку!"  
14.05 Телемагазин "Спасибо за покупку!"  
14.30 "ПРОСТО МАРИЯ" Сериал (Мексика)  
15.20 "Серебряный конь". Мультсериал  
16.10 "ПУТЕШЕСТВЕННИКИ ВО ВРЕМЕНИ"  
16.40 ДИСК-канал  
17.30 "ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал (США)  
18.00 "МИСТЕР УБИЙСТВО" Сериал  
19.00 Новости дня  
19.20 "Место встречи с А.Шараповой"  
19.40 "Я сама". Ток-шоу: "Наука женских ухищрений"  
20.40 "В МИРЕ ЖЕНЩИН" 1-я серия. Сериал о врачах, готовых прийти на помощь в самой сложной и неожиданной ситуации, будь то акушерское отделение клиники, дорожная авария или роды в самолете. Женщины, попадающие в экстремальные ситуации, так нуждаются в поддержке специалистов. Доктор Марта и есть тот профессионал, который им требуется... В ролях: П.Пилар, Е.Уилма, К.Габус Мендес, К.Зара. Бразилия, 1998 г.  
22.00 Шесть новостей дня  
22.15 "ЦитаДЕНЬ"  
22.25 "ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал (США)

Пр. Антаніны, Ангрэя, Івана, Інакенця, Пятра. Кат. Артура, Брунона.

22.50 "Те КТО"  
23.05 ДИСК-канал  
23.40 "Дорожный патруль"  
23.55 "ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ" Сериал  
0.30 (Окончание передач)

АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30, 8.30, 11.30, 14.30, 17.30 "Факт"  
5.45 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 8-я с.  
6.55 Экономика для Вас  
7.10, 16.10 Евразийский телефорум 99  
7.30 "Танцуем, играем, поем"  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.40 "АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ" 21-я с.  
9.40 "Только для женщин"  
10.10 "Документальный экран"  
10.55 "Если у Вас ЧП"  
11.00 Программа мультфильмов  
11.40 "СЧАСТЬЕ" Телесериал. 26-я серия  
12.35 Экономика для Вас  
12.50 "Атомный век" (студия "Перспектива")  
13.20 "Спорт каждый день"  
13.45 "То, что надо"  
14.00 "Аистенок"  
14.40 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 5-я с.  
15.45 "Танцуем, играем, поем"  
16.35 "Мужские заботы". Тележурнал  
17.00 "Русская партия"  
17.45 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" Телесериал.  
18.40, 0.40 "Музыкальный вернисаж"  
19.10 "Величайшие трюки Голливуда" (США)  
19.55 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин"  
20.30, 23.30, 2.30 "Факт"  
20.45 "Спорт каждый день"  
21.10 Экономика для Вас  
21.25 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 8-я с.  
22.35, 3.50 Музыкальная мозаика.  
22.45 "То, что надо"  
23.00 "Золотые голоса в России"  
23.45 "АННА" Телесериал (Германия). 3-я с.  
1.10 "Мир вокруг нас"  
2.00 "Тайны и мифы XX века"  
2.45 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 5-я серия  
4.00 "Мужские заботы"  
4.30 "Атомный век" (студия "Перспектива")

Культура

9.00, 23.20 Программа передач  
9.10 Классика американского немого кино. "ДОМ, МИЛЫЙ ДОМ"  
10.15 "Страна Фестивали"  
10.40 "ВЕТЕР В СПИНУ" Сериал (Канада)  
11.30 Новости культуры  
11.40, 20.55 "После новостей..."  
12.00 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ"  
12.50 Мультфильмы  
13.30 Новости культуры  
13.45 "Судьба и роли"

15.00, 17.30 Новости  
15.10 "ТАЙНА САГАЛЫ" Сериал  
15.35 К 50-летию провозглашения КНР  
16.15 "Кумиры". Николай Волков  
16.45 "ВЕТЕР В СПИНУ" Сериал (Канада)  
17.40 "Визуальность"  
18.05 "Романсида-99"  
18.30 "Ручка, ножка, огуречик"  
19.15 "Чудо-сказка"  
19.30, 23.00 Новости культуры  
19.50 "Компьютерные игры". "Полигон"  
21.15 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ"  
22.10 "Этюды в простых тонах"  
22.50 "Ненаписанное письмо"  
23.25 (Окончание передач)

ТВ-ЦЕНТР

5.00, 7.15 "Настроение"  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "События"  
7.55 Смотрите на канале  
8.00 "Парад плюс: выбери песню"  
8.15 "21 кабинет"  
8.45, 22.20 "Петровка, 38"  
9.00 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал  
10.15 "Исчезающий мир" (Великобритания)  
10.45 "Парад плюс: выбери песню"  
11.00, 16.15 "Дата". Телеканал  
12.00 "ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ" 1-я серия. После смерти матери девушка Кристина вынуждена бросить учебу и устроиться на работу сиделкой к графу. Режиссер - Г.Трасслер. В ролях: С. фон Кессель, М.Карьюрс, Ф.Фортель. Италия - Австрия - США - Германия, 1992 - 1994 г.  
13.15 "Царь Горы". Мультсериал (США)  
13.45 "Дамский клуб"  
14.00 "ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО" Сериал  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "Хроно". Новости автоспорта  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "Шоу Косби"  
18.05 "АД В МАЛЕНЬКОМ ГОРОДКЕ" Сериал  
19.55 "УБИЙСТВО В БАДЖЕРС-ДРИФТ" Детектив по роману К. Грэм. В тихой деревушке убивают восьмидесятилетнюю старушку - свидетельницу странного события. Полиция ведет расследование. Но череда убийств не прерывается. Режиссер - Д.Сильверстоун. В ролях: Дж.Неттлс, Р.Ашерсон, С.Кэдел. Великобритания, 1996 г.  
21.45 "События одной строкой"  
21.50 "Постскриптум"  
22.00 "Времечко". Народные новости  
22.30 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал  
23.30 "Времечко". "Ночной полет"  
0.00 "Да!" Молодежный канал  
1.40 "Парад плюс: выбери песню"  
1.47 (Окончание передач)

ТНТ

8.00 "САН-ТРОПЕ-2" Молодежный сериал  
9.00, 17.00 "Из жизни женщины"  
9.25 "Соник". Программа Тамары Глобы  
9.30 "ТРЕХИ БОЛЬШОГО ГОРОДА" Сериал  
10.30 "БЕЛЫЕ ЛЬВЫ" Приключения. Молодой ученый-биолог Крис получает грант на проведение исследовательской работы в Африке... Режиссер - М.Стойарт. В ролях: М.Йорк, Г.О'Коннор. США, 1979 г.  
12.30 "Приключения Болека и Лелека"  
13.00 "Моя семья". Мультфильм  
13.30 "МАРИСОЛЬ" Сериал  
14.30 "ШАЛУНЬЯ" Сериал  
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"  
16.00 "САН-ТРОПЕ-2" Молодежный сериал  
17.30 "Момент истины". Ток-шоу  
18.00 "Новые приключения Пинокио"  
18.25 "Глобальные новости"  
18.30 "ТРЕХИ БОЛЬШОГО ГОРОДА" Сериал  
19.30 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС-2"  
20.30 "ОРЕЛ И РЕШКА" Комедия. Хваткие компаньоны Доминик и Пьер терпят фиаско в бизнесе. И тут неожиданно Доминик получает очень выгодное деловое предложение. Режиссер - К.Фурнье. В ролях: Р.Дюпуи, П.Юар, А.Домбаль. Канада, 1996 г.  
22.55 "Глобальные новости"  
23.00 "ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС-2"  
0.00 "Момент истины"

ЕВРОСПОРТ

7.30 ТЕЛЕМАГАЗИН для минчан  
9.30 Футбол. "Барселона"  
11.00 Мотогонки. Гран-при Австралии  
12.00 Гольф. Турнир PGA  
13.00, 19.00 Теннис  
13.30 Конный спорт  
14.30 Мир парусного спорта  
15.00 Велоспорт  
18.00, 01.00 Автомоботспорт  
23.00 Бокс. Международный турнир  
0.00 Регби. Рандеву на Кубке мира  
2.00 Автомоботспорт

8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.30 Детский экран  
19.15 "ЧЕРНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК" Художественный фильм. 3-я серия  
20.15 Диалоги о животных  
20.30 "Вечерница"  
20.45 "СЕВЕР И ЮГ" Сериал  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 "ПОЛУНОЧНЫЙ ПОБЕГ" Художественный фильм

ЧАЦВЕР, 7 кастрычніка.

БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Новости  
8.15 "Сегодня с вами..."  
8.40 Потребительская корзина  
9.10 Королевская охота  
9.40 Телевизионный Дом кино  
10.05 "Все мы родом из детства"  
11.10 Новые имена  
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
12.05 "На родине художника Ханма Сутина"  
12.25 "А музыка звучит..."  
13.10 "Экомир". "Беловежский край"  
13.40 "ЖАВОРОНКИ" Худ.фильм  
15.10 "ДЕВОЧКА И ОКЕАН" Сериал  
15.35 ТВ - школе. Белорусская литература  
16.05 "Риск-версия". Телеигра  
16.35 Гости в дом  
17.00 Новости (с сурдопереводам)  
17.15 "Постижение времени"  
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"  
18.40 Спортивные новости  
19.00, 23.35 Новости  
19.15 Политические диалоги  
19.40 Новые имена  
19.50 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ" Телесериал  
20.40 Кольбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
21.55 Телебарометр. Прогноз погоды  
22.10 "Крок-2".  
22.55 "ЛЮБОВЬ" Худ.фильм  
23.25 Криминальная хроника  
23.30 Белорусский хит-парад  
23.45 Футбол. Женщины. Беларусь - Словакия. 2-й тайм  
0.40 Акролада

ОРТ

8.00 Новости  
8.15 "С легким паром!"  
8.35 "Вкусные истории"  
9.15 "Маски-шоу"  
9.40 "Человек и закон"  
10.25 "ДЖЕННИ ЕДЕТ В ГОЛЛИВУД"  
10.50 "Домашняя библиотека"  
11.00 Новости (с сурдопереводам)  
13.30 "Вместе"  
14.00 Новости (с сурдопереводам)  
14.20 "Улица Сезам"  
14.50 "Семь бед - один ответ"  
15.05 "...До шестнадцати и старше"  
15.35 "МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ" Сериал  
17.00 Новости. Вечерний выпуск

17.25 "Каламбур"  
18.00 "Процесс"  
18.40 Погода  
18.45 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Сериал  
19.45 "Спокойной ночи, малыши!"  
20.00 "Время". Информационный канал  
21.00 "АМЕРИКАНСКАЯ ДОЧЬ" Владимир Машков и Мария Шукшина в лирической комедии о том, как русский отец пытался похитить свою одиннадцатилетнюю дочь, живущую в Америке с его бывшей женой. Режиссер - К.Шахназаров. Россия - Казахстан, 1995 г.  
22.45 "Цивилизация"  
23.20 Новости. Ночной выпуск  
23.35 (Окончание передач)

РТР

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00 "Вести"  
7.15, 23.45 "Дежурная часть"  
8.20 "Гомеопатия и здоровье"  
8.30 "Арена - спорт"  
9.00 "ЖИЗНЬ В ЦВЕТЕ" Сериал (Франция)  
9.55 "ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ" Сериал  
15.30 Мультфильмы  
16.20 "Башня"  
16.55 "КОМИССАР РЕКС" Сериал  
17.50 Программа передач  
18.30 "В ЗЕРКАЛЕ ВЕНЕРЫ" Сериал (Россия)  
19.25 "Клуб "Белый поугай"  
20.00, 0.00 "Вести"  
20.45 "ВЕРНОСТЬ" "Черная" комедия на тему супружеских отношений. Чобы избавиться от надоевшей жены, а заодно и получить ее деньги, муж нанимает киллера. Однако отношения между женой и киллером складываются куда более романтично, чем предполагал муж. Режиссер - П.Мазурски. В ролях: Шер, Ч.Паминтери, Р.О'Нил. США, 1995 г.  
22.30 "Театр + TV"  
23.30 "Народ хочет знать" Ток-шоу  
0.20 "Горячая десятка"  
1.15 "Магазин на диване"  
1.33 (Окончание передач)

НТВ

СЕГОДНЯ УТРОМ  
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30 Информационная программа  
5.15, 6.15, 7.15 Спорт, погода  
5.20, 6.20, 7.20, 17.40 "Криминал"  
5.35 "Карданный вал"  
5.50, 7.45 "Впрок"  
6.35 Мультфильм  
6.50 "Большие деньги"

7.55 "Д.Д.Д. ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00 "Сегодня"  
9.25 "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" Сериал  
10.20 "Полундра". Семейная игра  
10.50 Мультфильм  
11.30 "Старый телевизор" : "СЕКРЕТНЫЙ ФАРВАТЕР" 1-я серия  
13.35 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" (США)  
14.25 "Я и моя собака". Док-шоу  
15.35 "ТРИКЛЮЧЕНИЯ СУПЕРБОЯ" Сериал  
16.25 "Впрок"  
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"  
18.35 "Герой дня"  
18.55 "СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Сериал (США)  
19.50 "Д.Д.Д.ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"  
21.00 "Сегодня"  
21.45 "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" Сериал  
22.45 "Сегоднячко"  
23.25 "Сегодня в полночь"  
23.45 "Антропология"  
0.30 Программа передач  
0.33 (Окончание передач)

ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45, 17.15, 21.45, 23.40 "Дорожный патруль"  
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6  
8.10 "Те КТО"  
8.25 "Ви - очевидец"  
9.00 "МИСТЕР УБИЙСТВО" Сериал  
10.05 "ПСИ-ФАКТОР" Сериал  
11.00 "ТОРЕЦ. БЕССМЕРТНЫЙ ВОРОН" 1-я с.  
12.05 "День за днем"  
14.05 Телемагазин "Спасибо за покупку!"  
14.30 "ПРОСТО МАРИЯ" Сериал (Мексика)  
15.20 Премьера. "Краткий курс"  
15.45 "Знак качества"  
16.10 "ПУТЕШЕСТВЕННИКИ ВО ВРЕМЕНИ"  
16.40 ДИСК-канал  
17.30 "ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал (США)  
18.00 "МИСТЕР УБИЙСТВО" Сериал  
19.00 "Новости дня"  
19.20 "Место встречи с А.Шараповой"  
19.45 "О.С.П.-Студия". Юмористическая программа  
20.40 "ПЕРВАЯ ВОЛНА" 1-я серия. Фантастический сериал, продюсером которого стал прославленный Франсис Форд Коппола. Волна внезапной агрессии накрыла нашу планету, но земляне еще не догадываются об этом. И тогда самый обычный молодой человек вынужден взять на себя великую миссию - стать новым пророком и объединить людей, готовых предотвратить грядущий Апокалипсис. В ролях: С.Спенс, Р. Ла Бель, С.Грэнт, Д.Брукс. Канада, 1998 г.

Пр. Фёклы, Галакціёна, Нікандра, Улагзіслава. Кат. Мары, Марка.

22.00 Шесть новостей дня  
22.15 "ЦитаДЕНЬ"  
22.20 "ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал (США)  
22.45 "Те КТО"  
23.00 ДИСК-канал  
23.50 "ЭРОТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАНИЯ" Сериал  
0.25 (Окончание передач)

АСТ

5.00 Программа мультфильмов  
5.30, 8.30, 11.30, 14.30, 17.30 "Факт"  
5.45 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 9-я с.  
6.55 Экономика для Вас  
7.10, 16.00 Евразийский телефорум-99  
7.45, 18.40, 22.30 Музыкальная мозаика  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.40 "АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ" 22-я с.  
9.35 "Только для женщин"  
10.05 "Документальный экран"  
10.55 "Если у Вас ЧП"  
11.00 Мультфильмы  
11.40 "СЧАСТЬЕ" Телесериал. 27-я серия  
12.35 Экономика для Вас  
12.50 "Атомный век" (студия "Перспектива")  
13.20 "Спорт каждый день"  
13.45 "То, что надо"  
14.00 "Аистенок"  
14.40 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 6-я с.  
15.35 "Танцуем, играем, поем"  
16.35, 4.00 "Мужские заботы"  
17.00 "Мир ислама"  
17.45 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" (Бразилия)  
18.55, 1.00 "Люди искусства"  
19.55 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин". Тележурнал  
20.30, 23.30, 2.30 "Факт"  
20.45 "Спорт каждый день"  
21.10 Экономика для Вас  
21.25 "ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ" 9-я с.  
22.45 "То, что надо"  
23.00 "На пороге века"  
23.45 "АННА" Телесериал (Германия)  
0.45, 3.40 Музыкальная мозаика  
2.00 "Кинопанорама. Встречи"  
2.45 "КАК ЗАКАЛЯЛАСЬ СТАЛЬ" 6-я серия  
4.30 "Атомный век" (студия "Перспектива")

Культура

17.00 Программа передач  
17.05 "Театр одного художника"  
17.30 Новости  
17.40 "Российский курьер". Саратов  
18.20 "Осенние портреты"  
18.45 "Время музыки". Тележурнал  
19.10 "Чудо-сказка"  
19.30, 23.00 Новости культуры  
19.50 "Америка 50-х". Фильм 1-й (США)

20.45 "После новостей..."  
21.05 "ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ"  
21.55 "История одной любви"  
22.30 "Джазофрения"  
23.20 Программа передач  
23.25 (Окончание передач)

ТВ-ЦЕНТР

5.00, 7.15 "Настроение"  
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 "События"  
7.55 Смотрите на канале  
8.00 "Парад плюс: выбери песню"  
8.15 "С утра позорже"  
8.45, 22.20 "Петровка, 38"  
9.00 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал  
10.15 "Исчезающий мир" (Великобритания)  
10.45 "Парад плюс: выбери песню"  
11.00, 16.15 "Дата". Телеканал  
12.00 "ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ" Сериал  
13.15 "Царь Горы". Мультсериал (США)  
13.45 "От и до..."  
14.00 "ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО" Сериал  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "Сразись с чемпионом!"  
17.10 "Деловая Москва"  
17.25 Межконтинентальный Кубок ФИФА по мини-футболу. "Дина" (Москва) - "Ульбра" (Бразилия)  
19.55 "БРОДЯГИ" Криминальная комедия. Два друга-ковбоя, путешествуя по Америке, попадают в разные криминальные истории... Режиссер - В.Кеннеди. В ролях: Дж.Рид, Л.Бенсон, Т.Сэмек. США, 1992 г.  
21.45 "События одной строкой"  
21.50 "Постскриптум"  
22.00 "Времечко". Народные новости  
22.30 "МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал  
23.30 "Времечко". "Ночной полет"  
0.00 "Да!" Молодежный канал  
1.40 "Парад плюс: выбери песню"  
1.47 (Окончание передач)

ТНТ

8.00 "САН-ТРОПЕ-2" Молодежный сериал  
9.00 "Из жизни женщины"  
9.25 "Соник"  
9.30 "ТРЕХИ БОЛЬШОГО ГОРОДА" Сериал  
10.30 "ТАЛГАМЕТ" Приключенческая сказка. Режиссер - Ш.Макнамара. В ролях: Д.Оутвей, Дж.Стойарт, Т.Винтерс. США, 1996 г.  
12.30 "Приключения Болека и Лелека"  
13.00 "Петушок и солнышко". Мультфильм  
13.10 "Магазин на диване"  
13.30 "МАРИСОЛЬ" Сериал  
14.30 "ШАЛУНЬЯ" Сериал  
15.30 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?" Сериал

ЕВРОСПОРТ

7.30 ТЕЛЕМАГАЗИН для минчан  
9.30 Автогонки "Ниссан" (Испания)  
10.30 Троеборье. Международный турнир (Франция)  
11.30 Современное пятиборье  
12.30 Автомоботспорт. "Завести мотор!"  
13.30 Водные лыжи. Лучшие моменты Кубка мира '99  
14.00 Мотокросс наций (Бразилия)  
15.00 Регби. Рандеву на Кубке мира  
16.00, 01.00 Автомоботспорт. "Гонимая линия"  
17.00 Теннис. Турнир АТП в Базеле (Швейцария)  
23.00 Гонки грузовиков. Еврокубок (Испания)  
23.30 Дзюдо. Чемпионат мира (Великобритания)  
2.00 Гонки автомобилей с полным приводом (Испания)

8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.30 Детский экран  
19.00 Док. Фильм "Зеленые доллары"  
20.00 "Новости "К-видео"  
20.30 "Вечерница"  
20



ПЯТНІЦА, 8 кастрычніка.

<b>БТ</b>	
6.30, 7.10	Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 17.00	Новости
8.15	Политические диалоги
8.40	Потребительская корзина
9.15	ТВ - школе. Белорусская литература
9.45	Телебарометр. Прогноз погоды
10.00	Уроки Н.Новожиловой
10.25	Бон тон. Тележурнал моды
11.10	Новые имена
11.20	"ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ". Телесериал
12.05	Сделано в Беларуси. ОАО "Минск-Проектмобель"
12.20	Четвертое измерение
12.45	"Меж временами". Киноочерк
13.15	Мультфильм
13.25	"Белорусские машины". Телеочерк
13.55	"Свет жизни"
14.25	"По заповедным местам Беларуси"
14.55	Футбол. Беларусь - Италия
15.45	В перерыве
15.45	Новости
17.15	"А музыка звучит..."
17.35	"На родине художника Хаима Сутина"
18.00	Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?"
18.40	Спортивные новости
19.00, 23.55	Новости
19.15	"Сегодня с вами..."
19.40	Новые имена
19.50	"ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ". Телесериал
20.40	Кольбельная
21.00	Панорама
21.40	Событие
22.00	Н.Кидман и А.Болдуин в худ.фильме "ЗЛО" (США)
23.45	Криминальная хроника
23.50	Белорусский хит-парад
0.05	Видимо-невидимо
<b>ОРТ</b>	
8.00	Новости
8.15	"ВО ИМЯ ЛЮБВИ" Сериал
9.15	"Капалбур"
9.40	"Процесс"
10.25	"ДЖЕННИ ЕДЕТ В ГОЛЛИВУД"
10.50	"Домашняя библиотека"
11.00	Новости (с сурдопереводом)
13.00	"Вместе"
14.00	Новости (с сурдопереводом)
14.15	"Приключения Буратино"
15.25	"МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ" Сериал
17.00	Новости. Вечерний выпуск
17.25	"Джентльмен-шоу"
18.00	"Женские истории"
18.30	"Вкусные истории"
18.40	Погода
18.45	"Поле чудес". Народная телеигра.

19.45	"Спокойной ночи, малыши!"
20.00	"Время"
20.40	Великие сыщики. Лейтенант Коломбо в детективе "ЛЕБЕДИНАЯ ПЕСНЯ"
22.30	"Эх, Семеновна!"
23.10	Новости. Ночной выпуск
23.30	Ночной кинозал "КУЛАК АЛЛАХА"
Фильм основан на реальной истории крупного политического скандала, связанного с контрабандой оружия. Режиссер - Р.Янг. В ролях: Ф.Лангелла, К.Спейси, М.Китчен, Ф.Аннис. США - Великобритания, 1994 г.	
1.15	(Окончание передач)
<b>РТР</b>	
6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00	"Вести"
7.15, 23.45	"Дежурная часть"
8.20	"Гомеопатия и здоровье"
8.30	"Диалоги о рыбалке"
9.00	"ЖИЗНЬ В ЦВЕТЕ" Сериал (Франция)
9.55	"ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ" Сериал
15.30	Мультфильмы
16.20	"Башня"
16.55	"Слушается дело"
17.50	Программа передач
18.30	"КВАРТИРА НА ЧЕТВЕРТОМ ЭТАЖЕ". Фильм из сериала "АГАТА КРИСТИ. ПУАРО"
19.25	"Полный Модерн"
20.00, 0.00	"Вести"
20.45	Русская премьера. "У БОГА ЗА ПА-ЗУХОЙ" Комедия
22.40	"ЖАРА В ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ"
0.20	"Магазин на диване"
0.35	(Окончание передач)
<b>НТВ</b>	
СЕГОДНЯ УТРОМ	
5.00, 5.30, 5.45, 6.00, 6.30, 6.45, 7.00, 7.30	Информационная программа
5.15, 6.15, 7.15	Спорт, погода
5.20, 6.20, 7.20, 17.40	"Криминал"
5.35	"Карданный вал"
5.50, 7.45	"Впрок"
6.35	Мультфильм
6.50	"Большие деньги"
7.55	"ДОСЬЕ ДЕТЕКТИВА ДУБРОВСКОГО"
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00	"Сегодня"
9.25	Час сериала "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ"
10.15	"Служба спасения"
10.45	"Куклы"
11.30	"Старый телевизор" вспоминает: "СЕКРЕТНЫЙ ФАРВАТЕР" (СССР)
13.35	"СКОРАЯ ПОМОЩЬ" Сериал (США)
14.25	"Жизнь замечательных зверей"
15.35	"ШАЛУИЧЕНИЯ СУПЕРБОЯ" Сериал
16.25	"Впрок"
16.50	"ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"
18.45	"Герой дня"

19.05	"КАТАЛА" Криминальная мелодрама. Ловкий карточный шулер, некогда покоривший со своим постыдным ремеслом, вновь возвращается к прежней профессии. Теперь он мечтает сделать богатой и счастливой свою возлюбленную. Но невдомек ему, что она не достойна такой жертвы...
20.35	"Последняя коммуна"
21.00	"Сегодня"
21.45	Час сериала. "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ"
22.45	Премьера НТВ. "ДОБЕРМАН" Боевик. Тонка грань между полицейским и преследуемым им преступником. Уж очень похожи их методы работы. И справедливое возмездие зачастую оборачивается слепой мстостью, а исполнение закона - кровавой бойней.
0.35	Программа передач на завтра
0.38	(Окончание передач)
<b>ТВ-6</b>	
5.55	"День за днем"
7.45	"Дорожный патруль"
8.00	ТСН-6.
8.25	"СВ шоу"
8.10	"Те Кто"
8.25	"СВ шоу"
9.00	"МИСТЕР УБИЙСТВО" Сериал
10.00, 12.00, 14.00, 16.00	ТСН-6
10.05	"В МИРЕ ЖЕНЩИН" 1-я серия. Сериал
11.00	"ПЕРВАЯ ВОЛНА" 1-я серия. Сериал
12.05	"День за днем"
14.05	Телемагазин "Спасибо за покупку!"
14.30	"ПРОСТО МАРИЯ" Сериал (Мексика)
15.20	Передача А.Крупенина "Краткий курс"
15.45	"Знак качества". Народное шоу
16.10	"ПУТЕШЕСТВИИ ВО ВРЕМЕНИ"
16.40	ДИСК-канал
17.15, 21.40, 23.35	"Дорожный патруль"
17.25	"ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал (США)
17.55	"ШОУ БЕННИ ХИЛЛА" Сериал (США)
19.00	Новости дня
19.20	"Место встречи с А.Шариповой"
19.45	"ЕГО ЗВАЛИ ВОРОН" Приключенческий фильм. Джерри Катц, которому присвоено кодовое название Ворон, возглавил группу наемников, чтобы по заданию ЦРУ добыть советский декодер 666, за который иранцы готовы выложить кругленькую сумму. Однако в конце операции Ворона ждет большая неожиданность... Режиссер - Р.Солберг. В ролях: Б.Рейнольдс, К.Аппен, Д.Экхайд. США, 1996 г.
22.00	Шесть новостей дня
22.15	"ЦитаДЕНЬ"
23.20	"Те Кто"
23.45	"Радио хит"
0.50	"ТРЕЙС В ОГНЕ V" Сериал
1.20	(Окончание передач)

Пр. Ефрасіні, Германа, Пафнуція, Сяргея. Кат. Брыгіды, Пелагеі, Любвіка.

<b>АСТ</b>	
5.00	Мультфильмы
5.30, 8.30, 11.30, 14.30, 17.30	"Факт".
5.45	"ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ"
6.55	Экономика для Вас
7.10, 16.05	Евразийский телефонум-99
7.40, 15.45, 18.40	Музыкальная мозаика
7.55	"Пресса: за и против"
8.00	"Аистенок"
8.40	"АЛЛО, ТЫ МЕНЯ ЛЮБИШЬ"
9.35	"Только для женщин". Тележурнал
10.05	"Документальный экран"
10.55	"Если у Вас ЧП"
11.00	Программа мультфильмов
11.40	"СЧАСТЬЕ". Телесериал (Бразилия)
12.35	Экономика для Вас
12.50	"Атомный век" (студия "Перспектива")
13.20	"Спорт каждый день"
13.45	"То, что надо"
14.00	"Аистенок"
14.40	"ПЕЛЛЯ". 1-я серия.
16.35, 4.00	"Мужские заботы"
17.00	"Темная для В. Новодворской"
17.45	"СУРРОГАТНАЯ МАТЬ" (Бразилия)
18.55	"Люди искусства"
19.55	"Если у Вас ЧП"
17.30, 20.30, 23.30, 2.30	"Факт"
20.00	"Только для женщин". Тележурнал
20.45	"Спорт каждый день"
21.10	Экономика для Вас
21.25	"ТАСС УПОЛНОМОЧЕН ЗАЯВИТЬ"
22.30, 0.45, 3.50	Музыкальная мозаика
22.45	"То, что надо"
23.00	"В мире джаза"
23.35	"АННА". Телесериал (Германия)
1.00	"Люди искусства"
2.00	"Супер-варьете"
2.45	"ПЕЛЛЯ". 1-я серия.
4.30	"Атомный век" Фильм 5-й
<b>Культура</b>	
7.00, 23.20	Программа передач
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00	Новости культуры
7.25	"Ноу хау"
7.35	"Америка 50-х"
8.30	"Консилиум"
8.55	Классика немого кино. "ПАРОХОД-НЫЙ БИЛЛ-МЛАДШИЙ"
10.05	"Российский курьер"
10.45	"ВЕТЕР В СТИНУ" Сериал (Канада)
11.40, 20.45	"После новостей..."
12.00	"Время музыки"
12.25	Мультфильм
12.35, 13.45	"ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ" Сериал (Италия)
14.40	"Вместе с Фафайей"
15.00, 17.30	Новости
15.10	"ТАИНА САГАЛЫ" Сериал
15.40	Мультфильм

15.50	"Знаменитые замки Европы"
16.15	"Очевидное - невероятное. Век XXI"
16.45	"ВЕТЕР В СТИНУ" Сериал (Канада)
17.40	"Страна Фестивали"
18.10	"Дон Кихот"
18.55	"Волшебник Ох". Мультфильм
19.15	"Чудо-сказка"
19.50	"Кино тревоги"
21.05	"Кинопанорама". "Встречи".
21.30	"ЖИЗНЬ ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ" Сериал (Италия)
22.20	"Только Шопен"
22.50	Мультфильм для взрослых
23.25	(Окончание передач)
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>	
5.00, 7.15	"Настроение"
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00	"События"
7.55	Смотрите на канале
8.00	"Парад плюс: выбери песню"
8.15	"Улицы Юстиции". Теле-игра
8.45, 22.20	"Петровка, 38"
9.00	"МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал
10.15	"Исчезающий мир"
10.45	"Парад плюс: выбери песню"
11.00, 16.15	"Дата". Телеканал
12.00	"ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ" Сериал
13.15	"Царь Горы". Мультсериал (США)
13.45	"На стыке веков"
14.00	"ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО" Сериал
15.30	"Легенды спорта"
15.00	"Регионы: прямая речь"
17.10	"Деловая Москва"
17.25	Межконтинентальный Кубок ФИФА по мини-футболу. "Дина" (Москва) - "Ульбра" (Бразилия)
19.55	Родное кино. "ГОРОД ЗЕРО" Трагифарс
21.45	"События одной строкой"
21.50	"Постскриптум"
22.00	"Времечко"
22.30	"МИССИЯ НЕВЫПОЛНИМА" Сериал
23.30	"Да!" Молодежный канал
1.10	"Парад плюс: выбери песню"
<b>ТНТ</b>	
8.00	"САН-ТРОПЕ-2" Молодежный сериал
9.00, 17.00	"Из жизни женщины"
9.25	"Соник"
9.30	"ТРЕХИ БОЛЬШОГО ГОРОДА"
10.30	"ЛАБИРИНТ И ЧУДОВИЩА" Приключенческий фильм. США
10.45	"Приключения Болека и Лелека"
13.00	"На карнавале". Мультфильм
13.10, 21.30	"Магазин на диване"
13.30	"МАРИСОЛЬ" Сериал
14.30	"МАЛОУНЬЯ" Сериал
15.30	"БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"
16.00	"САН-ТРОПЕ-2" Молодежный сериал
17.30	"Первые лица"

18.00	"Новые приключения Гинокио". Мультсериал
18.25, 21.45	"Глобальные новости"
18.30	"ДИАГНОЗ: УБИЙСТВО" Сериал. 1-я серия. В ролях: Д.Ван Дайк, С.Байо, В.Рауэлл, Б.Ван Дайк, Д.Холл, М.Туччи. США, 1993 г.
19.30	"ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС-2"
20.30	"ПОЛИЦИЯ ГАМБУРГА. ЮЖНЫЙ ОКРУГ" Сериал
21.50	"КЛУБНОЕ ОБЩЕСТВО" Политический детектив. Режиссер - Р.Де Фелитта. В ролях: Ф.Уэйли, П.Г.Ап-лахер, Л.Финн Бойл, Дж.Спенсер. США, 1995 г.
0.05	"Первые лица"
<b>ЕВРОСПОРТ</b>	
7.30	ТЕЛЕМАГАЗИН для мичман
9.30	Мир парусного спорта
10.00, 16.00	Велоспорт. Чемпионат мира по шоссе/шоссейным гонкам
12.30	Автоспорт. "Тоночная линия"
13.30, 14.00, 15.00, 01.00	Мотогонки. Гран-при ЮАР
17.45	Регби. Кубок мира (Шотландия)
19.45, 20.15	Теннис. Турнир АТП в Базеле (Швейцария)
22.15, 23.45	Регби. Кубок мира (Франция)
0.00	Дзюдо. Чемпионат мира (Великобритания)
2.00	Гонки грузовиков (Испания)
<b>8 канал</b>	
18.00	Программа Кенета Коупленда
18.30	Детский экран
18.45	Концерт группы "Лицей"
20.00	"Спорт-акшн"
20.30	"Вечерница"
20.40, 23.45	Погода на завтра
20.45	"ПОЛИЦИЯ ГАМБУРГА. ЮЖНЫЙ ОКРУГ" Сериал
21.45	"Между прочим..."
22.00	"БЕГЛЕЦ"

**ФОТАСЕРВИС**

Вялікі выбар фотаапаратаў, альбомаў і іншых фотатавараў для Праяўленне і друк.

Фота на майках, сумках, календары, плакаты, папярэдняе і т.д.

Маладзечна, В. Гасінец, 121 Відзасалон

Тэл. 60662.

Ліцэнзійны вытворца фотатавараў

СУБОТА, 9 кастрычніка.

<b>БТ</b>	
7.00	Добroe утро, Беларусь!
8.00	Мультфильм
8.15	Столица
8.40	Потребительская корзина
9.00, 15.00	Новости
9.10	Книгосбор
9.40	Республиканский конкурс "Лесоруб-99"
10.10	"Сегодня с вами..."
10.35	Здоровье. Тележурнал
11.00	Вершина мира. Телевикторина
11.25	Компьютерный полигон
11.50	"Все нормально, мама!"
12.20	Спортивные новости
12.40	Новые имена
12.50	"Звезды мирового футбола". "Король футбола - Пеле" (Италия)
13.40	Экспедиция "Путь к святыням"
14.25	Олимп
15.10	Познай себя
15.30	"Все мы родом из детства"
16.25	"По заповедным местам Беларуси"
16.55	Мини-футбол. Беларусь - Италия
17.35	В перерыве
17.35	Новости
18.25	Ток-шоу "Это моя работа"
18.55	"Приглашение"
19.25	Из достоверных источников
19.45	Кольбельная
20.00	Панорама
20.25	Футбол. Беларусь - Италия
21.15	Белорусский хит-парад
22.25	Бездельник
23.00	"ВИЛЛА ОРХИДЕЯ". Детектив
<b>ОРТ</b>	
7.00, 17.00	Новости
7.10	"Слово пастыря"
7.25	"Домашняя библиотека"
7.35	"Все путешествия команды Кусто"
8.30	"100%"
9.00	Новости (с сурдопереводом)
9.10	"Смак"
9.30	"Утренняя почта"
10.05	"АЛЬФ" Сериал
10.40	"Здоровье"
11.10	"ТАЙНЫ МАДАМ ВОНГ"
13.05	"В мире животных"
13.45	"История одного шедевра"
14.00	Новости (с сурдопереводом)
14.10	"ГОРЕЦ". "СУДНЫЙ ДЕНЬ"
15.05	"Возможно все!"
15.20	"Мультибука"
16.00	"Игумен земли русской"
16.30	"Командировка на фронт"
17.15	"Смехопанорама Евгения Петросяна"
17.45	"Матч года". Футбольная увертюра
18.00	Телемост Москва - Киев
19.00	Футбол. Отборочный матч чемпионата Европы. Сб. России - сб. Украины

21.00	"Время"
21.55	Погода
22.00	"ВНУТРЕННЕЕ РАССЛЕДОВАНИЕ" Триллер. В ролях: Э.Гарсия, Н.Трэвис, У.Болдуин. США, 1990 г.
0.00	"ОХОТА НА СУТЕНЕРА". Х/ф
1.35	(Окончание передач)
<b>РТР</b>	
7.00	Мультфильмы
7.25, 1.10	Прогноз погоды
7.30	"Папа, мама, я - спортивная семья"
8.30	"Почта РТР"
9.00	"Добroe утро, страна!"
9.30	"Сам себе режиссер"
10.00	"Сто к одному". Телеигра
10.45	"Хорошие новости"
11.15	"Золотой ключ"
11.30	"Сиреневый туман"
12.00, 20.00	"Вести"
12.20	"Федерация"
13.00	"Урмас Отт С..."
14.00	"На Здоровье". Ток-шоу
15.05	"Приключения Астерикса"
16.00	"Акуна матата"
17.00	"Моя семья". "Жадные люди"
18.05	"Два рояля"
18.55	"Аншлаг" и Ко"
20.45	"БЕДНАЯ САША". Кинокомедия
22.35	"Кубок юмора-99". Гала-концерт
0.20	Вольная борьба. Чемпионат мира
1.13	(Окончание передач)
<b>НТВ</b>	
7.00	"Сегодня"
7.20	Мультфильмы
7.50	"ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ" Сериал
8.40	"Старый телевизор". "Фитиль"
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00	"Сегодня"
9.15	"Криминал"
9.40	"Пойми меня"
10.10	"КОНАН" Сериал (США)
11.25	"В нашу гавань заходили корабли"
12.30	"Весь Жванецкий"
13.00	"ЧУЖИЕ ЗДЕСЬ НЕ ХОДЯТ" Детектив
14.25	"Своя игра". Составление эрудитов
15.30	"Любовные истории, которые потрясли мир"
16.00	"ОНА НАГИСАЛА УБИЙСТВО" (США)
16.50	"Я и моя собака". Док-шоу
17.20	"Один день "Убойного отдела"
18.35	"Итого" с Виктором Шендеровичем
18.55	"РИКОШЕТ" Криминальная драма
21.45	Час сериала. "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ"
23.40	"Про это". Ток-шоу
0.20	Программа передач на завтра
0.24	(Окончание передач)
<b>ТВ-6</b>	
7.00	Программа передач
7.05, 17.30	"Дорожный патруль"

7.20	Мультфильмы
7.45	"Пуговка и рыбки". Мультсериал
8.15	"Театр сказок". "Кот в сапогах"
9.15	"Шоу Бени Хилла"



## МЯДЗЕЛЯ, 9 кастрычніка

**БТ**

7.00 Добroe утро, Беларусь!

8.00 "Приключение в королевстве"

8.25 "Экомир". Док.фильм "Совещание"

8.45 Потребительская корзина

9.00, 15.00 Новости

9.10 Мультиклуб

9.25 "Я рисую"

9.40 "Все дело в шляпе"

10.05 "Художник, рисующий на песке"

10.35 Туробъектив

11.00 "Все нормально, мама!"

11.30 Белорусский дом

12.00 Арсенал. Программа об армии

12.25 Спортивные новости

12.45 Сделано в Беларуси

13.00 Телевизионный Дом кино

13.25 Новые имена

13.35 "Звезды мирового футбола"

14.00 Сельчане. Слуцкий район

14.25 Приглашаем на вечерки

15.10 "На волне взаимопонимания"

15.55 "Зорная ростань"

16.25 "ДЖОШ И СЭМ" Кинокомедия

18.00 Теленавигатор

18.20 "Суперобраз XXI века"

19.10 Новые имена

19.15 Стадион

19.45 Колыбельная

20.00 Резонанс

20.50 Ток-шоу "Карамболь"

21.25 "Синема". "СТРАНА ГЛУХИХ"

23.20 Премьера песни

23.30 Авто-парк

23.40 "Момент истины"

0.10 Мини-футбол. Фан-лига

## ОРТ

7.00, 17.00 Новости

7.10 "Служу России!"

7.40 "Дисней-клуб": "Утиные истории"

8.10 "Утренняя звезда"

9.00 Новости (с субтитрами)

9.10 "Непутевые заметки" Д.Крылова

9.30 "Пока все дома"

10.05 "Альфи" Сернал

10.35 "Играй, гармонь любимая!"

11.10 "ЗЕЛЕНАЯ КАРЕТА"

13.20 "Клуб путешественников"

13.45 "История одного шедевра"

14.00 Новости (с субтитрами)

14.10 "ГОРЕЦ". "ЗА МИНУТУ ДО ПОЛУНОЧИ" Сернал

14.55 "Умницы и умники"

15.25 "Дисней-клуб": "Чип и Дейл"

15.50 "Дисней-клуб": "Аладдин"

16.20 "Как это было"

17.10 "Песня-99"

17.45 "Ералаш"

18.10 "ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00 "Сегодня"

7.20 Час сериала. "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ"

9.15 "Служба спасения"

9.40 "Полундра". Семейная игра

10.10 "КОНАН" Сернал (США)

11.35 "Большие деньги"

12.05 "Профессия - репортер"

12.20 "НТВ штурмует форт Байяр"

13.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" (США)

Рыбалки" Россия, 1998 г.

20.00 Авторская программа С. Доренко

20.55 Погода

21.00 "ТЫСЯЧЕЛЕНИЕ". "ГЕЕННА ОГЕНЕНАЯ" Сернал

21.50 "Отець". Шоу Леонид Яромольника

22.35 "Футбольное обозрение"

23.05 "Век кино" "ОДНАЖДЫ НА ДИКОМ ЗАПАДЕ" Очаровательная Клаудия Кардинале, Чарльз Бронсон и Генри Фонда в вестерне, признанном лучшим образцом этого жанра. Режиссер - С.Леоне. США, 1968 г.

1.55 (Окончание передач)

## РТР

7.00 "Служу Отечеству"

7.25 Мультфильмы

8.25 Прогноз погоды

8.30 "Устами младенца"

9.00 "Доброе утро, страна!"

9.30 "Аншлаг" и Ко"

10.30 "Полный Модерн"

11.00 "Русское лото"

11.40 "Мир книг с Леонидом Куравлевым"

12.00 "Вести"

12.20 "Парламентский час"

13.10 "ЗАКОН И ПОРЯДОК" Сернал (США)

14.05 "Диалоги о животных"

15.00 "Старая квартира". Год 1993

16.00 "Хлебный день". Док.фильм

17.00 "Перед Зеркалом"

17.15 "НЯНЬКИ" Комедия. Братья-близнецы неожиданно для себя спасают жизнь своего дяди - бизнесмена. Махинации дядюшки ставят под угрозу не только его собственную жизнь, но и жизни добровольных "нянеч" - племянников

19.00 "Зеркало"

20.00 "ЧАСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ, ИЛИ ОПЕРАЦИЯ "КООПЕРАЦИЯ" Экскцентрическая криминальная комедия

21.45 "ТАЙНА ОХОТНИЧЬЕГО ДОМА". Фильм из сериала "АГАТА КРИСТИ. ПУАРО"

22.50 "К-2" представляет"

23.50 "Дежурная часть"

0.15 Воляная борьба. Чемпионат мира

1.10 Прогноз погоды

1.13 (Окончание передач)

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00 "Сегодня"

7.20 Час сериала. "ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ"

9.15 "Служба спасения"

9.40 "Полундра". Семейная игра

10.10 "КОНАН" Сернал (США)

11.35 "Большие деньги"

12.05 "Профессия - репортер"

12.20 "НТВ штурмует форт Байяр"

13.30 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО" (США)

14.25 "Русские горки"

15.25 "Жизнь замечательных зверей"

15.55 "Криминальная Россия"

17.00, 20.00 "Итоги"

17.55 "КЛАССИК" Криминальная тригкомедия

21.30 "Куклы"

21.45 "ЕВРОПА" Психологическая драма, события которой разворачиваются в Германии сразу после окончания второй мировой войны. Молодой психиатр Леопольд Кеслер, работающий проводником спального вагона, верит в мирное будущее своей страны, но жестокая реальность неожиданно врывается в его жизнь... Фильм удостоен специального приза Каннского кинофестиваля. Режиссер - Л. Фон Триер. В ролях: Ж.-М.Барр, Б.Зукова, У.Кир, Э.Мерк. Дания - Франция - Германия, 1990 г.

23.45 Программа передач на завтра

23.51 (Окончание передач)

## ТВ-6

7.00 Программа передач

7.05, 12.00, 17.30 "Дорожный патруль"

7.20 Мультфильм

7.30 "Театр сказок": "Принцесса Несмеяна"

9.20 "Как стать звездой?" с С.Сивухой

9.55 Телемагазин

10.30 "Канон". Религиозная программа

11.00 Шесть новостей недели

11.30 "Star Start"

12.30 "РАВНОДЕНСТВИЕ" Драма. Фредди, герой этого фильма, вырос на улице и стал членом преступной группировки... Режиссер - Э.Рудольф. В ролях: Л.Ф.Бойл, М.Модин, М.Томей. США, 1992 г.

14.30 "Спартак" - чемпион!"

15.15 "Народ представляет"

15.55 "Без вопросов..."

16.25 "Катастрофы недели"

17.50 "БИС". Юмористическая программа.

18.20 "Вы - очевидец"

18.55 "Обозреватель"

19.55 "СКОЛЖЕНИЕ" Детектив. Воскресная прогулка в парке аттракционов закончилась для Джоанны настоящим кошмаром. Ее дочь чуть не переехал грузовик, а сама она попала в больницу. Очнувшись, Джоанна узнает, что в ее доме живут чужие люди, у нее изменились имя и жизнь... Режиссер - К.Баски. В ролях: Ш.Фенн, Р.Соффер, Т.Гибсон. США, 1997 г.

21.40 "Наша музыка". Михаил Шуфутинский

22.45 ТSN-Спорт

23.00 "БЕЗЖАЛОСТНАЯ ПОПУТЧИЦА" Эротический триллер. Пара маньяков путеше

ствует по дорогам в поисках извращенных сексуальных удовольствий... Режиссер - Д.Бллит. В ролях: К.Сэпін, Б.Янг, Д.Кит. Канада, 1996 г.

0.35 (Окончание передач)

## АСТ

5.00 "Спорт на планете"

5.30, 17.30, 20.30, 23.30, 2.30 "Факт"

5.45 Мультфильмы

6.20 "ИЩИТЕ ЖЕНЩИНУ". 2-я серия

7.30 "Джаз и не только"

8.00 "Аистенок". Детский час

8.45 "ЮНГА СО ШХУНЫ "КОЛУМБ"

10.00 "Вы нам писали!". Концерт по заявкам

10.55, 16.55, 22.55 Анонс недели

11.00 "Страна "Фестиваля". Фестиваль детских программ в Швеции. Передача 1-я. Ведущий В. Грамматиков

11.30 "Гербы России". Герб города Ногинск

11.45 "Двенадцатая ночь". 2-я серия

13.00, 2.00 "Хвалите имя Господне"

13.30 "Благовест"

14.00 "Темная для Й. Буйдрайтиса"

14.30 "ПОЙ, КОВБОЙ, ПОЙ" (ГДР)

15.30 "Мировой кинематограф"

17.00 "Близкое далекое". Город Серпухов

17.45, 3.00 "Спорт на планете"

18.10 "ДОМ, КОТОРЫЙ ПОСТРОИЛ СВИФТ"

19.20 "Тяп-ляп" Мультфильм для взрослых

19.30 "Русская партия"

20.00 "Супер-варьете"

20.45 "Постфактум"

21.00 "Тайны и мифы XX века"

21.30 "ОШИБКА ТОНИ ВЕНДИСА". 2-я с.

22.40 "И зажигаем свечи". О. Матушкина

23.00 "Благовест"

23.45 "Мировой кинематограф"

0.35 "Цыганский барон". "Лентелефильм"

2.45 "Постфактум"

3.25 "КАМЕРТОН". 2-я серия

4.30 "Классика. Избранное"

## Культура

9.00 Программа передач

9.10 "Читай Библию". Новый Завет

9.20 "ТРЕТИЙ ПРИНЦ" Фильм по сказке Я.Эрбена "Близнецы"

10.45 "В тридцатом царстве"

11.10 "Консилиум"

11.35 "Аистенок". Тележурнал для детей

12.00 "Как молоды мы были..." Концерт

12.55 Мультфильмы

13.30 Новости культуры

13.45 "ВОЛЖСКИЙ БУРЛАК" 2-я часть "Последний непокоренный восьмилетний Гималаев". Док.фильм

14.40 "Последний непокоренный восьмилетний Гималаев". Док.фильм

15.15 "Знаменитые замки Европы". Вартбург (Германия)

15.40 "Заповедные цветы для Ольги Жизневой"

16.10 Телесупер

## Пр. Ивана, Яфрэма, Кат. Винцента, Дзяніза, Любвіка.

16.30 "Пятанок". Док.фильм

17.30 Новости

17.35 "XX век в кадре и за кадром"

18.25, 20.10 "Шедевры мирового музыкального театра". "Манон Леско"

19.55 "Чудо-сказка"

21.00 Новости культуры

21.20 "ТРИ ЖИЗНИ И ОДНА СМЕРТЬ" Великий Марчелло Мастрояни исполняет здесь как бы четыре роли. Четыре человека - четыре момента одной жизни. В фильме снималась и дочь Мастрояни и К.Денева - Кьяра

23.20 Программа передач

## ТВ-ЦЕНТР

10.15 "С утра попозже"

10.45 Мультфильмы

11.25 "ЦТ возвращается..."

13.00, 19.00 "События"

13.15 Погода на неделю

13.20 "Грани"

13.50 "21 кабинет"

14.50 "СКАЗКА НА НОЧЬ" Психологическая драма. История братьев-близнецов: военного атташе и работника уголовного розыска. Режиссер - Ю.Волкогон. В ролях: И.Бочкин, Л.Полякова, И.Шмелева, Катя Михайловская, Ю.Назаров, Россия, 1991 г.

16.25 "Путешествие муравья". Мультфильм

16.35 "Воскресный концерт"

17.35 "Особая папка"

18.00 "Пять вечеров с Дэвидом Копперфилдом". "Загадочная сила"

19.35 "ПО ГЛАВНОЙ УЛИЦЕ С ОРКЕСТРОМ" Лирическая комедия. Пятидесятилетний герой приходит к выводу, что его ни во что не ставят: нет ни любви, ни взаимопонимания, ни справедливости. Он берет в руки старую гитару и решает жить по-другому. Режиссер - П.Тодоровский. В ролях: О.Борисов, Л.Федосеева-Шукина, М.Зудина, В.Гафт, И.Костоплевский, В.Теличкина, О.Меньшиков. СССР, 1986 г.

21.25 "События одной строкой"

21.30 "Спортивный экспресс"

22.00 "ПРАКТИКА" Адвокатский сернал

22.50 "КРОВНЫЕ БРАТЬЯ" Психологическая и социальная драма о жизни трех братьев, помогающих друг другу в самых драматических ситуациях. Режиссер - Р.Маллиган. В ролях: П.Сорвино, Р.Гир, Л.Гольдони. США, 1978 г.

0.58 (Окончание передач)

## ТНТ

9.00 "Приключения Педдингтонского медвежонка". Мультсериал

9.30 "Очевидец"-3. Док.сернал. "Птицы"

10.05 "СУМКА ИНКАССАТОРА" Детектив. Режиссер - А.Балтрушайтис. В ролях: Г.Бурков, Д.Банионис, Е.Наумкина, Н.Фатеева. СССР, 1977 г.

11.45 "Старик и журавль". Мультфильм

11.55 "Открытые небеса". Док.фильм

13.00 "Последняя охота". Мультфильм

13.30 "Полет на Луну". Мультфильм

14.00 "НХЛ: короли и свита"

14.30 "Мировой футбол"

15.00 "ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА" Сернал

16.00 "Ворованный воздух"

16.30 "ЗОВ" Сернал

17.30 Мультфильмы для взрослых

17.55 "Глобальные новости". Астрологический прогноз Павла Глобы

18.00 "Я ЛЮБЛЮ ЛЮСИ" Сернал

18.30 "РЕБЕКА" Сернал

19.30 "Встреча с..." Владимир Пресняков

20.30 "Русский боевик". "АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ". "ДОКТОР ФАУСТ" Сернал

21.30 "Глобальные новости". Астрологический прогноз Павла Глобы

21.35 "Однажды вечером"

22.35 "Стриж и другие..."

23.05 "Титаны реллинга на ТНТ"

0.25 "Я ЛЮБЛЮ ЛЮСИ" Сернал

## ЕВРОСПОРТ

7.30 ТЕЛЕМАГАЗИН для мячан

9.30 Мотогонки "Супербайк". Чемпионат мира (Япония)

10.30, 16.00 Белоспорт. Чемпионат мира по шоссейным гонкам

11.00, 11.30, 12.00, 02.00 Мотогонки. Гран-при ЮАР

18.00, 01.00 Регби. Кубок мира (Ирландия)

18.45 Теннис. Турнир АТП в Базеле (Швейцария)

21.00 Футбол. Отборочный тур чемпионата Европы 2000

0.00 Новости. Спортцентр

0.15 Автогонки. Американская серия Леман

## 8 канал

15.00 Программа Рика Реннера

15.30 "ДАМА С КАМЕЛИЯМИ"

17.15 "Сонм белых княжон". Док. фильм 2-я часть

18.30 "Серая шейка", "Царевна-Лягушка" Мультфильмы

19.30 Муз. программа "Риверданс"

21.15 "Вечерница"

21.30 "Навигатор"

21.45 "ПОСЛЕДНИЙ РАЗ, КОГДА Я ВИДЕЛ ПАРИЖ"

## ЭКСПРЕС-АПЫТАННЕ МАЛАДЗЕЧАНЦАУ

## - Што вы ведаеце пра Віктара Ганчара і пра яго цяперашні лёс?



Валерыя Ільнічна,  
урач-пенсіянер:

- Лічу Ганчара сумленным чалавекам, як і Генадзя Карпенку. Тады жыць было, можа, і не лепей, але быў парадак. Ведаю, што ён знік: хадзіў з сябрам у лазню і не вярнуўся. Потым на тым месцы знайшлі кроплі крыві і ўстанавілі, што яе група супадае з групай крыві Ганчара.



Ларыса Банцырава,  
хатняя гаспадыня:

- Цяпер увесь свой час прысвячаю выхаванню дзяцей і палітыкай не надта цікаўлюся.



Інга,  
будучы бухгалтар:

- Віктар Ганчар працаваў у нашым горадзе намеснікам старшыні гарвыканкома ў часы, калі "мэрам" быў Карпенка. Ведаю гісторыю пра яго знікненне, хаця сама лічу, што ён знаходзіцца за мяжой.



Дзмітрый Стасюлевіч і Дзмітрый Ількевіч,  
навучэнцы адпаведна палітэхнікума і СШ №11:

- Мы палітыкай не вельмі цікавімся і пра Віктара Ганчара нічога не ведаем.



Дзмітрый,  
гуляе ў футболпрагноз:

- Віктар Ганчар працаваў у нас майстрам. Пасля таго, як ён звольніўся, пра яго лёс мне нічога не вядома.

ФОТААПЫТАННЕ ПАДРЫХТАВАЛІ ІНГА АКСІМЕНКА І ЮРЬІ КАРПІЦКІ.

## НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫІ

## Прызнанне ў каханні

Сяджу з сябрам на лавачцы. Якраз вяртаецца з магазіна яго жонка, прыгожая, маладая, такая, што зводзіць сваім выглядам многіх мужчын. Ветлівая прывіталася і запрасіла ў дом.

- Ну і Саша, нечым ты зачараваў такую прыгажуню! Прызнайся па сакрэце, - кажу свайму сябру.

Той маўчыць, а потым шчыра прызнаецца:

- Ніяк не мог адважыцца сказаць сваёй Анюце, што яе моцна кахаю. Кожны раз, як збіраюся вымавіць патрэбныя словы, дык перасыхае ў горле, нямею.

Дык вось аднойчы з'явілася думка начытацца кніг розных класікаў і іх словам зрабіць прызнанне ў каханні. Склаў канспект, завучыў на памяць і аднойчы вечарам пасля танцаў у парку асмеліўся сказаць.

- Не забыўся, пра што гаварыў?

- Памятаю, як малітву.

- Можа, пачую?

- Слухай. Анята, якая ты разумная, умелая, прыватная, таварыская, гуманная, цярплівая, спартыўная, здагадлівая, кемлівая, працавітая. У цябе, Анята, поўна цеплыні, пяшчоты, спакою, аптымізму, справядлівасці, імпульсу, сілы. Ты - як подых свежага паветра ў засуху, як глыток сцюд-

зёнай вады ў спеку, як найлепшыя лекі і наймацнейшы зарад бадзёрасці. Твой, Анята, смех - залівісты, добразычлівы, свойскі, светлы, малады, глыбінна-аксамітавы. Твой твар у руху, у размове, ва ўсмешцы, у ззянні вачэй непаўторны, няўлоўна прыгожы...

Слухала-слухала Анята маю прамову, рукою прыкрыла мне рот, сама так спакойна сказала:

- А я працягала ў адной кніжцы, што самыя разумныя прамовы - гэта кароткія прамовы.

Я прамаўчаў, адкашляўся, асмеліўся сказаць:

- Анятка, я цябе моцна кахаю!

А яна ў адказ:

- Я цябе таксама, мілы Саша!

Памятаю, што наступіла цішыня. Чуўся спеў салаўя, у грудзях моцна білася сэрца ад шчасця. У той вечар і ноччу было не да сну.

- А як цяпер выказваеш пачуцці да сваёй Аняткі? - пацікавіўся ў сябра.

Толькі ён хацеў штосьці сказаць, адчыніліся дзверы і паказалася прыватная постаць гаспадыні:

- Разумныя прамовы - гэта кароткія прамовы. Саша, запрашай госьця да стала.

Міхась ЧАРНЯЎСКІ.



СЕКТАР СПОРТУ

Вышэйшая ліга

Гэта было б смешна, каб не было так сумна

Гомель – Маладзечна 3:1 (1:0)

26.09, 7000 гледачоў, галоўны арбітр Віктар Мацюшаў (Мінск)

10 Макрыцкі	11 Яўсеенка (Мархель, 54)
9 Парываеў	10 Лабецкі (Пілецкі, 81)
8 Дараховіч (Вольскі, 51)	
7 Федаровіч	
5 Д. Кабельскі	2 Рагуновіч
3 Вайтовіч	
1 Васілеўскі	

Галы: Разумаў (14), Афанасенка (49), Дземенкавец (87); С. Кабельскі (50).  
Запасныя: Кацкель, Дзержбан, Зрыбненка.  
Папярэджанне: Макрыцкі, Рагуновіч, Вольскі.  
Лепшы: С. Кабельскі.

Галоўны трэнер каманды Уладзімір Касакоўскі падаў заяву аб звальненні на асабістым жаданні. Прэзідэнт клуба Леанід Стагановіч пракаменціраваў падзею такім чынам: узровень “Маладзечна” на гэты момант адпавядае першай лізе і няма сэнсу карыстацца паслугамі такога кваліфікаванага спецыяліста. Перад матчам у Гомелі трэнерскі штаб зноў узначаліў Уладзімір Галубко.

Маладзечанцы прапусцілі хуткі гол. Памыліўся Сяргей Дараховіч, які зрабіў пас упоперак поля, пасля чаго гаспадары перахапілі мяч, і Максім Разумаў нанес бліскучы удар метраў з 25. У першым тайме гамельчане мелі яшчэ адзін добры момант, але перашкодзіла штанга.

Не паспела пачацца другая палова сустрэчы, як зноў давялося пачынаць з цэнтра поля. Аляксандр Афанасенка без перашкод прыняў мяч у штрафной “Маладзечна”, разварнуўся і дакладна ўдарыў. Адразду ж удалося крыху

адыграцца. Сяргей Кабельскі атрымаў пас у штрафной пляцоўцы ад цэўкі Федаровіча ды прабіў у далёкі кут паўз галкіпера.

Уладзімір Галубко гаворыць, што з гэтага часу маладзечанцы трывала завалодалі гульнявой перавагай. Быў у сярэдзіне тайма стопрацэнтны галывы момант. Перадачу справа рабіў Кабельскі-старэйшы, у цэнтры штрафной у барацьбе з абаронцамі ўпаў Віталь Макрыцкі, а на далёкай штанзе мяч сустрэўся з

галавою малодшага Кабельскага. На жаль, Дзмітрый трапіў у крыжавіну, мяч адскочыў у зямлю ля лініі варот і вылецеў у поле.

Напрыканцы матча маладзечанцы парушылі правілы метраў у 17 ад сваіх варот. Гармата Эдуарда Дземенкаўца была неадхільна, хаця “п’ямісты” паляцеў у той кут, дзе і стаяў Аляксандр Васілеўскі. Увогуле варатар адгуляў не надта ўдала, толькі адзін раз па-сапраўдным выратаваў каманду.

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА

КАМАНДА	АЧКІ
1. БАТЭ	67
2. «Днепр-Трансмаш»	56
3. «Славія» (–1)	54
4. «Шахцёр»	52
5. ФК «Гомель» (–1)	50
6. «Дынама» (Мн)	46
7. «Белшына»	41
8. «Дынама» (Бр)	37
9. «Нёман-Белкард»	36
10. «Лакаматыў-96»	31
11. «Тарпеда»-МАЗ	31
12. «Нафтан-Дзвон»	25
13. ФК «Ліда»	16
14. «Тарпеда-Кадзіна»	16
15. «Свіслач-Дах»	15
16. ФК «МАЛАДЗЕЧНА»	11

Лакаматыў-96 – БАТЭ 0:1, Славія – Шахцёр 0:2, Белшына – Нёман-Белкард 5:1, Свіслач-Дах – Нафтан-Дзвон 1:1, Дынама (Бр) – Днепр-Трансмаш 1:1, Тарпеда-Кадзіна – Дынама (Мн) 2:2, Ліда – Тарпеда-МАЗ 0:1.

Бамбардзіры: Стрыпейскі (Славія) – 20, Алешчанка (Лакаматыў-96) – 17, Кутузаў (БАТЭ) – 16, Васілюк («Дынама» Бр) – 15, Вяжэвіч («Дынама» Мн) – 14.  
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Акрабатыка

Чацвёрку захаваў, тройку вырасцілі

ВІЛЕЙКА. У сярэдзіне верасня Мінск праводзіў першыя рэспублікі. Прызавае трэцяе месца заняла “чацвёрка” вілейчан. Яна выступала ў сваім ранейшым складзе: Дзмітрый Шамоўіч, Юрый Мамай, Аляксандр Борсань і Сяргей Мікуліч.

Усе яны цяпер жывуць у Мінску, першыя трое вучацца ў АФВІСе, а Мікуліч, самы малодшы – у РВАРы. Маюць магчымасць разам трэніравацца і выступаць, што толькі на карысць для іх будучых поспехаў.

Вырастаюць на Вілейшчыне і іншыя таленты. Чацвёртыя месцы занялі скакун Андрэй Брыль і жаночая “тройка” у складзе Яўгеніі Манцэвіч, Кацярыны Ярашэвіч і Наталлі Казакавай. Першыя дзве дзяўчынкі крыху старэйшыя за партнёраў. Яны пацвердзілі права на прысваенне звання майстроў спорту.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Грэка-рымская барацьба

Фінажонак зноў сярод лепшых

БАРЫСАЎ-МАЛАДЗЕЧНА. Чэмпіянат Мінскай вобласці сярод дарослых па грэка-рымскай барацьбе ў Барысаве сабраў шэсць каманд-удзельніц. Першае агульнае месца занялі прадстаўнікі горада Маладзечна (трэнеры Аляксандр Майсёнак і Віктар Вянглоўскі), якія ездзілі на спаборніцтвы ў складзе дванаццаці чалавек.

Першыя пазіцыі ў сваіх катэгорыях маюць Пётр Галуза (69 кг), Павел Гуманюк (97), Сяргей Фінажонак (130). Яны атрымалі права прадстаўляць Міншчыну на Кубку рэспублікі, што пройдзе ў Гродне 12 кастрычніка. Другімі сталі Мікалай Багданёнак (76), Мікалай Гайлюк (97), Алег Бандарэнка (130).

Гарадкі

Трымцяць пляцоўкі

У Лазарэўскай, што пад Сочы, прайшоў турнір, на які з’ехаліся 36 вядомых гарадошнікаў. Дзякуючы ЗАТ “Кэмпі”, адправіліся туды маладзечанцы Генадзь Сушко і Аляксандр Кулак.

Тройку прызёраў склаў добра вядомы нам расіяне Васіль Духанін (вынік – 112 бітаў), Уладзімір Палякоў (114) і Уладзімір Песняў (122). На чацвёртым месцы аказаўся Сушко (124). Разам з пэўнай сумай прызавых, ён атрымаў ачкі ў залік рэйтынгу, што будзе складзена па выніках года. Дарэчы, сёлета адбудзецца яшчэ некалькі падобных турніраў.

У Мінску прайшоў Кубак краіны на традыцыйны прызы Беларускага тэлебачання.

Былі толькі камандныя спаборніцтвы.

1. Гродзенская вобласць
2. Мінская вобласць
3. Мінск
4. Маладзечанскі раён
5. Мінск-2.

Пераможцамі даволі нечакана сталі спартсмены Гродзеншчыны, за якую выступаў былы маладзечанец Аляксандр Карповіч. Як відаць, дае плён новая палітыка федэрацыі, накіраваная на ўздым гарадкоў па ўсёй краіне. За Міншчыну выступалі ўсе маладзечанцы (Кулак, Сушко, Віктар Данілаў, Аляксандр Туранак, Дзмітрый Туравец, Аляксандр Філістовіч). У складзе раённай каманды былі юнакі 1983 г. н. і маладзёй.

Сяргей ГАЙКОВІЧ

Другая ліга

Змена ў БАТЭ пакуль мацнейшая, чым у жодзінскага “Тарпеда”

Сморгонь – Змена-БАТЭ 1:2

Галы: Курак (11); Ганчарык (2, 34).

Склад: Ан. Канпелька, Ал. Канпелька, Недавец, Карабінскі (Аляцёнак, 64), Юркевіч (кап.), Несцяровіч, Дукса (Цярэшчанка, 51), Курак (Мазанік, 77), Дзегілевіч, Шагойка, Відук.

На першай хвіліне гасці адразу паказалі, хто тут фармбудуе чэмпіёна: імклівая атака, нямоцны ўдар Ганчарыка ў кут – сморгонцы працягваюць гульні з цэнтра поля. Але гаспадары працягвалі гуляць у сваю гульні, і Курак у адзінаборстве з варатарам гасцей Васілём Хамутоўскім накіраваў мяч у сетку.

Футбалісты з Мінска ў другім тайме зрабілі ўсё магчымае, каб захаваць свае вароты ў недачы. Запомніўся толькі ўдар Цярэшчанкі са штрафнога, які варатар гасцей перавёў мяч праз перакладзіну. Нельга сказаць, што сморгонцы гулялі дрэнна, проста мінчане не далі гаспадарам паказаць сваю прыстойную гульні.

Далей, хаця мяч гасціў час-

цей на палове мінчан, менавіта яны мелі найбольш вострыя моманты: на 30 хвіліне толькі цела абаронцы “Сморгоні” перашкодзіла мячу сустрэцца з сеткай. Але праз 4 хвіліны Ганчарык у падобным стылі, толькі цяпер яму дапамагла штанга, вывёў сваю каманду наперад.

У другім тайме гасці намагаліся збіваць тэмپ гульні, не даваць сморгонцам, якіх актыўна падтрымлівала мясцовая тарсідка, сустрэцца з мячом паблізу ад сваіх варот. Небязпечна стваралі толькі штрафныя ўдары, якія выконваў Цярэшчанка, але варатар больш не памыляўся. І ва ўмовах, калі сморгонцы не маглі, а гасці не хацелі, матч і дакаціўся да пераможнага для мінчан фіналу.

Юрый КАРПІЦКІ.

Забудова – Лакаматыў (Віцебск) 0:2 (0:1)

Галы: (14), (58).

Склад: Анохін, Чарнелі, Ліс, Гулевіч, Студэнт, Саковіч (Івашкевіч, 42), Рыгавіч (Півавар, 88), М. Мятліцкі (кап.), Лявончык (Татун, 60), Садчанка (Нядзелька, 33), Д. Мятліцкі (Янелі, 46).

Балюча і цяжка Аляксандру Гармазе ўспамінаць ход гэтай сустрэчы, гульні ў якой яго хлопцам зусім не ўдалася. Матч атрымаўся адным з найгоршых за чатыры гады існавання каманды (на абласным і рэспубліканскім узроўнях). Асабліва няўдала выглядалі футбалісты сярэдняй лініі, якіх на працягу матча замянілі ўсіх.

Першы гол стаў вынікам памылкі Аляксандра Садчанкі. Ён упусціў у штрафную гульця сапернікаў. Яны абодва ўпалі ў барацьбе, аднак віцэблянцін ўсхапіўся на ногі і ўдарыў па варотах. Пасля перапынку прапусцілі, калі Мікалай Мятліцкі не расставіўся ў патрэбны час з мячом. Яго абаралі і рэалізавалі выхад сам-насам з Яўгенам Анохіным.

“Лакаматыў” быў узмоцнены трыма чалавекімі з мацнейшай каманды чыгуначнікаў. Чысцінцы

мелі пару-тройку перспектывных момантаў ля варот гасцей. Найлепшы з іх не рэалізаваў Аляксандр Чарнелі.

АФВІС-РШВСМ – РВАР 0:1, Свіслач-Дах-2 – Азерцы 0:5, Днепр-2 – Верас 1:2, Будаўнік – Трактар 0:2.

1. Трактар	48
2. Змена-БАТЭ 42	
3. Азерцы (+1) 42	
4. Сморгонь	38
5. Забудова (+1) 38	
6. РВАР 37	
7. Лакаматыў 36	
8. Верас 31	
9. Будаўнік 24	
10. АФВІС-РШВСМ (+1) 18	
11. Днепр-2 14	
12. Свіслач-Дах-2 11	
13. Бярэзіна 8	

Бамбардзіры: Бяганскі (РВАР), Відук (Сморгонь), Чарнелі (Забудова), Шалаеў (Лакаматыў) – па 8.  
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Чэмпіянат Мінскай вобласці

Міхаіл Архіпаў і гледачы

25.09 “Металург” (Беразінскае) – ФК “Слуцк” 0:1 (0:0)

Склад: Мароз, Капленка (кап.), Жукоўскі, Вашкевіч, Вятроў (Р. Аўдзевіч), А. Дараховіч (Лужынскі), Відрук, С. Карыцька, А. Лявончык (Антановіч), Л. Аўдзевіч (Каранеўскі), Сачук.

Сустрэча пачалася на гадзіну пазней: чакалі з’яўлення гасцей. Галоўны арбітр Міхаіл Архіпаў (нацыянальная катэгорыя) пажартваў:

– Усё, вяртаем гаспадарам грошы.  
Дарэчы, ён неаднойчы памыляўся на працягу матча, на што гледачы актыўна і не вельмі паважліва рэагавалі.

Ініцыятыўай увесь час валодаў футбалісты Беразінскага. Прыкметны на полі былі Андрэй Лявончык, Сяргей Карыць-

ка, Анатоль Дараховіч, Дзмітрый Капленка, Валерый Вятроў. Але нешанцаванне ў атацы і памылка ў абароне прынеслі гаспадарам крыўднае паражэнне.

“Металург” гуляў без сваіх лідэраў, Дзмітрый Янелі, Вячаслаў Ваўчок, Валянцін Гружэўскі, Аляксандр Макей былі ў Мінску, дзе праходзіў турнір па міні-футболе.

Каманда займае другое месца і мае на сваім рахунку 42 ачкі (столькі ж і ў лідэра – “Гайны”).

Юлія ВАНСЛАЎ.

Мясцовы футбол

Фінал замест “Дажынкаў”

СМОРГОНЬ. Прайшоў паўфінальны матч Кубка рэспублікі сярод вытворчых калектываў. Мясцовая СКЗ-ДЮСШ №1 прымала салігорскі “Беларуськалій”.

У першым тайме гаспадары забілі гол з пенальці. Гэта зрабіў Уладзімір Гарлуковіч. Хвілін за дваццаць да заканчэння гульні гасці аднавілі лік, аднак прык-

ладна на 85 хвіліне ветэран Валерый Шашоў правёў пераможны гол.

3 кастрычніка адбудзецца фінальная сустрэча супраць прадстаўнікоў Светлагорска. Было шмат варыянтаў наконце месца яе правядзення. Урэшце, выбар спыніўся на Шклове

Прыз мяняе дыслакацыю

ВАЛОЖЫН. У трэці раз праведзены турнір памяці Аляксандра Латышава сярод ветэранскіх каманд. 3 24 па 26 верасня на гарадскім стадыёне Валожына футбалісты гулялі ў адзін круг у два таймы па 30 хвілін.

Віляйчане з-за фінансавых праблемаў не прыехалі, але іхні прадстаўнік прывез пераходны прыз, што Вілейка і заваёвала на ранейшых турнірах. Кубак вышыняў у 20 сантыметраў у свой час зрабілі з дрэва і металу на прадпрыемстве “Крыніца” ў Вялянцы.

1. Сморгонь	## 2:0 1:0 0:0 7
2. Валожын	0:2 ## 3:0 2:1 6
3. Дзяржынск	0:1 0:3 ## 2:0 3
4. Стоўбцы	0:0 1:2 0:2 ## 1

Лепшым бамбардзірам стаў валожынец Уладзімір Макей, які забіў усе 5 галоў сваёй каманды.

Лепшымі гульцамі ў складзе удзельнікаў прызнаны: Іван Плото (Сморгонь), Валерый Купцэвіч (Валожын), Іван Аксіневіч (Дзяржынск), Сяргей Дубоўскі (Стоўбцы).  
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Футболпрагноз

Сяргей Тумакоў – першы чэмпіён

Фінал: САШМ – “Метрашток” 0:1 (3:4)

Сапраўдныя выходы x222x12xxx

Не ведаў футбаліст расійскага “Ростсельмаша” Дуюн, які зраўняў лік (1:1) за 11 хвілін да фінальнага свістка паядынку з “Ротарам”, што менавіта ён вызначыць пераможцу ў нашым турніры па футболпрагнозе.

Фінальны матч не вызначаўся відовішчасцю: сапернікі гулялі на вынік. У гэтай сустрэчы было толькі 2 галыявыя моманты, якія лепш скарыстаў Сяргей Тумакоў (на здымку). Хоць пачаў ён турнір не вельмі выразна (2 ачкі ў 3 сустрэчах), але змог застаць сваю гульні і перамог у 6 наступных матчах.



Удзельнічаць змогуць усе жадаючыя, патрэбна будзе толькі запойніць купон.

У планах “РГ” – знаёмства чытачоў з весткамі з іншых футбалпрагнозных “арэн” Беларусі.  
Юрый КАРПІЦКІ.

«Тамалізатар»

№	Матчы (13 кастрычніка)	Лік-прагноз
1.	Славія – Днепр-Трансмаш	
2.	Белшына – Дынама (Мн)	
3.	Тарпеда-Кадзіна – Маладзечна	
Провішча _____		Адрас _____
Імя _____		Тэлефон _____

У трынаццатым раундзе атрымана 8 купонаў. Вызначыць маральнага пераможцу было лёгка. Адзіны дакладны прагноз зрабіў Андрэй Радліцкі з вёскі Вытрапаўшчына Маладзечанскага раёна. Ён адгадаў лік сустрэчы ў Гомелі.

Успомнім, Андрэй выйграе ў другі раз, а значыць, атрымлівае наш прыз – паўгадавую падпіску на “РГ”. Яму 26 год, працуе вадзіцелем грузавой машыны ў

калгасе імя Гастэлы. Футбалам асабліва не цікавіцца, а вось купоны запайняе разам з жонкай Тамарай. Яшчэ ў сям’і папрастае, а разам з тым набіраецца ад бацькоў досведу ў справах прагнавання маленькі Дзіма, якому два з паловай гады.

Апошні тэрмін адпраўкі прагнозаў на чатырнаццаты раунд – панядзелак, 11 кастрычніка.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Міні-футбол

Зноў «Залатая восень»

МАЛАДЗЕЧНА. Распачаўся традыцыйны турнір «Залатая восень». На ўдзел заявіліся 14 каманд. Матчы праходзяць на гарадскім стадыёне і на стадыёне ДЮСШ. Пасля першых гульняў наперадзе «Аўтамабіліст (7 гульняў, 18 ачкоў), за ім ідуць ЗЛМК (5,

15) і «Пучеец» (5, 12).  
Лепшы бамбардзір – Юрый Грачанік («Унікаб»), 8 галоў. Дарэчы, Юрый, акрамя атакі, добра гуляе і ў варотах. На апошнім чэмпіянаце Маладзечна яго прызналі лепшым галкіперам.

Юлія ВАНСЛАЎ.

АНОНС

01.10 1/8 Кубка Нёман-Белкард (Гродна) – Маладзечна
У чэмпіянатах: +4=5-7 18-19. У кубкавых розыгрышах не сустрэкаліся. Сёлета 1:1 (Яўсеенка) дома, 0:0 на выездзе.
02.10 РВАР (Мінск) – Сморгонь
+0=0-3 0-4. Сёлета 0:1 дома.
04.10 Маладзечна – Ліда
Пачатак 16.00. +3=3-3 4-4. Сёлета 0:1 дома.



# Нацыянальны парк “Нарачанскі”

94 тысячы гектараў займае новы Нацыянальны парк “Нарачанскі”, які ўтвораны прэзідэнцкім указам улетку. Ён размешчаны ў Мядзельскім, Вілейскім, Пастаўскім, Сморгонскім раёнах. Азёры Нарач, Свір, Вішнеўскае, берагі Вялікіх Швакштаў увайшлі ў граніцы парку. Неадназначнасць стаўлення да новаўтварэння зразумелая. Адно задавальнення з’яўленнем новых рабочих месцаў і гарантаваным заробкам, іншых раздражняе прыход на землі бацькоў новых гаспадароў... Незразумелымі застаюцца ўзаемаадносіны мясцовых вертыкаляў і новаўтварэння, якое напрамую падпарадкоўваецца Мінску. І гаворка не пра звычайны суб’ект гаспадарання, а пра тэрыторыю, роўную цэламу адміністрацыйнаму раёну (няшмат меншы за Ашмянскі ці Маладзечанскі). Падборка, прысвечаная праблемам Нацпарку і падрыхтаваная студэнткай журфака БДУ Златай ГУРЫНОВІЧ, толькі маленькая спроба зрабіць зрэз гэтай з’явы. З’ява, да якой, несумненна, мы будзем звяртацца не раз.

**Аддзел інфармацыі “РГ”.**



## Парк мае свае планы

*Прайшло два месяцы, як быў заснаваны яшчэ адзін Нацыянальны парк. Пра тое, што было зроблена за гэты час і што за людзі працуюць у адміністрацыі гэтай установай, расказвае генеральны дырэктар парку Сяргей Гомза.*

– Ваша каманда – хто гэта на прафесіі, на адукацыі, на прызначэнні? Экалагі, біёлагі, гаспадарнікі, рамантыкі, апантаныя ідэяй зберагчы Нарачанскі край?

– Сам я маю дыплом юрыста, мой намеснік на прафесіі будаўнік. Але каб займацца добрай справай, не так істотная адукацыя. Галоўнае – мець божы дар і жаданне працаваць.

– За гэты кароткі час якія службы былі створаны, якія напрамкі дзейнасці акрэслены?

– Мы прымалі ў наша ведамства шматлікія гаспадарчыя аб’екты. Гэта доследная рыбная гаспадарка “Нарач”, нарачанскі завод напіткаў, дом быту мястэчка Нарач, біялагічную станцыю БДУ, дзяржкамгідрамет, яхтклуб у Пасынках, санаторыі “Прыазёрны” і “Будаўнік” – на іх базе ўтвораны цяпер адзін санаторый “Прыазёрны” – і іншыя аб’екты. Сёння ўжо дзейнічаюць тры кантрольна-прапускныя пункты. У перспектыве плануем стварыць экалагічную міліцыю, лясны аддзел, які будзе аднаўляць і вырошчваць лес, аддзел абароны прыродных комплексаў, што будзе змагацца з браканьерамі.

– Дзе вы збіраецеся шукаць кадры для гэтых новаўтварэнняў?

– У навучальных установах рэспублікі.

– На тэрыторыі Мядзельскага раёна існуе вучылішча, якое рыхтуе егераў. Ці скарыстаеце магчымасць набіраць мясцовых жыхароў, у якіх баліць душа па гэтым краі?

– Пра вучылішча я не ведаў, але, безумоўна, мы звернемся да яго паслуг. Што ж да мясцовага насельніцтва, то сёння ў нас шукаюць працу пераважна беспрацоўныя. А ці будзе толк ад чалавека, які не здольны знайсці сабе працу?

– Разам з гаспадарчымі аб’ектамі ў вашы паўнамоцтвы перайшлі і ўсе праблемы мясцовага насельніцтва. Такія, напрыклад, як выдзяленне аўтобуса для дзяцей з навакольных вёсак, каб

яны, маглі ездзіць у школу. Раней гэта было ў кампетэнцыі рыбгаса, а да таго – калгаса “Нарач”.

– Да мяне з такімі праблемамі не звярталіся. Але калі будзе неабходнасць – будзем вырашаць.

– Многія жыхары з радасцю б вырошчвалі агародніну для курортнікаў. Ці чакаюць іх у сувязі з утварэннем Нацыянальнага парку абмежаванні ў карыстанні зямлёй?

– Не, гэта прыватная ўласнасць, і ніхто забіраць яе не будзе.

– Вельмі цяжка збыць вырашчанае. Магчыма, Нацыянальны парк будзе заключаць дамовы з людзьмі, у першую чаргу, з мясцовымі?

– Так, калі будзе пра што будзем заключаць дамовы.

– Я ведаю некалькі спосабаў, як можна зарабляць грошы ў парку. Можна прадаваць партасхемы на КПП пры ўездзе, арганізаваць там жа кругласутачны гандаль, пашырыць сетку турыстычных маршрутаў па Нарачанскім краі, выпусціць сувеніры з лагатыпам “Нарач”. А як будзеце зарабляць грошы вы?

– Вашы спосабы вельмі смешныя і дробязныя. Трэба грунтоўна распрацаваць інфраструктуру. Мы плануем арганізаваць выпуск мінеральнай вады, адкрыць піўзавод і вінзавод, наладзіць вытворчасць макаронаў.

– Вы заробілі гэтыя грошы. На што вы будзеце іх траціць? Тым больш, мясцовыя ўлады скардзяцца, што ў раённы бюджэт не трапіць ні капейкі.

– Раней у раённы бюджэт траплялі грошы ад курортнага збору, якія яны павінны былі пускаць на ўладкаванне і добраўпарадкаванне зон адпачынку, што зроблена не было. Гэтыя грошы, за выключэннем падаткаў, будуць выдаткаваны належным чынам на карысць Нацыянальнага парку.

**Злата ГУРЫНОВІЧ.**

## Тры думкі

Нацыянальны парк... Што нясуць у сабе гэтыя словы, ці з дабрам прыйшлі ў наш рэгіён чужыя людзі, як зменіцца жыццё мясцовых жыхароў? На жаль, самы распаўсюджаны адказ на гэтыя пытанні – “не ведаю”. Але ёсць і іншыя думкі.

**Святлана Цыляк, хатняя гаспадыня:**

– Лічу, што добра зрабілі, калі арганізавалі Нацыянальны парк. Можа, стане менш турыстаў-дзікуноў, якія няд-

байна ставяцца да нашай прыгажосці.

**Пётр Мехавіч, шафёр ПМК-215:**

– Мне здаецца, што ў хуткім часе будзе створаная новая адміністрацыйная адзінка – Нарачанскі раён, бо ў рэгіёне не могуць адначасова існаваць дзве ўлады, а такая сітуацыя склалася ў нас.

**Эдуард Вайцяховіч, дырэктар Свірскага ПТВ-207:**

– Тое, што створана, нельга

ніяк назваць Нацыянальным паркам. Нацыянальны парк – гэта, найперш, экалагічная ўстанова, экалагічны раён, правільны і абавязкі жыцця якога мусіць выконваць кожны. У нас сёння створаная эканамічная структура, людзі прыехалі сюды зарабляць грошы, рабіць гэтыя грошы з нашай прыгажосці. Пра якую ахову прыроды тут можа ісці гаворка?

**Злата ГУРЫНОВІЧ, студэнтка факультэта журналістыкі БДУ.**

## Майстры лесу

У невялікай вёсцы Камарова размясцілася Свірскае ПТВ-207. Здавалася б, што дзіўнага ў гэтай установе, па нумару ж бачна, што такіх шмат. Так, але вось ужо тры гады, як пачалі тут рыхтаваць людзей рэдкай і патрэбнай прафесіі – егераў.

– Такіх устаноў у рэспубліцы дзве, адна – у Магілёўскай вобласці, другая – вось у нас, – расказвае дырэктар вучылішча Эдуард Вайцяховіч. – Ідэя і ініцыятыва стварэння гэтага профілю зыходзіла ад мяне і нашага калектыву. Яшчэ тры гады таму я падаў заяву ў Вярхоўны Савет аб стварэнні на тэрыторыі Мядзельскага і суседніх раёнаў Нацыянальнага парку.

Ведаючы бюракратычнасць нашых шматлікіх улад, вырашылі: час пачынаць. Да таго ж, мы жывем у рэгіёне, дзе самыя прыгожыя лясы, – база пад бокам. Егер і ляснік – гэта людзі, закліканыя не рыхтаваць дровы, а вырошчваць лес; калі ён хварэе – лячыць. Гэта мусіць быць незалежны дзяржаўны чалавек, які вырошчвае і аберагае гэты лес. А як карыстацца лесам, мусіць вырашаць іншыя структуры пры кантролі егера ці лясніка. Гэта страшна, калі чалавек гэтых прафесій бачыць у лесе дошкі ці мяса.

Мы вучым нашых хлопчыкаў, як даглядаць лес і яго лясных жыхароў, вучым карыстацца зброяй і вадзіць аўтамабіль, але ў першую чаргу мы вучым любіць лес, з гонарам удыхаць яго паветра. Безумоўна, без цяжкасцяў не абыходзіцца, у нас слабыя біялагічныя і агнястэрэльныя базы, няма дасведчанага егера-майстра. Аднак заключаныя дамоўленасці з Мядзельскім, Астравецкім, Канстанцінавіцкім лясніцтвамі, дзе хлопчыкі праходзяць практыку. Новая прафесія карыстаецца попытам, сёлета быў конкурс паўтара чалавека на месца. Хочацца верыць, што з новай прафесіяй памалалее вёска і не з’едуць нашыя юнакі, якім не ўсё адно, што стане з іх родным краем.

**Злата ГУРЫНОВІЧ.**

## Заказнікі перададзеныя Нацпарку

Галоўны спецыяліст Мядзельскай раённай інспекцыі па ахове прыроды **Віктар Пятасевіч** расказвае пра тое, што было перададзена Нацыянальнаму парку:

– Нацыянальны парк “Нарачанскі” атрымаў у спадчыну шэсць заказнікаў рэспубліканскага значэння і некалькі вядомых помнікаў прыроды. Гэта дзяржаўны ландшафтны заказнік “Блакiтныя азёры”, пра маляўнічасць якіх гарадскія жыхары складаюць легенды. Дзяржаўны гідралагічны заказнік “Чарэмшыца”, які ў нескранутым выглядзе захоўвае маляўнічасць нашых

болот. Дзяржаўны тарфяны заказнік “Габы”, дзе забароненая меліярацыя. Біялагічны заказнік “Пасынкі”, “Рудакова”, “Некасецкі”. На гэтых тэрыторыях забаронена весці сельгасработы, ужо чатыры гады забаронена паліванне на капытных жывёл. Іх, па падліках на 1999 год, у раёне: дзікоў – 187, ласёў – 79, казуль – 204. Праўда, тут ёсць агаворка: калі паляўнічы забіў трох ваўкоў, яму дазваляецца застрэліць аднаго дзіка. Гэта робіцца ў мэтах заахвочвання палівання на ваўкоў, якіх апошнім часам значна павялічыла. Да по-

мнікаў прыроды адносяць пасадкі карэльскай бярозы ў Новамядзельскім лясніцтве, геалагічнае агаленне “Студзянец”, дзе возера Нарач вымыла пласт зямлі 500 м на 50 м з пасяленнем старажытных людзей. Былі знойдзены на канечнікі стрэл, посуд. У мікразаказніку “Сцепянёва” растуць расліны, занесеныя ў Чырвоную кнігу.

Усе гэтыя заказнікі з рэзальным утрыманнем выконваецца перададзеныя Нацыянальнаму парку, а які іх чакае лёс, дакладна адкажаць на змог ніхто.

**Злата ГУРЫНОВІЧ.**

## Турыст турысту не раўня

Ад нараджэння я живу ў адной з найпрыгажэйшых мясцін Нарачанскага краю – вёсцы Скары, што месціцца на возеры Мядзел. Наша возера вельмі прыгожае, мае восем астравоў. Тут добрае месца для аматарскай лоўлі рыбы: трапляюцца ішчупакі, ліні, акуні, плотка. Ёсць грыбы і ягады.

У кожнае лета, асабліва пад выхадныя, роём імчаць машыны на адпачынак. Даехаўшы да берага, людзі ставяць палаткі, паляць вогнішчы, пакідаюць пасля сябе смецце, пустыя бутэлькі, вынішчаны бераг. Брыд-

ка бывае прайсціся пасля такіх турыстаў, таму адпачываючых у нас не любяць.

Але не так даўна быў у мяне прыемны выпадак. Збіраючы ягады, выйшла я на бераг возера і была прыемна здзіўленая. Па ўсім бачна, што тут былі турысты, але якія! Бераг быў абсталяваны пад паходнае жыццё: зроблены стол, лаўкі, акуратна каманямі выкладзена вогнішча. На стала – букет кветак, і нават акуратна звязаны венічак калія кастрышча. Навокал – чысціня, вока радуеца. Падумалася: якія культурныя людзі тут

былі. Напэўна, і той, хто прыедзе на гэтае месца за імі, будзе беражліва ставіцца да наваколя.

Цяпер наша возера перайшло ў Нацыянальны парк. Мне думаецца, тэрмінова трэба зрабіць платны абсталяваны стаянкі для адпачынку, каб былі там месцы для вогнішчаў, скрыні для смецця, месцы для палатак. Людзі маглі б адпачыць культурна, і прырода б не знішчалася. Бо аднымі забаронамі нічога не зробіш, і не дапаможа ніякая экалагічная міліцыя.

**Вольга САКАЛОВА.**

## Крама “Беражніца” ў Купе

У курортным мястэчку Нарач, мясцовыя завуць яго парайейшым Купа, пачала працаваць новая прадуктовая крама з раматчынай назвай “Беражніца”. Драўляны будынак, з велізарным для яго памерам акном і прыгожа аздоблены разбой пад дрэве, далёк вабіў цікаўных, якія ўмомант станавіліся яго гасцямі і пакупніцамі: утульна, чысценька тут, багаты асартымент і... беларуская мова! Мова, якая песняй злітае з вуснаў Людмілы

Малажоўскай – акуратнай гаспадыні-прадаўца. Яна шчыра адкажа вам, ці свежы ёсць хлеб і адкуль яго прывезлі, спакойна патлумачыць, калі прывязуць кілбасы і дзе іх можна купіць сёння танней, з усмешкай пачастуе малых цуцерамі. На пытанне, чаму “Беражніца” і хто гэта такая, расказа легенду пра азёрных дзяўчын-дбайніц, і з замілаваннем будзе гаварыць пра родную мову, пра край Нарачанскі.

## Легенда пра беражніц

Апоўначы, калі людзі кладуцца ў ложку, выплываюць з віроў нарачанскіх красуні з доўгімі бялюткімі валасамі ў празрыста-блакітных сукенках. Яны павольна калышуча ў танцы і спяваюць таямнічую песню-абярэг: пра скарбы водныя, скарбы зямныя, пра прасторы нябесныя, дубравы глухія. Гора тым, хто са злом прыйдзе ў іхняе княства, хто паквапіцца на іх багацце – заказытаюць да смерці беражніцы.

**Злата ГУРЫНОВІЧ.**



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элегантныя, навейшыя фасоны. Пракат, продаж. Взяло у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭРНІЯ ІМПАРТНЫЯ ЎБОРЫ. ВЯЛІКІ ВЫБАР.** Т. у Маладзечне 50825.
- Вас запрашае салон для маладых "Раксалана". Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070.
- Музычнае суправаджэнне сямейных урачыстасцяў. Т. у Маладзечне 35203.
- Музычнае суправаджэнне вяселляў. Т. у Маладзечне 77428, 60427.
- **МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ!** Чароўныя ўборы і аксесуары да іх чакаюць вас. Т. у Маладзечне 64110, 26308.
- Прыгожая вясельная сукенка, прадм або здам напраткат. Т. у Маладзечне 32646. Здам напраткат вясельны ўбор. Т. у Маладзечне 52848.

### ІНШАЕ

- **ШЛІФОЎКА ПАДЛОГІ.** Т. у Маладзечне 30077, 39678.
- Вокны і дзверы з ПВХ, драўніны, металічныя, міжпакаёвыя. Хутка, якасна, прадэсійна, надарага. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Т. у Маладзечне 74957.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

#### БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Дзверы міжпакаёвыя (зала, кухня). Т. у Маладзечне 54467 (пасля 17<sup>00</sup>).
- Дзверы металічныя, высокая якасць, вялікі выбар аддзелачных матэрыялаў. Т. у Маладзечне 74750.
- Вугалок алюмініевы, 45х45. Т. у Маладзечне 28396.
- **ПРАПІТКУ ДЛЯ ДРЭВА ЛЕСОЛ (СЛАВЕНІЯ), КОЛЕР ЛІСТОЎНІЦА; ЛАК ДЛЯ ДРЭВА (ГАЛАНДЫЯ).** Т. у Валожыне 58277 (дам.).

#### ТВ, БЫТАВУЮ ТЭХНІКУ

- Маразільнік. Танна. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53264.
- В/плэеры, тэлевізар, музычны цэнтр, в/камеру, в/касеты, б/у. Гарантыя і дастаўка. Т. у Маладзечне 50014.
- Электрапомпу Ручаёк. Т. у Маладзечне 33608.
- Новы маразільнік Атлант. Т. у Вілейцы 58436.
- Халадзільнік 2706, маразільнік 164. Т. у Маладзечне. 39264.
- Новы халадзільнік-маразільнік МХМ-161. Т. у Маладзечне 34089.
- Пральную машыну-аўтамат BOSCH, б/у; новы электрычны воданাগравальнік. Т. у Маладзечне 60082.
- Пліту Брэст, газавую, новую, 4-камф. Т. у Вілейцы 56221.

#### МУЗЫНСТРУМЕНТЫ

- Піяніна надарага. Т. у Маладзечне 70255.
- Піяніна. Т. у Вілейцы 59298.
- Кампакт-дыскі "Дача ката Леапольда", "Diamond English" (2СО, англійская мова). Магчымы абмен гульні. Т. у Маладзечне 39482.

#### МЭБЛЮ

- **НОВУЮ МЭБЛЮ, ЭЛЕКТРАВОДАНАГРАВАНЬНІК.** Тавар сертыфікаваны. Т. у Вілейцы 56382.
- Новы набор мэблі для прыхожай Струмень. Т. у Маладзечне 37651.
- **НОВАЯ МЭБЛЯ З ДАСТАЎКАЙ.** Спальні, дзіцячыя гарнітуры, кухні, мяккія вуглы, секцыі Палессе 234, 234/01, 233, 207, 187. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Т. у Маладзечне 52667.
- Новую секцыю Заслаўе,

## СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

### 23 верасня 1999 г.

1. Курс валют НБ РБ:  
Долар ..... 288000  
Марка Герм. .... 154563,13  
Літ ..... 71989,20  
Рас. руб. .... 11380  
Злоты ..... 70286,76  
Еўра ..... 302299,20  
2. "Вулічныя" курсы куплі долараў:  
**500000 – 520000**

### 30 верасня 1999 г.

1. Курс валют НБ РБ:  
Долар ..... 290000  
Марка Герм. .... 156044,24  
Літ ..... 72516,32  
Рас. руб. .... 11560  
Злоты ..... 70388,35  
Еўра ..... 305196,00  
2. "Вулічныя" курсы куплі долараў:  
**510000 – 540000**

чырвоны шпон. Т. у Маладзечне 69755.

- Секцыю Рэста. Т. у Маладзечне 70960.
- Кухню Вязінка, ва ўпакоўцы, надарага. Т. у Маладзечне 73600.

#### ЖЫВЁЛУ

- Шчэнят ньюфаўндленда (вадалаз). Т. у Маладзечне 36915.
- Шчэнят усходне-еўрапейскай аўчаркі. Т. у Маладзечне 37044, 61945.
- Шчэня пекінеса. Т. у Сморгоні 21542, 51082.

#### ІНШАЕ

- Жалюзі гарызантальныя, вертыкальныя. Выраб, устаноўка, абслугоўванне. Тэл./факс у Вілейцы 58939.
- Радыйтары чыгунныя, новыя, 0,25 ЭКМ. Цана дагаворная. Т. у Маладзечне 52620, 64861, 53044.
- Бульбу, вялікая — 60 тыс./кг, дробная — 30 тыс./кг. Т. у Маладзечне 52929 (пасля 17<sup>00</sup>).
- Сена, 3 тоны; вокны, 4 штукі; газавую ацяпляльную ўстаноўку. Т. у Маладзечне 71352, т. у Валожыне 33116 (в. Доры).
- Касавы апарат, беларускай вытворчасці, б/у, 190 у. а., торг. Т. у Маладзечне 62835.
- Кажух (дублёнку), жан., пам. 46-48. Т. у Маладзечне 73813.
- Саджанцы яблыні і чорных парэчак. Чысць, вул. Палявая, 23. Т. у Маладзечне 90344.

#### КУПЛЮ

- Фірму, прадпрыемства без вялікіх запазычанасцяў, гатовую да работы. Разгледжу варыянты супрацоўніцтва. Т. у Мінску 784402 (з 8<sup>00</sup> да 19<sup>00</sup>).
- Акустычную сістэму з узмацаванням, б/у. Т. у Маладзечне 69767.
- Зварачны паўаўтамат. Т. у Маладзечне 42679.
- Чарназём. Т. у Маладзечне 73813.
- Кампрэсар, 10-12 атмасфер, можна б/у. Т. у Маладзечне 64550.

#### ЗГУБЛЕНА

- Згублена пасведчанне інв. з дзяц. Ігнатова Віктара Уладзіміравіча (серыя 09 № 424169) лічыць неспраўднім.

#### ІНШАЕ

- Пераклады з англійскай. Т. у Маладзечне 66767.
- Прадстаўлю вашы інтарэсы ў горадзе Калінінградзе. Т. у Маладзечне 67179.
- Англійская, нямецкая мовы: кантрольныя, урокі, кансультацыі. Т. у Маладзечне 32998.

#### ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу вадзіцеля легкавага аўтамабіля. Т. у Маладзечне 39251.
- Шукаю работу па рамонт халадзільнікаў. Т. у Маладзечне 76721.

Прадпрыемству на пастаянную работу патрабуюцца:

**МАЙСТАР ПІШЕЙНАГА ЦЭХА, НАЧАПЬНІК БЮРО МЕТАЛУРГА, ТЭХНІК-ТЭХНОЛАГ, ППАВІПШЧЫК, ФАРМОУШЧЫК, ВЫБІВАПШЧЫК АДПІВАК, АБРУШЧЫК, СПЕСАР-ЭКПЕТРЫК 4-6 разр., СПЕСАР-ІНСТРУМЕНТАПШЧЫК, ВАДЗІЦЕП.**  
Даведкі па тэл. у Маладзечне 70833, 48328.

**КАНСУЛЬТАЦЫІ ПА ЛЯЧЭННІ**  
алкагалізму, курэння, атлусцення. Якасць гарантуецца.  
Тэл. у Маладзечне 42461.  
Ліц. № 935 Мін. аховы здароўя ад 8.06.1999 г. па 8.06.2004 г.

**ООО "Песейл" купівае:**  
**ЛЕС-КРУГЛЯК ДОСКУ Н/О**  
Обрезные материалы под заказ  
Черепичный брус  
Палетную доску  
Т.(017)228-54-40, 250-85-96

**ФАТАГРАФІЯ**  
Усе віды паслуг. Танна, якасна, хутка. Выклік фатографа на дом. Фота з некандэсійных негатываў заказчыка, фотаздымка ўрачыстасцяў, выраб партрэтаў, фотамедыянаў для помнікаў Маладзечна, вул. Хмяльніцкага 10, т. 70403. Ліц. №01738, выд. Белбытсюзам 12.07.99 на 5 год.

**МАЛАДЗЕЧАНСКАМУ МЯСАКАМБІНАТУ ПАТРАБУЮЦА:**  
электрагазаваршчыкі IV-V разраду, спесар КВП і А кацельні.  
ТЭЛ. У МАЛАДЗЕЧНЕ 41113.

## ІНФАРМАЦЫЯ

пра сезоннае працаўладкаванне за мяжой з магчымай заробатку (збор лясной прадукцыі)  
Кансультацыі — бясплатна  
тэл. (017) 284-90-05, 283-29-69 з 9.00 да 18.00

**КАДЗІРАВАННЕ:** алкаголь, курэнне тытуню, збыткова вага.  
Маладзечна, в. Хмяльніцкага, 10, блок 23.  
Папярэдні запис па тэл. 37275, 74834.  
Ліц. № 934 выд. Мін. аховы здароўя РБ з 8.06.1999 г. па 8.06.2004 г.

**ПОЛОТНО ТРИКОТАЖНОЕ**  
Посредники вознаграждаются.  
**ПРЯЖА П/Ш (низкие цены)**  
Тел: 219-46-64, 262-87-17  
Пейджер: 278-11-01, а.б. 3113  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**ПЯЧАТКІ, ШТАМПЫ, ГРАВІРОВАКА.** Маладзечна, вул. Буйніцкага, 63, тэл. 54402. МП "ВІЗІТ".  
Ліц. № 18 выд. МНС ад 21.08.1995 г. па 20.05.2003 г.

**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
прамысловыя

**КАЛАРЫФЕРЫ**  
**КАРБІД КАЛЬЦЫЮ**  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне "Спарт" 71872, 68763.  
Таварсертыфікаваны

Арганізацыя запрашае да супрацоўніцтва.  
Ёсць цёплыя і халодныя складскія памяшканні, валютныя рахункі і ліцэнзіі.  
Грузаперавозкі м/а.  
Тэл. у Маладзечне 63332.  
Ліц. Г №10895 выд. МТК з 27.01.1995 г. па 27.01.2000 г.

**ПОМНІКІ**  
з ліццёвага каменю  
г. Ашмян, вул. Пушкіна, 7.  
Тэл. 21928.  
Пасв. ПП № 018260 ад 5.09.1997 г.

## ВІНШАВАНКІ

Дарагія чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш пятаццаці слоў платныя. Мы можам размясціць партрэт таго, каго вы віншуете, калі вы гэтага жадаеце. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету!

Мілая Аленка Будзько, віншуем з днём нараджэння! Няхай здзеісняцца ўсе твае мары. *Уладзіслаў, Аляся, Янка.*

Дарагая Жанна Шылко! Віншуем з днём нараджэння! Пусть будет радость и здоровье, И пусть на все хватает сил, И каждый день обычной жизни. Чтоб только радость приносил. *Таня, Дзіма.*

Сергізмунд Міхайлавіч Купшта! З днём нараджэння! Жадаем усмешак, жадаем сяброў, шчасця, здароўя, пшчотных слоў. *Цэх 12, Спідарожнік.*

Дарагой Алене Аляксандраўне! Вас мы ценим, любим, уважаем. За доброту и чуткость к нам. От сердца искренне желаем Долголетия и счастья Вам.

Віншуем сваю любую мамачку і жонку Алену Самулів з днём нараджэння і 5-годдзем сумеснага жыцця. Няхай заўсёды ззяе сонейка кахання і згоды! Муж *Сяргей і сын Максім, якія цябе любяць.*

Віншую з 50-годдзем любую матулю Валянціну Пятроўну Захарыч. Жадаю шчасця, здароўя, доўгіх год жыцця. *Твая Наташа.*

Віншуем з Днём настаўніка Ірыну Антонаўну Шурпик! Желаем радости в жизни, Успехов в труде, Счастья побольше, здоровья покрепче. И долгою-долгою жизнь на земле. *Вучні 6 "В" класа СШ №9.*

## ЗНАЁМСТВЫ

Для сур'ёзных адносін пазнаёмлюся з мужчынамі. Мне 48/68/69. Жылём забяспечаная. Т. у Вілейцы 57665, Валянціна.

Адзінокі мужчына жадае пазнаёміцца з жанчынай для стварэння сям'і: 46/178, без шк/зв. Маладзечна-3, д/з п/п 0400123.

Тутэйшы беларус, які паспяхова працуе ў інтэлектуальным бізнесе, будзе рады пазнаёміцца з маладой жанчынай для ўтварэння сям'і. Пра сябе: 34 гады, 72/170, Вадалей, універсітэцкая адукацыя. Паспрабую адказаць на ўсе лісты з фота. 231000 Сморгонь, в/б 022553.

## ВІНШАВАНКІ

Дарагія чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш пятаццаці слоў платныя. Мы можам размясціць партрэт таго, каго вы віншуете, калі вы гэтага жадаеце. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету!

Мілая Аленка Будзько, віншуем з днём нараджэння! Няхай здзеісняцца ўсе твае мары. *Уладзіслаў, Аляся, Янка.*

Дарагая Жанна Шылко! Віншуем з днём нараджэння! Пусть будет радость и здоровье, И пусть на все хватает сил, И каждый день обычной жизни. Чтоб только радость приносил. *Таня, Дзіма.*

Сергізмунд Міхайлавіч Купшта! З днём нараджэння! Жадаем усмешак, жадаем сяброў, шчасця, здароўя, пшчотных слоў. *Цэх 12, Спідарожнік.*

Дарагой Алене Аляксандраўне! Вас мы ценим, любим, уважаем. За доброту и чуткость к нам. От сердца искренне желаем Долголетия и счастья Вам.

Віншуем сваю любую мамачку і жонку Алену Самулів з днём нараджэння і 5-годдзем сумеснага жыцця. Няхай заўсёды ззяе сонейка кахання і згоды! Муж *Сяргей і сын Максім, якія цябе любяць.*

Віншую з 50-годдзем любую матулю Валянціну Пятроўну Захарыч. Жадаю шчасця, здароўя, доўгіх год жыцця. *Твая Наташа.*

Віншуем з Днём настаўніка Ірыну Антонаўну Шурпик! Желаем радости в жизни, Успехов в труде, Счастья побольше, здоровья покрепче. И долгою-долгою жизнь на земле. *Вучні 6 "В" класа СШ №9.*

## ЗНАЁМСТВЫ

Для сур'ёзных адносін пазнаёмлюся з мужчынамі. Мне 48/68/69. Жылём забяспечаная. Т. у Вілейцы 57665, Валянціна.

Адзінокі мужчына жадае пазнаёміцца з жанчынай для стварэння сям'і: 46/178, без шк/зв. Маладзечна-3, д/з п/п 0400123.

Тутэйшы беларус, які паспяхова працуе ў інтэлектуальным бізнесе, будзе рады пазнаёміцца з маладой жанчынай для ўтварэння сям'і. Пра сябе: 34 гады, 72/170, Вадалей, універсітэцкая адукацыя. Паспрабую адказаць на ўсе лісты з фота. 231000 Сморгонь, в/б 022553.

## ВІНШАВАНКІ

Дарагія чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш пятаццаці слоў платныя. Мы можам размясціць партрэт таго, каго вы віншуете, калі вы гэтага жадаеце. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету!

Мілая Аленка Будзько, віншуем з днём нараджэння! Няхай здзеісняцца ўсе твае мары. *Уладзіслаў, Аляся, Янка.*

Дарагая Жанна Шылко! Віншуем з днём нараджэння! Пусть будет радость и здоровье, И пусть на все хватает сил, И каждый день обычной жизни. Чтоб только радость приносил. *Таня, Дзіма.*

Сергізмунд Міхайлавіч Купшта! З днём нараджэння! Жадаем усмешак, жадаем сяброў, шчасця, здароўя, пшчотных слоў. *Цэх 12, Спідарожнік.*

Дарагой Алене Аляксандраўне! Вас мы ценим, любим, уважаем. За доброту и чуткость к нам. От сердца искренне желаем Долголетия и счастья Вам.

Віншуем сваю любую мамачку і жонку Алену Самулів з днём нараджэння і 5-годдзем сумеснага жыцця. Няхай заўсёды ззяе сонейка кахання і згоды! Муж *Сяргей і сын Максім, якія цябе любяць.*

Віншую з 50-годдзем любую матулю Валянціну Пятроўну Захарыч. Жадаю шчасця, здароўя, доўгіх год жыцця. *Твая Наташа.*

Віншуем з Днём настаўніка Ірыну Антонаўну Шурпик! Желаем радости в жизни, Успехов в труде, Счастья побольше, здоровья покрепче. И долгою-долгою жизнь на земле. *Вучні 6 "В" класа СШ №9.*

## ЗНАЁМСТВЫ

Для сур'ёзных адносін пазнаёмлюся з мужчынамі. Мне 48/68/69. Жылём забяспечаная. Т. у Вілейцы 57665, Валянціна.

Адзінокі мужчына жадае пазнаёміцца з жанчынай для стварэння сям'і: 46/178, без шк/зв. Маладзечна-3, д/з п/п 0400123.

Тутэйшы беларус, які паспяхова працуе ў інтэлектуальным бізнесе, будзе рады пазнаёміцца з маладой жанчынай для ўтварэння сям'і. Пра сябе: 34 гады, 72/170, Вадалей, універсітэцкая адукацыя. Паспрабую адказаць на ўсе лісты з фота. 231000 Сморгонь, в/б 022553.



Паважаны Мікалай Цімафеевіч Баўе!

Віншуем Вас з 60-годдзем. Жадаем здароўя, спартыўнага запалу!

Трэнерскі калектыў і вучні Вілейскай ДЮСШ.

Дарагую дачку і сястру Валянціну Пятроўну Захарыч віншуем з 50-годдзем! *Маці і сястра.*

Дарагая матуля Валянціна Пятроўна Захарыч! Віншуем цябе з юбілеем. Жадаем моцнага здароўя, бадзёрасці. *Сям'я Лютыньскіх.*

Віншуем з Днём настаўніка Тамару Міхайлаўну Ротміраву! Хай шчасце пануе ў вашым доме, І радасць хай будзе ў Вас. Здароўя моцнага, шчодрай долі! Хай Бог пасылае ў запас. *Вучні 6 "В" класа СШ №9.*

Віншуем з Днём настаўніка Алену Аляксандраўну Івашэвіч! Желаем Вам от всей души Здоровья крепкого на годы. И пусть обходят Вас невзгоды, Пусть будет счастлива семья. *Вучні 6 "В" класа СШ №9.*

З днём нараджэння віншуем урача Маладзечанскага цэнтра гігіены і эпідэміялогіі Маргарыту Аляксандраўну Працкову. Зычым здароўя, дабрабыту, кахання. Энергіі табе не займаць, удачы табе ў жыцці. *Сябры.*

Віншуем з днём нараджэння Анатоля Грышкевіча. Жадаем моцнага здароўя, шчасця, поспехаў ва ўсім. *Жонка, дачкі Юля, Каця.*

## КУПОН


40 год бясплатнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыцы "Знаёмствы" і віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў. Анонімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):



## НАДВОР'Е НА Выхадныя

2.10	3.10
<b>МІНСК</b>	
Ноччу +5°C — +7°C	+5°C — +14°C
Удзень +19°C — +21°C	+19°C
	
<b>ВІЛЬНЯ</b>	
Ноччу +5°C	+11°C
Удзень +20°C	+19°C
	

## TRANSPART

## ПРАДАМ

● 3/4 да А/М AUDI-100, 1982-88 Г. В. Т. у Маладзечне 63320, 52279.  
 ● ВАЗ-2101, 1977 г. в., кап. рамонт у 1997 г. Т. у Маладзечне 95044 (Радашковічы).  
 ● Мерседэс-Бенц-208 Д, па запчастках; ВАЗ-21063, 1986 г. в., газ/бензін. Т. у Маладзечне 37169, 37181 (з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).  
 ● А/М Мазда-626, дызель, 1990 г. в., у ідэальным стане. Т. у Маладзечне 37651.  
 ● А/М Рэно-11 на запчасткі, ванну чыгунную, 1,5 м, новую. Т. у Маладзечне 75176.  
 ● Запчасткі для ВАЗ-21013, 6/у, танна. Т. у Маладзечне 39127.  
 ● ГАЗ-66, два новыя колы да ЗІЛ-131. Т. у Маладзечне 53999.  
 ● А/М ВАЗ-2105, 1980 г. в., у добрым стане, 800 у. а. Т. у Вілейцы 56114.  
 ● Сіеру, вішня, 1991 г. в. Прыганю, аформлю аўтамабіль з-за мяжы. Т. у Вілейцы 57294.  
 ● Форд-Сіеру, 1990 г. в., 2.0i-Донс, КПП-аўтамат, хэч-бэк, белы, па запчастках. Т. у Вілейцы 57118.  
 ● Рухавік, 2,5 дызель, ад а/м Форд-Транзіт. Т. у Вілейцы 53894, 58234.  
 ● ВАЗ-2121, 1991 г. в., Форд-Эскорт, 1.6Д, 1985 г. в.; дачу, в. Краснае, кааператыву "Бярозка". Т. у Маладзечне 77387, 79026.  
 ● А/М ВАЗ-21063, 1985 г. в., у нармальным стане. Т. у Вілейцы 57437.  
 ● Мерседэс-508Д, грузавы, 4,0 л, г/п 3 т. Т. у Маладзечне 30239 (раб.), 37792 (дам.).  
 ● Запчасткі да а/м Ф-Гольф, 1.2; БМВ-324; Опель-Рэкорд. Т. у Маладзечне 36432.  
 ● 3/4 да Фіят-Крома, 1989 г. в., 1.6, бензін. Т. у Маладзечне 21352 (пасля 19<sup>00</sup>).  
 ● ВАЗ-2107, 1993 г. в., ц/з, сігналізацыя, 1400 у. а. Т. у Маладзечне 30590, 36283.  
 ● Масквіч-408 на з/ч. Т. у Маладзечне 63201.  
 ● 3/4 да Фольксваген-Гольфа II. Т. у Маладзечне 50753, 33057. Пэйджэр 30020 аб. 201.  
 ● Фольксваген-Джэту, 1985-86 г. в., вішня, 2200 у. а., дызель. Т. у Вілейцы 56762.  
 ● М-412, 1972 г. в., на хаду, 200 у. а. Т. у Маладзечне 68122 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● ВАЗ-2106, 1995 г. в., 1800 у. а., ВАЗ-2106, 1993 г. в., 1650 у. а., з Расіі. Т. у Маладзечне 76954.

## ДА УВАГІ ПАСАЖЫРАУ



## Адмена прыгарадных цягнікоў.

**1 кастрычніка адмяняюцца электрацягнікі адпраўленнем з Маладзечна ў 13.42, 14.34, 16.02 і прыбыццём з Мінска ў 13.47, 15.19, 16.40.**

**6 і 7 кастрычніка прыгарадныя цягнікі Маладзечна—Полацк, адпраўленнем у 8.29, будуць ісці да ст. Крулеўшчына.**

● Матаролер з кузавам, 150 у. а. і электрагатуру. п. Чысць, Асавец, 72/1.  
 ● А/М Опель-Кадет, караван і седан, 1986 г. в., дызель, па 1300 у. а. і Мерседэс-123, кузаў, дызель, 2 л., г/у, люк, новая гума, АКБ, ТО, страхоўка, за 1250 у. а. Т. у Вілейцы 75150.  
 ● Тэрмінова! А/М BMW-316, 1982 г. в. Т. у Маладзечне 66789 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● М-2141, 1990 г. в., у добрым стане, 900 у. а. Т. у Маладзечне 61758 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● М-412, 1975 г. в., на запчасткі. Т. у Маладзечне 76598 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● Матацыкл ІЖ-Планета-3 з каляскай і падлеткавы веласіпед, у добрым стане. Т. у Маладзечне 31328.  
 ● Дакументы за Форд-Фіесты, 1979 г. в., люк (зім. +лет.); мяняю колы б/у да Аўдзі на R13-12. Т. у Маладзечне 32646.  
 ● Audi-100, 1985-86 г. в., дызель. Т. у Маладзечне 36064.  
 ● Аўдзі-100, дызель, 1986 г. в.; Мерседэс-124, дызель, нядорага. Т. у Валожыне 8-01772-54824.  
 ● Ф/в-Джэту, дызель, 1985 г. в. Т. у Маладзечне 67037.  
 ● Дзверку правую заднюю і крышку багажніка а/м М-412; багажнік матацыклаў ІЖ/Ява, хранираваны. Т. у Маладзечне 76617.  
 ● ІЖ-Ю-5, 1991 г. в.; М-412, пасля капрамонту 1983 г. в.; гараж у каап. № 5. Т. у Маладзечне 68296.  
 ● Форд-Скорпіё, 1986 г. в., 2.0, інжэктар, нядорага. Т. у Вілейцы 58983.  
 ● Опель-Амегу, 1988 г. в., 2.3Д, эл. люстэркі, ц. замок, г/у руля, 5 КПП, 2600 у. а. Т. у Маладзечне 34826.  
 ● А/М Опель-Кадэт, 1986 г. в., 1.6, газ-бензін, добры стан, нядорага. Т. у Маладзечне 65087, 98299 (увечары).  
 ● ВАЗ-2105, 1984 г. в., новы рухавік або памяняю. Т. у Маладзечне 36149.  
 ● А/М ВАЗ-21063, колер блакітны, 1.5 л, 1992 г. в., у выдатным стане, 1350 у. а. Т. у Маладзечне 37534.  
 ● Ровер-універсал, 1992 г. в., 2.0, бензін, 2,3 у. а. Т. у Маладзечне 79156.  
 ● КамАЗ-5410, 1983 г. в., цягач. Т. у Маладзечне 65708 (з 19<sup>00</sup> да 21<sup>00</sup>).  
 ● Форд-Сіеру, седан, вішня, 2.0LX, 09.1988 г. в., 1850 у. а. Т. у Маладзечне 50499, Вольга.  
 ● Опель-Вектру, 1992 г. в., 1.7TD, спелая вішня, навароты. Т. у Маладзечне 32536.  
 ● ВАЗ-21093, 1990 г. в., 5 ст.

КПП, 1500 куб. см., з Германіі, 1950 у. а. Т. у Маладзечне 98102 (пасля 20<sup>00</sup>).  
 ● А/М Фольксваген-Пасат, 1990 г. в., дызель, 2 тыдні з Германіі. Т. у Астравцы 26553.  
 ● Мазду-626, дызель. Т. у Маладзечне 51664.  
 ● Рэно-21, дызель, 1991 г. в., ц/замок, г/у, э/шклопад., нядорага. Т. у Маладзечне 52890.  
 ● ГАЗ-24, 1975 г. в., кап. рамонт рухавіка 1998 г., кап. рамонт кузава 1999 г., новыя дзверы, крылы, крышка багажніка, капот, колер чорны, 750 у. а., торг. Т. у Маладзечне 75562 (пасля 19<sup>00</sup>).  
 ● М-412, 1983 г. в., у рабочым стане, 250 у. а., торг. Т. у Маладзечне 65472.  
 ● А/М ФВ-Вента, 1993 г. в., 1,9 ТД. Т. у Маладзечне 61014.  
 ● Мазду-626, Купэ, 1984 г. в., 2.0Б, 1100 у. а. Т. у Маладзечне 32927.  
 ● Форд-Сіеру, 1988 г. в., белы, седан, 2.0, бензін. Т. у Маладзечне 65052.  
 ● Вольва-740, 1986 г. в., прабег 162 т., бензін; профіль 120x120. Т. у Маладзечне 52620.  
 ● М-412, газ-бензін, фаркоп і М-2140, люкс, 1985 г. в. Т. у Маладзечне 60077.  
 ● VW-Гольф, 1989 г. в., 1.6Б, толькі з Германіі, дыскі, люк, магнітола. Т. у Маладзечне 32374.  
 ● Опель-Амегу, універсал, 1988 г. в., 2,6 у. а., карбюратор, 6 мес. з Германіі, колер вішня. Т. у Сморгоні 53647, Гена.  
 ● Опель-Кадэт, універсал, 1985 г. в., V-1.6, дызель, у добрым стане, 1400 у. а. Т. у Сморгоні 53598.  
 ● 3/4 часткі да аўтамабіля Форд-Сіеру, 1982 г. в., бензін, аб'ём рухавіка 1,6 л, хэчбэк. Т. у Сморгоні 37235 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● М/а Ниса + запчасткі, 400 у. а. Т. у Маладзечне 64457.  
 ● Опель-Вектру, 1993 г. в., 1.7, турбадзель, выдатны стан, 3900 у. а.; БМВ-324Д, 1986 г. в., 2600 у. а.; новую газавую пліту, 60 у. а. Т. у Маладзечне 50820.  
 ● ЗАЗ-968М, на хаду, можна на запчасткі. Т. у Маладзечне 36209.  
 ● Кузаў УАЗ-469, кр. Т. у Вілейцы 55171.  
 ● А/М БМВ-320 і Опель-Аскона па з/ч. Т. у Вілейцы 53533.  
 ● Форд-Сіеру, 1983 г. в., бензін, 1000 у. а. Т. у Вілейцы 55765.  
 ● VW-Passat, 1984 г. в., турбадзель. Т. у Вілейцы 59402.  
 ● БМВ-316, ідэальны стан, газ-бензін. Т. у Вілейцы 45488.  
 ● М/а Таёта, 1989 г. в., 2.0 LD, 134 тыс. км, 9 месцаў, 3800 у. а. Т. у Вілейцы 55119.  
 ● Тэрмінова Форд-Таўнус, 1980 г. в., газ-бензін. Т. у Вілейцы 55282 (па цотных чыслах), Наташа.  
 ● Форд-Фіесту (новая мадэль), 1990 г. в., дызель, растамож., 1780 у. а. Т. у Маладзечне 73673.  
 ● VW-Сантана, 1983 г. в., 1.9, бензін, 1100 у. а. Т. у

Маладзечне 34020.

● А/М Аўдзі-80, дызель, 1989 г. в., чырвоны, люк, растаможаны. Т. у Маладзечне 69418.  
 ● А/М Аўдзі-100, дызель, 1987 г. в., белы, вел. салон, ц/з, люк. Т. у Маладзечне 36594.  
 ● ВАЗ-21011, 1975 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 36353.  
 ● ВАЗ-21099, 1992 г. в.; БМВ 520, 1980 г. в.; VW Транспарцёр Т4, 1992 г. в.; ВАЗ-2106, 1982 г. в. Т. у Маладзечне 37389, 71092.  
 ● А/М ГАЗ-24, дызель, у добрым стане, без дакументаў, 1100 у. а.; м/а Ниса-522М, 800 у. а., торг. Т. у Маладзечне 62168.

## КУПЛЮ

● Фольксваген-Гольф-Джэту. Т. у Вілейцы 55410.  
 ● КАБІНУ СА СПАЛЬНІКАМ ДА А/М КАМАЗ. Т. у Маладзечне 35595, 39407.  
 ● Кантактар, пускацель, аўтамат ВА ад 100 А да 2000 А, шыну і інш. Т. у Вілейцы 53327, пэйджэр Маладзечна т. 060, абанент № 267.

## НАЙМУ

● М/аўтобус, дызель. Т. у Маладзечне 75001.

## ПАСЛУГІ

● Вазьму спадарожнікаў у Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 62701.  
 ● Вазьму спадарожніка ў Германію за а/м 17.10.99г.; прыганю пад заказ. Т. у Маладзечне 67443, 66416.  
 ● Дапамагу купіць аўтамабіль, Германія. Т. у Маладзечне 52409.  
 ● Шукаю спадарожніка за аўтамабілем на германскую граніцу. Т. у Маладзечне 52688, 51286.  
 ● Шукаю работу па рамонце галолак рухавікоў, апрацоўцы пары сядло-клапан амерыканскім інструментам NOUVEI, вадзяныя помпы, генератараў, стартэраў, накіраваных і г. д. Т. у Маладзечне 39480 (з 7<sup>00</sup> да 19<sup>00</sup>).

## НЕРУХОМАСЦЬ

## ПРАДАМ

● 2-павярховы дом, в. Макаўе, участак 12 сотак, прыватызаваны, будматэрыялы. Т/факс у Вілейцы 58939.  
 ● ДОМ (ГАРАЖ, УЧАСТАК 0.1 га, ПАБЛІЗУ РАЧУЛКА) у в. ЗАСКАВІЧЫ. Т. у Маладзечне 37781.  
 ● ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м²). Т. у Маладзечне 37781.  
 ● Капітальны гараж у ГК №17 (Здземелева), Маладзечна. Т. у Сморгоні 36754.  
 ● 3-пакаёвую кватэру у к.п. Нарач, тэрмінова, нядорага. Т. у Мядзеле 49723.  
 ● 3-пакаёвую кватэру, 73/46/10, у г.п. Радашковічы. Т. у Маладзечне 95718.  
 ● Дом у в. Трапалава, 20 км ад Маладзечна (калодзеж, участак 20 сотак, гаспадаровы). Т. у Маладзечне 60043.

## ПРАДПРЫЕМСТВА ЗАПРАШАЕ НА РАБОТУ СПЕЦЫЯЛІСТАУ:

1) па вырабе дзвярэй з драўніны (пералік работ: тарцоўка, раскрой, fugaвање дошак, фрезэраванне і шліфаванне дэталей, зборка, шпаклёўка);  
 2) па вырабе вокнаў з драўніны (пералік работ: тарцоўка і струганне бруса, выраб дэталей рамы і форці, зборка вырабаў, грунтаванне, афарбоўка, устаноўка фурнітуры, шкленне).  
 Перавага аддаецца станочнікам IV-VI разрадаў з досведам работы па спецыяльнасці.  
 Тэл. для даведак (Маладзечна) — 71980, 61952, 63425.

● 2-пакаёвую кватэру, 1-ы паверх, вул. Ларына, 1. Т. у Маладзечне 70022.  
 ● Гараж у ГК 1, 2. Т. у Вілейцы 53894, 58234.  
 ● Гараж у Вілейцы, ГК-2. Т. у Вілейцы 58829.  
 ● Дом з гаспадаровамі (2 гаражы). Т. у Маладзечне 37497.  
 ● Дом з прысудзібным участкам, у памеры 13 сотак, у цэнтры Сморгоні. Т. у Сморгоні 53546 (у любы час).  
 ● 2-ПАКАЁВУЮ КВАТЭРУ ў ВІЛЕЙЦЫ. Т. у Вілейцы 56809 (пасля 19<sup>00</sup>).  
 ● Двухпакаёвую кватэру, 47/27/9 кв. м, 2 паверх, цёплая, утульная. Т. у Вілейцы 56991.  
 ● Двухпакаёвую кватэру, 50/28.3/9.2, лоджыя, тэлефон. Т. у Маладзечне 65106.  
 ● Двухпакаёвую кватэру ў Мядзелі. Т. у Вілейцы 52863.  
 ● 2-пакаёвую кватэру, прыват., у цэнтры, без выгод, рамонт, склеп, уч. 2 соткі або памянню на 1-пакаёвую. Разгледзім усе варыянты. Т. у Вілейцы 53115.  
 ● Новы дом у Вілейскім р-не; участак; зруб 6х6; круглы лес. Т. у Вілейцы 44324 (пасля 21<sup>00</sup>).  
 ● Двухпакаёвую кватэру. Т. у Астравцы 21369, 20098.  
 ● Гараж у ГК № 24, вышыня варот 2,3 м. Т. у Маладзечне 75387.  
 ● Дом у в. Сакольнікі Маладзечанскага р-на. Т. у Маладзечне 68402 (раб.), Іна.  
 ● Паўдома ў Вілейцы або мяняю на а/м. Т. у Мінску 2385016, 2409243.  
 ● Аднапакаёвую кватэру ў цэнтры, 30/19/6, тэлефон. Т. у Маладзечне 51461.  
 ● 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне, без выгод (вада, каналізацыя, тэлефон, хлэй, агарод). Т. у Вілейцы 58610.  
 ● Гараж у ГК-27; вокны 75x120 і 90x150, танна. Т. у Маладзечне 53677.  
 ● Аднапакаёвую кватэру па вул. Касманаўтаў. Т. у Маладзечне 69829.  
 ● Дом з гаспадарчымі пабудовамі і прысудзібным участкам (50 сотак зямлі) у в. Чабай Валожынскага р-на. Т. у Маладзечне 50600 (пасля 20<sup>00</sup>).

● 2-пакаёвую кватэру; трактар Т-40. Т. у Маладзечне 60695 (дам.), 42743 (раб.).  
 ● Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 60758.  
 ● 4-пакаёвую кватэру. Т. у Сморгоні 34304.  
 ● Аднапакаёвую кватэру ў раёне Зеніта. Т. у Вілейцы 58261.  
 ● Аднапакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 59377.  
 ● Аднапакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 57874.  
 ● Дом з усімі гаспадаровамі, 20 сотак; а/м М-412, 1980 г. в., аварыйны. Т. у Вілейцы 52918.  
 ● Дом у Вілейскім раёне або памянню. Т. у Вілейцы 58261.  
 ● Паўдома, Маладзечна, пас. Сасновы Бор. Т. у Маладзечне 98119 (пасля 18<sup>00</sup>).  
 ● Гараж, 75 м, па вул. Міру. Т. у Маладзечне 68293, 30563.  
 ● 3-пак. кв-ру ў цэнтры або абмяняю. Варыянты. Т. у Маладзечне 65847.

## МЯНЯЮ

● Гараж у г/к № 4 (каля хлебазавода) на гараж у 6-ым мікрараёне або ў р-не Электрамодуля. Т. у Маладзечне 75176.  
 ● Трохпакаёвую кв. ў Вілейцы, 5/5 пав., пан., 65/39,3/96, тэл., лодж., падв. на аднапакаёвую прыват. або прадам. Т. у Вілейцы 58606.  
 ● Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру на 2-пакаёвую з даплатай. Т. у Вілейцы 57769, 54979.  
 ● 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне без выгод (вада, каналізацыя, тэлефон, хлэй, агарод) на Вілейку. Разгледжу любыя варыянты. Т. у Вілейцы 58610.  
 ● 2 участкі ў Дзікшнях, 0,2 і 0,25 га. Т. у Маладзечне 75001.  
 ● Катэдж на 3-пакаёвую кватэру з даплатай або прадам. Т. у Чысці 99539.  
 ● Аднапакаёвую кватэру ў Салігорску на Маладзечна. Т. у Маладзечне 65708 (з 19<sup>00</sup> да 21<sup>00</sup>).

## ЗДАМ

● Аднапакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 33440 (увечары).

Организация реализует  
 КРАСКИ: ПФ, МА, НЦ, фасадные, акриловые  
 КИСТИ, ФЛЕЙЦЫ  
 ПОЛИТЕКС, ПЕТАНТЕКС, МОРИЛАКУ, ЛАКИ: НЦ, ПФ, паркетный  
 ШПАЛЕВКИ, ГРУНТОВКИ, КЛЕН ПВА, ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛЫ.  
 Тел. у Маладзечне 68982, т/ф факс 71566, падлягае абавязковай сертыфікацыі

Гранітныя помнікі  
 Якаснае афармленне.  
 Маладзечна, тэл. 3-40-26.

Прадпрыемства рэалізуе:  
 ✓ ЭЛЕКТРАЛІЧЫЛЬНІКІ  
 ✓ ДЗВЕРЫ ДГ21 — 8, 9, 10 (сэндвіч, вытворчасці АТ "Забудова")  
 ✓ АЎТАШЫНЫ  
 Тэл. у Маладзечне 20162, 20470.  
 Тавар сертыфікаваны.

Арганізацыя вырабляе і рэалізуе  
 СПЕЦАДЗЕННЕ ў асартыменте.  
 Тэл. у Маладзечне 99600, падлягае абавязковай сертыфікацыі

Вырабляем ПОМНІКІ  
 З МАРМУРОВАЙ КРОШКІ  
 па даступнай цане з дастаўкай заказчыку. Наш адрас: Маладзечна, вул. Прафсаюзная, 8, тэл. 60390.

Арганізацыя прапануе:  
 цэмент,  
 шыфер,  
 руберойд,  
 дзверы філіягровыя.  
 Тэл. у Маладзечне 64944.  
 Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

ВКФ "ВІНТЭР" рэалізуе  
 ЗАПАСНЫЯ ЧАСТКІ  
 новыя, вытворчасці СНД, да аўтамабільнай тэхнікі:  
 ПОРШНЕВЫЯ ГРУПЫ  
 КАЛЕНВАЛЫ, УКЛАДЫШЫ  
 ПОРШНЕВЫЯ КОЛЬЦЫ  
 ПРАКЛАДКІ ГБЦ  
 ПЛУНЖЫРНЫЯ ПАРЫ,  
 РАСПЫЛЯЛЬНІКІ  
 ПОМПЫ  
 ШАСЦЬЯРОНЧАТЫЯ  
 3/4 да КПП Т-150 і г. д.  
 Тэл./факс у Вілейцы 53894, 58234.  
 Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

Рэгіянальная газета  
 Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАУ, Ігар БЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ». Пасведчанне № 227.  
 Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.  
 E-mail: region\_news@irex.minsk.by  
 222340, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а  
 Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 6800 экз. Падпісная цана на адзін месяц 150 тыс. руб. (індывідуальная падпіска, індэкс 63212), 300 тыс. руб. (ведамасная падпіска, індэкс 63369). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.  
 №40(232) 01.10.99. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11, Зак. №.  
 Падпісана ў друку 13.00 30.08.99

РЭКЛАМА  
 СТАЎКІ ЗА 1 кв. см:  
 Базавая ..... 200 тыс. руб.  
 Апошняя старонка ..... 250 тыс. руб.  
 ТБ-праграма ..... 350 тыс. руб.  
 Першая старонка ..... 500 тыс. руб.  
 СІСТЭМА СКАДАК

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ  
 Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а.  
 Тэл. 69667, 53841.  
 Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" Тэл. 55194, 55284.  
 Сморгонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгоні", вул. Танкістаў, 8.  
 Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"